

Ville de Genève

Budget 2001

Déposé par le Conseil administratif le 12 septembre 2000
Voté par le Conseil municipal le 16 décembre 2000

Administration

Autorités

- Conseil municipal
- Conseil administratif
- Contrôle financier
- Secrétariat général
 - Administration centrale
 - Service des relations extérieures
 - Caisse d'assurance du personnel (CAP)
 - Ressources humaines

Département municipal des finances et de l'administration générale

- Direction et secrétariat du département
- Assurances
- Comptabilité générale et Budget
- Gérance immobilière municipale
- Taxe professionnelle
- Achats et impression
- Direction des systèmes d'information

Département municipal de l'aménagement, des constructions et de la voirie

- Secrétariat du département
- Conservation du patrimoine architectural
- Direction et secrétariat de l'aménagement et des constructions
- Administration et opérations foncières
- Urbanisme
- Aménagements urbains et éclairage public
- Architecture
- Bâtiments
- Energie

- Division Voirie et nettoyage
 - Direction de la division
 - Logistique et technique
 - Etudes et constructions
 - Entretien du domaine public
 - Levée et nettoyage

Département municipal des affaires culturelles

- Secrétariat du département
- Fonds municipal d'art contemporain
- Division Art et culture
 - Service administratif et technique
 - Art musical
 - Art de la scène
 - Promotion culturelle
- Division des musées
 - Conservatoire et jardin botaniques
 - Musée d'art et d'histoire et ses annexes
 - Musée d'ethnographie
 - Muséum d'histoire naturelle
- Division bibliothèques
 - Bibliothèques et discothèques municipales
 - Bibliothèque publique et universitaire

Département municipal des sports et de la sécurité

- Direction et secrétariat du département
- Sports
- Incendie et secours (SIS)
- Service d'assistance et de protection de la population
- Agents de ville et domaine public

Département municipal des affaires sociales, des écoles et de l'environnement

- Direction et secrétariat du département
- Délégation à la petite enfance
- Service des écoles et institution pour l'enfance
- Espaces verts et environnement (SEVE)
- Etat civil
- Pompes funèbres, cimetières et crématoire
- Social
- Délégation à la jeunesse

PRESENTATION GENERALE

Comptes 1999

Budget 2000

Budget 2001

Compte administratif

Charges	Revenus	Charges	Revenus	Fonctionnement	Charges	Revenus
707'807'348.33	799'430'182.14	694'487'215	754'293'809	Revenus	770'082'791	893'089'821
64'068'819.62		59'752'863		Charges	60'568'598	
				Amortissements	57'000'000	
771'876'167.95	799'430'182.14	754'240'078	754'293'809	Amortissements complémentaires	887'651'389	893'089'821
75'689'462.71	75'689'462.71	76'338'496	76'338'496	Total net des charges et revenus	86'503'439	86'503'439
847'565'630.66	875'119'644.85	830'578'574	830'632'305	Imputations internes	974'154'828	979'593'260
27'554'014.19		53'731		Total brut des charges et revenus	5'438'432	
875'119'644.85	875'119'644.85	830'632'305	830'632'305	Excédent de revenus	979'593'260	979'593'260
Dépenses	Recettes	Dépenses	Recettes	Investissements	Dépenses	Recettes
64'893'673.45	4'801'515.63	98'071'157	2'352'000	Investissements du patrimoine administratif	107'830'821	3'892'000
10'818'924.27	448'262.45	20'290'843	450'000	Investissements du patrimoine financier	21'096'179	3'120'000
	70'462'819.64		115'560'000	Investissements nets	128'927'000	121'915'000
75'712'597.72	75'712'597.72	118'362'000	118'362'000			

Financement des investissements

60'092'157.82	95'719'157	Investissements nets du patrimoine administratif	103'938'821
10'370'661.82	19'840'843	Investissements nets du patrimoine financier	17'976'179
63'781'765.94	59'477'358	Amortissements du patrimoine administratif	117'300'955
287'053.68	275'505	Amortissements du patrimoine financier	267'643
27'554'014.19	53'731	Excédent de revenus du compte de fonctionnement	5'438'432
91'622'833.81	59'806'594	Autofinancement total	123'007'030
-21'160'014.17	*	Excédent de financement (*Insuffisance)	-1'092'030
70'462'819.64	115'560'000		121'915'000

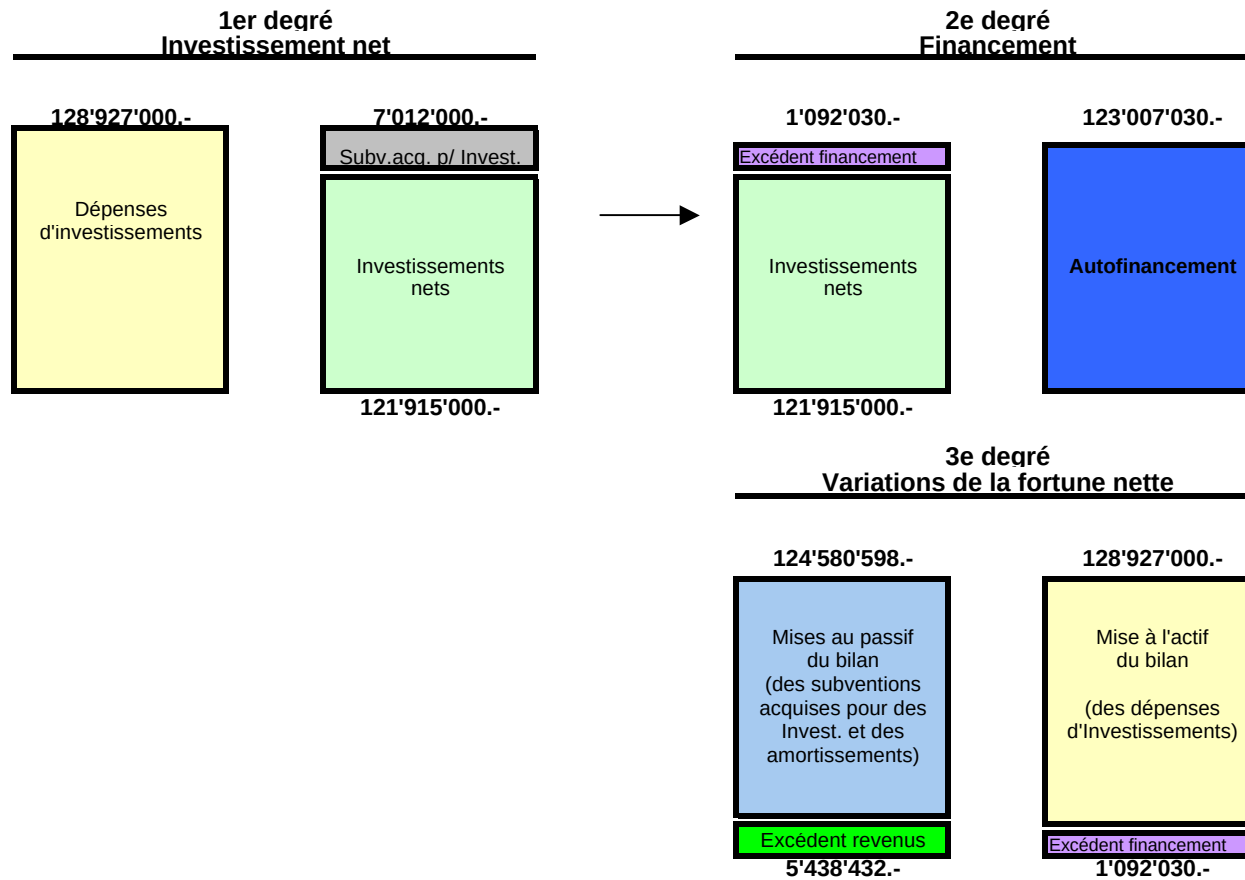
Variation de fortune

-3'689'608.12	36'241'799	Augmentation du patrimoine administratif	-13'362'134
10'083'608.14	19'565'338	Augmentation du patrimoine financier	17'708'536
21'160'014.17	55'753'406 *	Excédent de financement (*Insuffisance)	1'092'030
27'554'014.19	53'731	Augmentation de la fortune	5'438'432
27'554'014.19	55'807'137		5'438'432

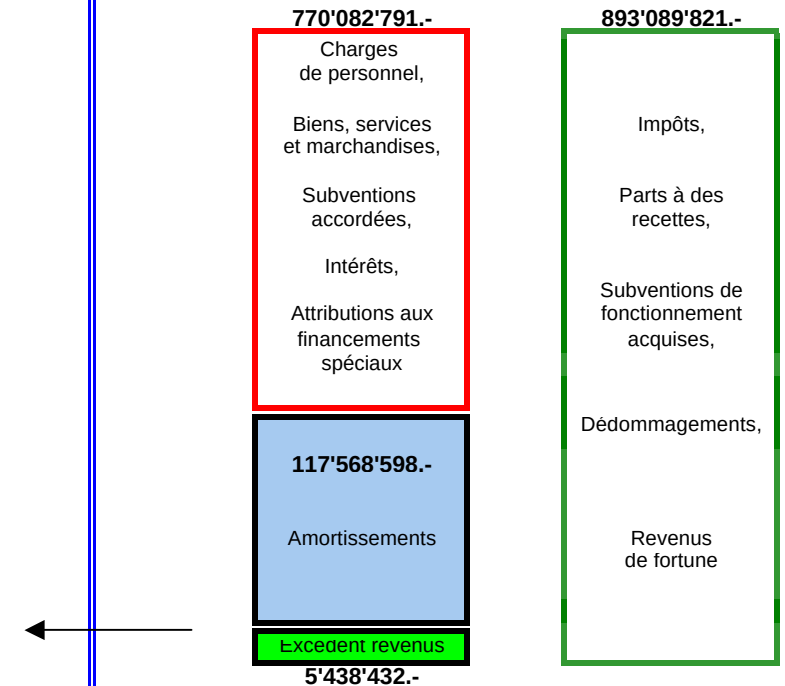
En tenant compte des résultats des années 2000 et 2001, la fortune au 31 décembre 2001 est estimée à Frs.176'049'368.--

PRESENTATION GENERALE SCHEMATIQUE DU BUDGET 2001

Compte d'investissement



Compte de fonctionnement



BUDGET DE FONCTIONNEMENT

RECAPITULATIF DES CHARGES ET DES REVENUS DE FONCTIONNEMENT PAR DEPARTEMENT

CHARGES				REVENUS		
Budget 2001	*Budget 2000	Ecart		Budget 2001	*Budget 2000	Ecart
52'138'761	36'636'345	15'502'416	0 AUTORITES	17'947'097	5'580'631	12'366'466
267'113'466	244'568'340	22'545'126	1 FINANCES ET ADMINISTRATION GENERALE	886'228'243	745'482'814	140'745'429
175'293'870	117'377'248	57'916'622	2 AMENAGEMENT, CONSTRUCTIONS ET VOIRIE	7'021'295	19'098'711	-12'077'416
169'696'527	150'630'910	19'065'617	3 AFFAIRES CULTURELLES	7'504'237	8'029'176	-524'939
105'914'350	106'821'851	-907'501	4 SPORTS ET SECURITE	47'052'280	44'620'918	2'431'362
203'997'854	174'543'880	29'453'974	5 AFFAIRES SOCIALES, ECOLES ET ENVIRONNEMENT	13'840'108	7'820'055	6'020'053
974'154'828	830'578'574	143'576'254	TOTAL DES CHARGES ET REVENUS	979'593'260	830'632'305	148'960'955
5'438'432	53'731	5'384'701	EXCEDENT DE REVENUS			
979'593'260	830'632'305	148'960'955	TOTAL	979'593'260	830'632'305	148'960'955

*Les colonnes budget 2000 ont été adaptées en fonction de la nouvelle nomenclature administrative 2001, ceci afin de faciliter les comparaisons.

RECAPITULATIF DES CHARGES ET DES REVENUS DE FONCTIONNEMENT PAR SERVICE

CHARGES				REVENUS		
Budget 2001	*Budget 2000	Ecart		Budget 2001	*Budget 2000	Ecart
52'138'761	36'636'345	15'502'416	0 AUTORITES	17'947'097	5'580'631	12'366'466
31'645'650	28'857'076	2'788'574	00 SECRETARIAT GENERAL	5'431'302	5'464'836	-33'534
8'267'051	6'592'405	1'674'646	0002 ADMINISTRATION CENTRALE	84'500	139'000	-54'500
841'147	0	841'147	0004 SERVICE DES RELATIONS EXTERIEURES	0	0	0
2'500'625	2'285'836	214'789	0005 CAISSE D'ASSURANCE DU PERSONNEL (CAP)	2'500'625	2'285'836	214'789
20'036'827	19'978'835	57'992	0010 RESSOURCES HUMAINES	2'846'177	3'040'000	-193'823
2'082'250	1'638'000	444'250	7001 CONSEIL MUNICIPAL	0	0	0
16'633'409	4'225'402	12'408'007	8001 CONSEIL ADMINISTRATIF	12'515'795	115'795	12'400'000
1'777'452	1'915'867	-138'415	9001 CONTROLE FINANCIER	0	0	0
267'113'466	244'568'340	22'545'126	1 FINANCES ET ADMINISTRATION GENERALE	886'228'243	745'482'814	140'745'429
267'113'466	244'568'340	22'545'126	10 FINANCES	886'228'243	745'482'814	140'745'429
138'264'932	125'653'451	12'611'481	1001 DIRECTION ET SECRETARIAT DU DEPARTEMENT	703'715'353	574'715'079	129'000'274
7'627'202	6'637'411	989'791	1002 ASSURANCES	3'150'000	2'150'000	1'000'000
1'672'335	1'556'355	115'980	1004 COMPTABILITE GENERALE ET BUDGET	20'000	4'500	15'500
98'084'519	90'343'408	7'741'111	1005 GERANCE IMMOBILIERE MUNICIPALE	101'130'690	98'384'235	2'746'455
2'678'015	2'912'621	-234'606	1006 TAXE PROFESSIONNELLE	78'049'500	70'066'000	7'983'500
4'129'649	3'505'946	623'703	1007 ACHATS IMPRESSION	16'700	17'000	-300
14'656'814	13'959'148	697'666	1009 DIRECTION DES SYSTEMES D'INFORMATION	146'000	146'000	0
175'293'870	117'377'248	57'916'622	2 AMENAGEMENT, CONSTRUCTIONS ET VOIRIE	7'021'295	19'098'711	-12'077'416
813'709	1'279'340	-465'631	2001 SECRETARIAT DU DEPARTEMENT	0	12'000	-12'000
567'533	249'810	317'723	2002 CONSERVATION DU PATRIMOINE ARCHITECTURAL	1'000	1'000	0
45'239'591	33'260'448	11'979'143	21 DIVISION DE L'AMENAGEMENT ET DES CONSTRUCTIONS	5'092'295	5'256'603	-164'308
1'932'877	1'742'027	190'850	2101 DIRECTION ET SECRETARIAT DE LA DIVISION	77'000	83'000	-6'000
2'127'066	1'489'377	637'689	2102 ADMINISTRATION ET OPERATIONS FONCIERES	383'000	221'000	162'000
3'286'149	2'808'809	477'340	2103 URBANISME	28'000	28'000	0
6'646'940	5'627'495	1'019'445	2104 AMENAGEMENTS URBAINS ET ECLAIRAGE PUBLIC	374'500	115'900	258'600
2'448'627	2'345'287	103'340	2105 ARCHITECTURE	469'000	607'607	-138'607
23'553'513	14'584'290	8'969'223	2106 BATIMENTS	1'198'295	1'714'596	-516'301
5'244'419	4'663'163	581'256	2107 ENERGIE	2'562'500	2'486'500	76'000

RECAPITULATIF DES CHARGES ET DES REVENUS DE FONCTIONNEMENT PAR SERVICE

CHARGES				REVENUS		
Budget 2001	*Budget 2000	Ecart		Budget 2001	*Budget 2000	Ecart
128'673'037	82'587'650	46'085'387	23 DIVISION DE LA VOIRIE	1'928'000	13'829'108	-11'901'108
1'593'699	1'477'683	116'016	2301 DIRECTION DE LA DIVISION	12'000	10'000	2'000
15'759'954	15'821'006	-61'052	2302 LOGISTIQUE ET TECHNIQUE	660'000	683'300	-23'300
39'854'487	7'454'152	32'400'335	2303 ETUDES ET CONSTRUCTIONS	375'000	511'008	-136'008
24'863'645	15'471'666	9'391'979	2304 ENTRETIEN DU DOMAINE PUBLIC	822'000	12'565'800	-11'743'800
46'601'252	42'363'143	4'238'109	2305 LEVEE ET NETTOIEMENT	59'000	59'000	0
169'696'527	150'630'910	19'065'617	3 AFFAIRES CULTURELLES	7'504'237	8'029'176	-524'939
4'842'883	4'232'043	610'840	3001 SECRETARIAT DU DEPARTEMENT	0	0	0
249'816	249'515	301	3002 FONDS MUNICIPAL D'ART CONTEMPORAIN	0	0	0
74'565'563	68'500'149	6'065'414	31 DIVISION ART ET CULTURE	3'255'000	2'852'700	402'300
12'484'207	11'893'792	590'415	3101 SERVICE ADMINISTRATIF TECHNIQUE	1'365'000	1'302'700	62'300
43'454'707	38'732'375	4'722'332	3102 ART MUSICAL	1'611'000	611'000	1'000'000
16'102'149	15'570'870	531'279	3103 ARTS DE LA SCENE	0	0	0
2'524'500	2'303'112	221'388	3105 PROMOTION CULTURELLE	279'000	939'000	-660'000
63'446'856	53'524'409	9'922'447	32 DIVISION DES MUSEES	1'573'737	2'213'426	-639'689
13'511'908	12'588'004	923'904	3201 CONSERVATOIRE ET JARDIN BOTANIQUES	223'007	218'955	4'052
31'461'096	23'681'309	7'779'787	3202 MUSEE D'ART ET D'HISTOIRE	1'058'790	1'344'631	-285'841
5'269'217	4'890'795	378'422	3203 MUSEE D'ETHNOGRAPHIE	99'590	159'790	-60'200
13'204'635	12'364'301	840'334	3204 MUSEUM D'HISTOIRE NATURELLE	192'350	490'050	-297'700
26'591'409	24'124'794	2'466'615	33 DIVISION DES BIBLIOTHEQUES	2'675'500	2'963'050	-287'550
14'197'180	12'933'556	1'263'624	3301 BIBLIOTHEQUES ET DISCOTHEQUES MUNICIPALES	1'493'300	1'668'400	-175'100
12'394'229	11'191'238	1'202'991	3302 BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE (BPU)	1'182'200	1'294'650	-112'450
105'914'350	106'821'851	-907'501	4 SPORTS ET SECURITE	47'052'280	44'620'918	2'431'362
2'052'671	1'731'594	321'077	4001 DIRECTION ET SECRETARIAT DU DEPARTEMENT	0	0	0
41'053'886	36'802'248	4'251'638	4002 SPORTS	3'830'280	4'014'018	-183'738
33'371'016	30'445'583	2'925'433	4003 INCENDIE ET SECOURS (SIS)	12'912'500	12'852'700	59'800
8'524'442	8'324'239	200'203	4004 SERV. D'ASSISTANCE ET PROTECTION DE LA POPULATION	569'800	530'000	39'800
20'912'335	29'518'187	-8'605'852	4007 AGENTS DE VILLE ET DOMAINE PUBLIC	29'739'700	27'224'200	2'515'500

RECAPITULATIF DES CHARGES ET DES REVENUS DE FONCTIONNEMENT PAR SERVICE

<i>CHARGES</i>				<i>REVENUS</i>		
<i>Budget 2001</i>	<i>*Budget 2000</i>	<i>Ecart</i>		<i>Budget 2001</i>	<i>*Budget 2000</i>	<i>Ecart</i>
203'997'854	174'543'880	29'453'974	5 AFFAIRES SOCIALES, ECOLES ET ENVIRONNEMENT	13'840'108	7'820'055	6'020'053
2'042'909	1'573'377	469'532	5001 DIRECTION ET SECRETARIAT DU DEPARTEMENT	13'500	11'000	2'500
41'782'307	36'343'335	5'438'972	5002 DELEGATION A LA PETITE ENFANCE	0	0	0
70'522'884	64'327'403	6'195'481	5003 SERVICE DES ECOLES ET INSTITUTION POUR L'ENFANCE	5'604'111	1'280'250	4'323'861
27'056'634	25'557'469	1'499'165	5004 ESPACES VERTS ET ENVIRONNEMENT	1'554'238	517'420	1'036'818
2'271'000	2'126'399	144'601	5005 ETAT CIVIL	930'100	485'100	445'000
16'304'003	14'372'625	1'931'378	5006 POMPES FUNEBRES ET CIMETIERES	4'948'800	4'847'700	101'100
31'526'616	30'243'272	1'283'344	5007 SOCIAL	509'359	678'585	-169'226
12'491'501	0	12'491'501	5008 DELEGATION A LA JEUNESSE	280'000	0	280'000
974'154'828	830'578'574	143'576'254	TOTAL DES CHARGES ET REVENUS	979'593'260	830'632'305	148'960'955
5'438'432	53'731	5'384'701	EXCEDENT DE REVENUS			
979'593'260	830'632'305	148'960'955	TOTAL	979'593'260	830'632'305	148'960'955

* Les colonnes budget 2000 ont été adaptées en fonction de la nouvelle nomenclature administrative 2001, ceci afin de faciliter les comparaisons.

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
0	AUTORITES					
9.364.204,65	Total des charges		52.138.761	7.779.269	44.359.492	570,2
134.058,14	Total des revenus			17.947.097	115.795	>
00	SECRETARIAT GENERAL					
46.652.264,23	Total des charges		31.645.650	47.928.816	16.283.166-	33,9-
4.559.598,44	Total des revenus			5.431.302	5.651.136	219.834-
0002	ADMINISTRATION CENTRALE					
6.193.925,77	Total des charges		8.267.051	6.592.405	1.674.646	25,4
43.460,40	Total des revenus			84.500	139.000	54.500-
3.412.036,85	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		4.385.102	3.552.452	832.650	23,4
290.873,15	303 ASSURANCES SOCIALES		381.176	301.567	79.609	26,3
401.077,85	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		683.175	400.234	282.941	70,6
107.256,36	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		160.162	134.380	25.782	19,1
7.821,70	306 PRESTATIONS EN NATURE		7.870	7.865	5	>
1.524,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		2.160	1.776	384	21,6
726.464,91	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		820.300	797.450	22.850	2,8
330,00	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL		500	500		>
1.643,60	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		2.500	2.800	300-	10,7-
3.531,00	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		18.052	18.152	100-	0,5-
113.468,85	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS		127.550	124.800	2.750	2,2
801,60	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS	100	12.500	7.500	5.000	66,6
95.548,75	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		85.000	86.000	1.000-	1,1-
30.941,03	317 DEDOMMAGEMENTS	101	39.224	27.124	12.100	44,6
933.049,10	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		1.069.478	935.255	134.223	14,3
64.857,06	319 FRAIS DIVERS		73.300	62.650	10.650	16,9
3.999,96	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		338.300	20.000	318.300	1591,5
1.300,00-	334 PERTES SUR DEBITEURS					>
	365 INSTITUTIONS PRIVEES	102	53.500	6.000	47.500	791,6
	367 ETRANGER	103		100.000	100.000-	100,0-
	390 INTERETS REPARTIS		1.302		1.302	>
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX		5.900	5.900		>
6.000,00	427 IMMEUBLES DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF	102		47.500	47.500	>
565,40	429 AUTRES REVENUS					>
845,60-	435 VENTES			2.000	4.000	2.000-
6.261,70	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS	104		100.000	100.000-	50,0-
31.205,70	439 AUTRES CONTRIBUTIONS			35.000	35.000	100,0-
273,20	492 AUTRES PRESTATIONS INTERNES					>
0003	ACHATS IMPRESSION					
4.253.476,39	Total des charges			5.112.592	5.112.592-	100,0-
68.531,45	Total des revenus			40.300	40.300-	100,0-

000301 ACHATS & IMPRESSION POUR LE SERVICE DES ACHATS

Comptes 1999

		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
2.193.095,08	Total des charges			2.267.026	2.267.026-	100,0-
1.416,50	Total des revenus			500	500-	100,0-
1.647.524,15	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL			1.603.179	1.603.179-	100,0-
139.231,55	303 ASSURANCES SOCIALES			135.753	135.753-	100,0-
178.968,40	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE			185.096	185.096-	100,0-
52.045,45	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS			59.882	59.882-	100,0-
1.835,10	306 PRESTATIONS EN NATURE			1.745	1.745-	100,0-
828,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL			816	816-	100,0-
6.891,75	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE			7.500	7.500-	100,0-
1.195,55	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES			3.500	3.500-	100,0-
3.962,30	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES			3.715	3.715-	100,0-
23.930,85	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS			24.600	24.600-	100,0-
1.133,15	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION			1.200	1.200-	100,0-
5.759,35	317 DEDOMMAGEMENTS			5.944	5.944-	100,0-
18.346,55	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE			23.619	23.619-	100,0-
1.583,15	319 FRAIS DIVERS			1.500	1.500-	100,0-
86.720,88	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF			135.020	135.020-	100,0-
23.138,90	390 INTERETS REPARTIS			21.677	21.677-	100,0-
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX			52.280	52.280-	100,0-
532,50	435 VENTES			500	500-	100,0-
884,00	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS					>
000302 ACHATS & IMPRESSION POUR LES AUTRES SERVICES ET LES TIERS						
732.954,19	Total des charges			1.238.920	1.238.920-	100,0-
14.384,95	Total des revenus			16.500	16.500-	100,0-
373.971,90	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE			585.000	585.000-	100,0-
18.068,10	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL			50.000	50.000-	100,0-
23.672,40	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES			100.000	100.000-	100,0-
204.926,55	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS			210.000	210.000-	100,0-
104.754,65	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERS PAR DES TIERS			170.000	170.000-	100,0-
7.560,59	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE			11.800	11.800-	100,0-
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX			112.120	112.120-	100,0-
14.088,95	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE			16.000	16.000-	100,0-
296,00	435 VENTES			500	500-	100,0-
000303 GESTION DES VEHICULES						
1.327.427,12	Total des charges			1.606.646	1.606.646-	100,0-
52.730,00	Total des revenus			23.300	23.300-	100,0-
363.015,70	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL			488.593	488.593-	100,0-
31.094,75	303 ASSURANCES SOCIALES			41.431	41.431-	100,0-
49.472,00	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE			57.113	57.113-	100,0-
13.226,77	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS			20.263	20.263-	100,0-
1.783,65	306 PRESTATIONS EN NATURE			1.600	1.600-	100,0-
192,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL			336	336-	100,0-
462,50	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE			1.150	1.150-	100,0-
993,05	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL			10.000	10.000-	100,0-

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
No		Charges	Revenus			
6.079,80	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES			8.000	8.000-	100,0-
102.769,28	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES			164.776	164.776-	100,0-
5.345,40	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS			5.400	5.400-	100,0-
89.631,70	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS			166.000	166.000-	100,0-
1.133,15	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION			1.200	1.200-	100,0-
	317 DEDOMMAGEMENTS			800	800-	100,0-
20.849,67	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE			36.200	36.200-	100,0-
289,00	319 FRAIS DIVERS			2.350	2.350-	100,0-
493.535,70	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF			463.200	463.200-	100,0-
147.553,00	390 INTERETS REPARTIS			138.234	138.234-	100,0-
52.730,00	435 VENTES			20.300	20.300-	100,0-
	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS			3.000	3.000-	100,0-
0004	SERVICE DES RELATIONS EXTERIEURES					
	Total des charges	841.147			841.147	>
	Total des revenus					>
	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	343.167			343.167	>
	303 ASSURANCES SOCIALES	29.969			29.969	>
	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE	40.744			40.744	>
	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS	13.075			13.075	>
	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL	192			192	>
	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	32.000			32.000	>
	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION	1.000			1.000	>
	317 DEDOMMAGEMENTS	10.000			10.000	>
	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	370.000			370.000	>
	319 FRAIS DIVERS	1.000			1.000	>
0005	CAISSE D'ASSURANCE DU PERSONNEL (CAP)					
2.132.647,76	Total des charges	2.500.625		2.285.836	214.789	9,3
2.132.647,76	Total des revenus		2.500.625	2.285.836	214.789	9,3
1.708.306,90	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	1.940.859		1.820.378	120.481	6,6
145.129,30	303 ASSURANCES SOCIALES	168.456		154.435	14.021	9,0
196.464,70	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE	293.667		214.990	78.677	36,5
56.874,86	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS	71.675		70.065	1.610	2,2
912,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL	1.008		1.008		>
24.960,00	317 DEDOMMAGEMENTS	24.960		24.960		>
2.126.316,76	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE		2.500.625	2.285.836	214.789	9,3
6.331,00	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS					>
0009	DIRECTION DES SYSTEMES D'INFORMATION					
15.090.335,59	Total des charges			13.959.148	13.959.148-	100,0-
7.032,73	Total des revenus			146.000	146.000-	100,0-
4.456.472,65	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL			4.376.636	4.376.636-	100,0-
372.704,25	303 ASSURANCES SOCIALES			371.126	371.126-	100,0-
508.813,10	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE			503.018	503.018-	100,0-
141.278,00	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS			159.637	159.637-	100,0-

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
1.864,00	306 PRESTATIONS EN NATURE			300	300-	100,0-
75.901,09	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL			2.016	2.016-	100,0-
92.385,91	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE			86.500	86.500-	100,0-
94.620,50	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL			100.000	100.000-	100,0-
644,00	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES			106.000	106.000-	100,0-
45.624,50	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES			1.365	1.365-	100,0-
1.362.483,39	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS			50.000	50.000-	100,0-
404.904,45	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERS PAR DES TIERS			1.633.000	1.633.000-	100,0-
21.308,50	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION			16.000	16.000-	100,0-
695.442,59	317 DEDOMMAGEMENTS			19.836	19.836-	100,0-
7.161,45	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE			876.281	876.281-	100,0-
6.326.399,41	319 FRAIS DIVERS			6.800	6.800-	100,0-
88.900,00-	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF			4.804.240	4.804.240-	100,0-
571.227,80	334 PERTES SUR DEBITEURS				>	
	390 INTERETS REPARTIS			535.149	535.149-	100,0-
4.500,00	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX			311.244	311.244-	100,0-
54.154,58	431 EMOLUMENTS ADMINISTRATIFS				>	
1.870,00	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE			140.000	140.000-	100,0-
53.491,85-	435 VENTES			6.000	6.000-	100,0-
	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS				>	
18.981.878,72	0010 RESSOURCES HUMAINES					
2.307.926,10	Total des charges	20.036.827		19.978.835	57.992	0,2
	Total des revenus		2.846.177	3.040.000	193.823-	6,3-
2.984.718,72	001000 RESSOURCES HUMAINES					
484.800,05	Total des charges	3.697.606		3.135.388	562.218	17,9
	Total des revenus		416.177	430.000	13.823-	3,2-
2.169.119,20	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	2.671.618		2.278.403	393.215	17,2
183.624,45	303 ASSURANCES SOCIALES	232.103		193.207	38.896	20,1
254.187,65	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE	421.602		282.183	139.419	49,4
73.232,41	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS	98.193		87.218	10.975	12,5
40,00	306 PRESTATIONS EN NATURE	500		500	>	
1.016,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL	1.344		1.200	144	12,0
16.123,70	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	20.700		20.200	500	2,4
1.656,10	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	1.500		1.500	>	
90.234,50	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERS PAR DES TIERS	95.000		109.000	14.000-	12,8-
24.606,75	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION	22.776		22.776	>	
7.630,00	317 DEDOMMAGEMENTS	11.064		11.064	>	
33.998,46	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	117.506		120.000	2.494-	2,0-
1.260,00	319 FRAIS DIVERS	3.700		2.700	1.000	37,0
122.185,70	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF				>	
5.803,80	390 INTERETS REPARTIS			5.437	5.437-	100,0-
477.422,05	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE		416.177	430.000	13.823-	3,2-
7.378,00	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS				>	
	001050 REVENUS ET CHARGES DIVERSES DU PERSONNEL					

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
15.997.160,00	Total des charges		16.339.221		16.843.447	2,9-
1.823.126,05	Total des revenus			2.430.000	2.610.000	6,8-
6.291.790,55	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	110	3.936.529		5.367.690	1.431.161-
187.227,95	303 ASSURANCES SOCIALES		277.602		711.238	433.636-
1.157.330,40	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		2.223.670		2.420.670	197.000-
172.314,46	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		146.190		152.912	6.722-
6.359,80	306 PRESTATIONS EN NATURE		6.990		6.760	230
5.433.666,35	307 PRESTATIONS AUX PENSIONNES		5.458.757		5.443.757	15.000
1.043.506,13	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		2.390.912		1.390.000	1.000.912
1.111,95	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		70.000		70.000	>
138.749,50	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL					>
1.745,65	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		4.000		2.000	2.000
1.425,90	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS					>
333,85	317 DEDOMMAGEMENTS		100.000		100.000	>
31.315,00	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	111	122.500		50.000	72.500
700,25	319 FRAIS DIVERS		62.000		58.000	4.000
787.772,00	322 DETTES A MOYEN ET LONG TERME	112	1.398.007		1.003.697	394.310
673.241,06	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF					>
36.590,20	334 PERTES SUR DEBITEURS		40.000		40.000	>
31.979,00	390 INTERETS REPARTIS				29.959	29.959-
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX	113	102.064		96.764	5.300
2.577,15	427 IMMEUBLES DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF			100.000	100.000	>
1.123.377,70	429 AUTRES REVENUS					>
655.982,80	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS	114		2.300.000	2.580.000	280.000-
41.188,40	451 CANTONS			25.000	25.000	>
	452 COMMUNES			5.000	5.000	>
4.399.963,33	7001 CONSEIL MUNICIPAL					
	Total des charges		2.082.250		1.638.000	444.250
	Total des revenus					>
1.297.570,00	300 AUTORITES ET COMMISSIONS		1.600.000		1.400.000	200.000
31.456,50	317 DEDOMMAGEMENTS	115	67.250		35.000	32.250
95.563,91	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	116	106.000		80.000	26.000
373,00	319 FRAIS DIVERS		3.000		3.000	>
2.119.999,92	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		251.000		120.000	131.000
	365 INSTITUTIONS PRIVEES	117	1.000		1.000	>
855.000,00	390 INTERETS REPARTIS		54.000		54.000	>
3.386.869,96	8001 CONSEIL ADMINISTRATIF					
117.051,94	Total des charges		16.633.409		4.225.402	12.408.007
	Total des revenus			12.515.795	115.795	12.400.000
1.078.075,80	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		1.003.305		1.090.780	87.475-
86.248,75	303 ASSURANCES SOCIALES		87.086		92.496	5.410-
4.851,50	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		32		14.631	14.599-
28.641,57	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		30.783		35.920	5.137-
264,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		240		336	96-

Comptes 1999

		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
19.521,00	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		25.000		25.000	>
120.753,94	317 DEDOMMAGEMENTS	118	167.820		117.820	42,4
59.585,25	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		84.000		85.000	1,1-
425.027,16	319 FRAIS DIVERS		410.000		398.592	2,8
411.677,79	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		150.000		200.000	25,0-
69.861,20	351 CANTONS	119	12.017.643		70.252	>
	361 CANTONS	120	300.000		300.000	>
216.387,00	364 SOCIETES D'ECONOMIE MIXTE					>
634.350,00	365 INSTITUTIONS PRIVEES	121	580.000		1.740.000	66,6-
120.000,00	367 ETRANGER	121	1.670.000		250.000	568,0
111.625,00	390 INTERETS REPARTIS		107.500		104.575	2,7
71.788,64	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS			70.000	70.000	>
45.263,30	439 AUTRES CONTRIBUTIONS			45.795	45.795	>
	451 CANTONS	122		12.400.000	12.400.000	>
9001 CONTROLE FINANCIER						
1.577.371,36	Total des charges		1.777.452		1.915.867	138.415-
17.006,20	Total des revenus					>
902.844,10	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		1.231.122		1.289.203	58.081-
75.374,25	303 ASSURANCES SOCIALES		106.857		109.323	2.466-
111.871,35	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		217.434		168.292	49.142
27.210,45	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		44.126		46.654	2.528-
360,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		576		576	>
11.802,85	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		12.800		21.735	8.935-
1.133,15	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		1.200		1.000	200
9.224,25	317 DEDOMMAGEMENTS		17.384		18.584	1.200-
435.142,71	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	123	139.953		252.500	112.547-
2.408,25	319 FRAIS DIVERS		2.700		4.700	2.000-
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX		3.300		3.300	>
17.006,20	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS					>

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
1	FINANCES ET ADMINISTRATION GENERALE					
299.693.938,65	Total des charges		267.113.466	275.032.062	7.918.596-	2,8-
798.639.998,90	Total des revenus			886.228.243	750.970.950	135.257.293
						18,0
10	FINANCES					
253.041.674,42	Total des charges		267.113.466	227.103.246	40.010.220	17,6
794.080.400,46	Total des revenus			886.228.243	745.319.814	140.908.429
						18,9
1001	DIRECTION ET SECRETARIAT DU DEPARTEMENT					
152.508.070,77	Total des charges		138.264.932	125.653.451	12.611.481	10,0
622.297.641,34	Total des revenus			703.715.353	574.715.079	129.000.274
						22,4
100100	DIRECTION ET SECRETARIAT DU DEPARTEMENT					
2.144.609,39	Total des charges		1.750.708	2.083.306	332.598-	15,9-
296.877,50	Total des revenus			222.000	152.000	70.000
						46,0
846.518,95	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		1.110.745	953.220	157.525	16,5
69.854,65	303 ASSURANCES SOCIALES		96.470	80.902	15.568	19,2
99.953,05	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		138.339	116.260	22.079	18,9
27.081,13	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		39.089	35.605	3.484	9,7
372,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		480	480		>
15.764,30	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		15.700	15.650	50	0,3
	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES			100	100-	100,0-
134.589,20	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS		160.000	198.000	38.000-	19,1-
1.096,55	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		1.100	1.200	100-	8,3-
3.314,00	317 DEDOMMAGEMENTS	124	8.994	5.034	3.960	78,6
26.002,80	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		45.041	44.900	141	0,3
421,00	319 FRAIS DIVERS		500	500		>
136.868,56	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF			100.000	100.000-	100,0-
679.015,00	361 CANTONS	125	120.000	420.000	300.000-	71,4-
	365 INSTITUTIONS PRIVEES		14.250	14.250		>
103.758,20	390 INTERETS REPARTIS			97.205	97.205-	100,0-
20.350,00	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE			22.000	22.000	>
9.024,90	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS					>
85,70	439 AUTRES CONTRIBUTIONS					>
267.416,90	441 PARTS A DES RECETTES CANTONALES	126		200.000	130.000	70.000
						53,8
100101	CAISSE					
140.932,55	Total des charges		151.792	137.737	14.055	10,2
	Total des revenus					>
113.566,50	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		114.484	109.242	5.242	4,7
9.115,15	303 ASSURANCES SOCIALES		9.934	9.261	673	7,2
11.676,00	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		18.106	11.753	6.353	54,0
3.425,07	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		3.975	3.919	56	1,4

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
	No	Charges	Revenus			
48,00	309	48		48		>
352,80	310	900		350	550	157,1
	316	1.400			1.400	>
264,00	317	264		264		>
1.502,98	318	1.981		2.000	19-	0,9-
982,05	319	700		900	200-	22,2-
100150 RECEPTION ACCUEIL HOTEL-DE-VILLE 5						
399.970,26	Total des charges	310.615		391.526	80.911-	20,6-
	Total des revenus					>
318.667,90	301	235.392		304.587	69.195-	22,7-
26.748,10	303	20.428		25.826	5.398-	20,9-
34.020,00	304	35.115		35.389	274-	0,7-
11.046,21	305	9.214		12.308	3.094-	25,1-
1.638,60	306	1.685		1.660	25	1,5
192,00	309	144		192	48-	25,0-
734,70	310	1.600		1.600		>
967,60	316	1.000		1.000		>
264,00	317	264		264		>
5.574,70	318	5.373		8.000	2.627-	32,8-
116,45	319	400		700	300-	42,8-
100151 CENTIMES ADDITIONNELS ET IMPOTS SPECIAUX						
60.922.562,86	Total des charges	48.923.000		33.514.750	15.408.250	45,9
534.320.238,72	Total des revenus		617.182.451	491.575.000	125.607.451	25,5
33.557.080,38	334	18.201.000		7.000.000	11.201.000	160,0
12.332.838,00	346	12.500.000		12.000.000	500.000	4,1
15.032.644,48	351	18.222.000		14.514.750	3.707.250	25,5
401.333.254,60	400		476.300.000	387.504.000	88.796.000	22,9
122.575.956,00	401		130.400.000	95.571.000	34.829.000	36,4
200.749,70	406		200.000	250.000	50.000-	20,0-
9.431.961,00	408		9.582.451	7.750.000	1.832.451	23,6
66.751,25	429					>
711.566,17	441		700.000	500.000	200.000	40,0
100152 REVENUS DES CAPITAUX						
382.467,94	Total des charges	34.266		27.850	6.416	23,0
10.643.199,65	Total des revenus		7.664.699	11.399.810	3.735.111-	32,7-
3.813,35	318					>
344.783,73	334					>
33.870,86	365	34.266		27.850	6.416	23,0
66.778,96	420		80.000	80.000		>
1.400.320,94	421		540.000	1.410.000	870.000-	61,7-
1.880.831,95	422		2.058.799	1.874.810	183.989	9,8
4.816,00	424					>
44.328,00	425		37.900	55.000	17.100-	31,0-

Comptes 1999			Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus			
4.246.123,80	426 PARTICIPATIONS PERMANENTES DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF	131		4.948.000	4.980.000	32.000-	0,6-
	429 AUTRES REVENUS				3.000.000	3.000.000-	100,0-
3.000.000,00	469 AUTRES SUBVENTIONS						>
100153 CHARGES DE LA DETTE CONSOLIDEE							
86.388.918,89	Total des charges		82.818.877		85.379.784	2.560.907-	2,9
76.569.504,22	Total des revenus			78.587.870	71.588.269	6.999.601	9,7
93.360,35	320 ENGAGEMENTS COURANTS		50.000		80.000	30.000-	37,5-
74.164.568,96	322 DETTES A MOYEN ET LONG TERME		79.753.590		73.308.524	6.445.066	8,7
12.130.989,58	323 DETTES ENVERS DES ENTITES PARTICULIERES		3.015.287		11.991.260	8.975.973-	74,8-
1.857.232,28	421 CREANCES			2.000.000	3.200.000	1.200.000-	37,5-
74.712.271,94	490 INTERETS REPARTIS			76.587.870	68.388.269	8.199.601	11,9
100154 FRAIS D'EMPRUNTS ET DIVERS							
1.980.513,68	Total des charges		1.155.474		797.298	358.176	44,9
450.000,00	Total des revenus			58.333		58.333	>
1.980.513,68	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	133	1.155.474		797.298	358.176	44,9
450.000,00	429 AUTRES REVENUS			58.333		58.333	>
100180 ENCOURAGEMENT A L'ECONOMIE ET AU TOURISME GENEVOIS							
148.095,20	Total des charges		3.120.200		3.321.200	201.000-	6,0-
17.821,25	Total des revenus						>
10.834,10	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE						>
3.953,20	317 DEDOMMAGEMENTS						>
74.257,90	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		200.000		200.000		>
15.000,00	319 FRAIS DIVERS	134	20.200			20.200	>
	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		2.000.000		2.000.000		>
44.050,00	365 INSTITUTIONS PRIVEES	135	100.000		320.200	220.200-	68,7-
	390 INTERETS REPARTIS		800.000		801.000	1.000-	0,1-
7.821,25	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE						>
10.000,00	439 AUTRES CONTRIBUTIONS						>
1002 ASSURANCES							
6.497.971,77	Total des charges		7.627.202		6.637.411	989.791	14,9
2.298.086,00	Total des revenus			3.150.000	2.150.000	1.000.000	46,5
230.771,35	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		234.380		222.115	12.265	5,5
19.341,55	303 ASSURANCES SOCIALES		20.342		18.833	1.509	8,0
26.816,00	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		32.467		26.970	5.497	20,3
243.395,19	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		264.169		274.015	9.846-	3,5-
144,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		144		144		>
1.092,20	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		1.100		1.050	50	4,7
2.130.568,75	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	136	3.000.000		2.000.000	1.000.000	50,0
1.584,00	317 DEDOMMAGEMENTS		1.584		1.584		>
3.844.258,73	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		4.072.316		4.092.700	20.384-	0,4-
	319 FRAIS DIVERS		700			700	>

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
2.298.086,00	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS	137		3.150.000	2.150.000	1.000.000 46,5
510.467,45	1003 BUDGET ET PLANIFICATION FINANCIERE					
	Total des charges					>
	Total des revenus					>
413.741,10	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL					>
34.777,60	303 ASSURANCES SOCIALES					>
41.024,80	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE					>
13.293,98	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS					>
212,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL					>
2.587,90	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE					>
1.133,15	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION					>
1.185,00	317 DEDOMMAGEMENTS					>
2.511,92	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE					>
1.262.739,27	1004 COMPTABILITE GENERALE ET BUDGET					
34.290,15	Total des charges		1.672.335		1.556.355	115.980 7,4
	Total des revenus			20.000	4.500	15.500 344,4
963.418,20	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		1.266.132		1.204.072	62.060 5,1
81.498,15	303 ASSURANCES SOCIALES		109.896		102.104	7.792 7,6
108.131,20	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		167.924		142.013	25.911 18,2
32.602,91	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		48.251		47.575	676 1,4
492,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		720		720	>
3.728,75	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		8.200		9.500	1.300- 13,6-
	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS		200		200	>
1.133,15	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		2.450		2.457	7- 0,2-
872,80	317 DEDOMMAGEMENTS		1.164		2.014	850- 42,2-
33.351,76	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		36.398		44.900	8.502- 18,9-
140,00	319 FRAIS DIVERS		31.000		1.000	30.000 3000,0
29.382,40	322 DETTES A MOYEN ET LONG TERME	138				>
7.987,95	392 AUTRES PRESTATIONS INTERNES					>
14.756,90	429 AUTRES REVENUS	139		15.000		15.000 >
4.000,00	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE			2.000	2.000	>
15.533,25	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS			3.000	2.500	500 20,0
88.035.358,80	1005 GERANCE IMMOBILIERE MUNICIPALE					
84.116.255,42	Total des charges		98.084.519		90.343.408	7.741.111 8,5
	Total des revenus			101.130.690	98.384.235	2.746.455 2,7
4.992.295,29	100501 COMPTES DE REGIE					
5.100.172,80	Total des charges		5.592.569		4.584.821	1.007.748 21,9
	Total des revenus			5.735.995	6.300.600	564.605- 8,9-
3.401.805,45	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		3.428.450		3.257.344	171.106 5,2
287.091,10	303 ASSURANCES SOCIALES		297.727		276.112	21.615 7,8
480.053,25	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		503.773		394.807	108.966 27,5

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%	
		No	Charges	Revenus			
114.761,19	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		129.899	125.162	4.737	3,7	
1.676,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		1.920	1.776	144	8,1	
21.796,70	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		24.600	20.100	4.500	22,3	
	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	142	5.000		5.000	>	
607,00	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		450	388	62	15,9	
81.989,87	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERS PAR DES TIERS		110.000	104.500	5.500	5,2	
1.133,15	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		2.470	2.470		>	
14.347,00	317 DEDOMMAGEMENTS		17.964	18.228	264-	1,4-	
259.165,88	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		278.681	269.364	9.317	3,4	
5.189,10	319 FRAIS DIVERS		8.000	6.650	1.350	20,3	
1.600,00-	334 PERTES SUR DEBITEURS					>	
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX	143	15.340	7.920	7.420	93,6	
324.279,60	392 AUTRES PRESTATIONS INTERNES	144	768.295	100.000	668.295	668,2	
3.075,00	421 CREANCES					>	
10.586,50	429 AUTRES REVENUS					>	
2.627,00	431 EMOLUMENTS ADMINISTRATIFS			3.000	3.000	>	
5.034.884,90	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE	145		5.713.495	6.267.000	553.505-	8,8-
51.682,60	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS	146		18.500	30.600	12.100-	39,5-
2.683,20-	439 AUTRES CONTRIBUTIONS			1.000		1.000	>
100502 IMMEUBLES LOCATIFS P.F.							
63.247.465,50	Total des charges		65.804.072	60.997.399	4.806.673	7,8	
71.437.178,65	Total des revenus			83.699.939	79.827.837	3.872.102	4,8
3.096.286,00	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		3.373.618	3.276.964	96.654	2,9	
262.876,95	303 ASSURANCES SOCIALES		292.651	277.884	14.767	5,3	
267.836,55	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		425.964	386.616	39.348	10,1	
95.281,10	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		129.945	133.154	3.209-	2,4-	
14.411,70	306 PRESTATIONS EN NATURE		16.110	11.110	5.000	45,0	
1.609,95	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		1.920	1.872	48	2,5	
37.671,45	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		50.000	50.000		>	
127,25	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	147	4.000	1.000	3.000	300,0	
3.829.400,90	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		4.174.500	4.158.000	16.500	0,3	
115.944,50	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		127.000	138.000	11.000-	7,9-	
12.384.054,10	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	140	12.841.203	11.869.483	971.720	8,1	
124.324,00	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERS PAR DES TIERS		110.000	110.000		>	
1.016.275,55	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		1.022.640	1.022.640		>	
613,90	317 DEDOMMAGEMENTS		1.320	1.320		>	
4.980.323,18	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	141	5.737.379	5.945.100	207.721-	3,4-	
178.322,90	319 FRAIS DIVERS	148	52.000	18.000	34.000	188,8	
250.359,60	330 PATRIMOINE FINANCIER		234.811	238.811	4.000-	1,6-	
3.999,96	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		17.540		17.540	>	
468.991,25	334 PERTES SUR DEBITEURS	149	400.000	205.000	195.000	95,1	
35.573.400,70	390 INTERETS REPARTIS		36.473.205	32.619.455	3.853.750	11,8	
545.354,01	392 AUTRES PRESTATIONS INTERNES	144	318.266	532.990	214.724-	40,2-	
70.016.819,35	423 IMMEUBLES DU PATRIMOINE FINANCIER	150		75.262.040	71.975.332	3.286.708	4,5
1.064.868,00	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE			1.065.000	1.085.000	20.000-	1,8-
355.491,30	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS			255.000	216.000	39.000	18,0
	491 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX			7.117.899	6.551.505	566.394	8,6

Comptes 1999

		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
100503 IMMEUBLES PUBLICS P.A.						
2.947.508,75	Total des charges		3.959.035	2.530.526	1.428.509	56,4
1.740.242,40	Total des revenus			2.865.682	3.003.382	137.700- 4,5-
7.332,80	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL					>
646,35	303 ASSURANCES SOCIALES					>
812,45	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE					>
262,33	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS					>
30,00	306 PRESTATIONS EN NATURE					>
4,80	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL					>
125.217,20	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		195.000	196.500	1.500-	0,7-
379,40	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		2.600		2.600	>
192.149,10	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	140	195.000	122.000	73.000	59,8
2.451,15	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		2.200	2.200		>
158.596,10	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	141	147.072	199.300	52.228-	26,2-
4.550,00	319 FRAIS DIVERS		200	200		>
1.129.342,08	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		1.189.342	1.129.342	60.000	5,3
	332 AMORTISSEMENT COMPLEMENTAIRE - PATRIMOINE ADMINISTRATIF		1.295.756		1.295.756	>
125.536,20	334 PERTES SUR DEBITEURS					>
1.194.010,90	390 INTERETS REPARTIS		931.865	879.615	52.250	5,9
6.187,89	392 AUTRES PRESTATIONS INTERNES			1.369	1.369-	100,0-
1.717.637,85	427 IMMEUBLES DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF			2.166.356	2.241.356	75.000-
4.767,00	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE			4.800	4.800	>
17.837,55	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS			17.000	17.000	>
	491 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX			677.526	740.226	62.700-
						8,4-
100504 FERMAGES						
724.214,05	Total des charges		438.489	506.290	67.801-	13,3-
1.470.064,22	Total des revenus			1.463.000	1.128.000	335.000 29,6
6.442,10	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	151	11.500	4.500	7.000	155,5
35.906,55	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		50.000	58.000	8.000-	13,7-
74.866,50	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	140	68.500	160.000	91.500-	57,1-
174.669,95	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		127.440	120.500	6.940	5,7
2.015,20	319 FRAIS DIVERS		400	700	300-	42,8-
36.694,08	330 PATRIMOINE FINANCIER		32.832	36.694	3.862-	10,5-
240.848,00	334 PERTES SUR DEBITEURS					>
149.701,60	390 INTERETS REPARTIS		147.817	118.159	29.658	25,1
3.070,07	392 AUTRES PRESTATIONS INTERNES			7.737	7.737-	100,0-
652.979,22	423 IMMEUBLES DU PATRIMOINE FINANCIER	150		800.000	588.000	212.000
779.562,15	427 IMMEUBLES DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF	150		641.000	520.000	121.000
37.522,85	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS			22.000	20.000	2.000
						10,0
100505 DROITS DE SUPERFICIE						
2.282.338,00	Total des charges		2.380.018	2.036.870	343.148	16,8
3.941.217,65	Total des revenus			6.709.074	7.460.916	751.842-
203.299,00	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	141	192.400	307.100	114.700-	37,3-

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
800,00	319 FRAIS DIVERS			320	320-	100,0-
2.078.239,00	334 PERTES SUR DEBITEURS					>
3.872.174,15	390 INTERETS REPARTIS		2.187.618	1.729.450	458.168	26,4
81.738,00	423 IMMEUBLES DU PATRIMOINE FINANCIER	150		4.968.857	5.737.699	768.842-
12.694,50-	427 IMMEUBLES DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF			1.725.217	1.723.217	2.000
	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS	152		15.000	15.000	0,1
						>
	100506 SALLES COMMUNALES					
2.060.845,06	Total des charges		3.068.866	2.584.540	484.326	18,7
427.379,70	Total des revenus			657.000	663.500	6.500-
						0,9-
1.121.889,30	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		1.336.042	1.191.358	144.684	12,1
96.392,50	303 ASSURANCES SOCIALES		116.038	101.101	14.937	14,7
115.247,80	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		183.450	121.530	61.920	50,9
38.380,96	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		51.002	47.758	3.244	6,7
9.061,05	306 PRESTATIONS EN NATURE		15.500	11.500	4.000	34,7
632,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		768	720	48	6,6
1.932,90	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		500	3.000	2.500-	83,3-
19.409,65	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL		50.000	45.000	5.000	11,1
127.919,90	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		142.000	112.000	30.000	26,7
29.355,65	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		42.000	37.000	5.000	13,5
91.923,35	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	140	93.000	170.000	77.000-	45,2-
11.650,05	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS		20.000	20.000		>
2.640,00	317 DEDOMMAGEMENTS		2.640	2.640		>
383.541,20	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		382.577	383.500	923-	0,2-
546,55	319 FRAIS DIVERS		1.000	1.000		>
	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		380.066	333.333	46.733	14,0
	334 PERTES SUR DEBITEURS			1.000	1.000-	100,0-
10.322,20	390 INTERETS REPARTIS		248.683		248.683	>
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX		3.600	2.100	1.500	71,4
416.604,70	427 IMMEUBLES DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF			650.000	650.000	>
10.775,00	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS	153		7.000	13.500	6.500-
						48,1-
	100507 COMPTES VILLE DE GENEVE - PROPRIETAIRE					
11.780.692,15	Total des charges		16.841.470	17.102.962	261.492-	1,5-
	Total des revenus					>
	361 CANTONS		99.300	99.300		>
	363 PROPRES ETABLISSEMENTS		309.984	309.984		>
	364 SOCIETES D'ECONOMIE MIXTE		1.795.509	1.795.509		>
186.334,00	365 INSTITUTIONS PRIVEES		2.638.757	2.740.249	101.492-	3,7-
11.594.358,15	366 PERSONNES PHYSIQUES		11.997.920	12.007.920	10.000-	>
	367 ETRANGER	154		150.000	150.000-	100,0-
	1006 TAXE PROFESSIONNELLE					
4.227.066,36	Total des charges		2.678.015	2.912.621	234.606-	8,0-
85.334.127,55	Total des revenus			78.049.500	70.066.000	7.983.500
						11,3
1.125,00	300 AUTORITES ET COMMISSIONS		2.800	2.800		>

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
1.249.023,50	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		1.355.040		1.267.669	87,371
105.822,70	303 ASSURANCES SOCIALES		117.615		107.498	10,117
143.332,30	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		173.669		152.295	21,374
40.577,66	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		50.482		49.159	1,323
672,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		720		720	>
11.766,55	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		13.500		12.600	900
	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	155			62.000	62.000-
3.977,90	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		6.000		4.500	1,500
	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES				800	800-
22.511,90	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	156	69.050		22.900	46,150
26.626,17	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERS PAR DES TIERS		25.000		32.800	7,800-
1.133,15	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		1.400		1.400	>
5.604,00	317 DEDOMMAGEMENTS		6.904		6.904	>
145.338,18	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		158.659		145.000	13,659
3.564,45	319 FRAIS DIVERS		4.000		4.000	>
2.465.990,90	334 PERTES SUR DEBITEURS	157	620.000		970.000	350.000-
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX		73.176		69.576	3,600
85.264.780,10	409 TAXE PROFESSIONNELLE COMMUNALE	158		78.000.000	70.000.000	8.000.000
295,50	420 BANQUES					>
11.334,80	421 CREANCES	159		12.000	18.000	6,000-
15.414,10	429 AUTRES REVENUS			15.000	13.000	2,000
30.204,35	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS			22.500	23.000	500-
12.098,70	439 AUTRES CONTRIBUTIONS				12.000	12.000-
	1007 ACHATS IMPRESSION					
	Total des charges		4.129.649			4.129.649
	Total des revenus			16.700		16.700
	100701 ACHATS & IMPRESSION POUR LE SERVICE DES ACHATS					
	Total des charges		2.746.417			2.746.417
	Total des revenus			500		500
	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		1.791.038			1.791.038
	303 ASSURANCES SOCIALES		155.454			155.454
	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		265.915			265.915
	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		68.042			68.042
	306 PRESTATIONS EN NATURE		1.655			1.655
	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		1.008			1.008
	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	160	10.200			10.200
	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	161	5.000			5.000
	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		7.500			7.500
	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		4.500			4.500
	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	162	32.550			32.550
	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERS PAR DES TIERS	163	30.000			30.000
	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION	165	31.200			31.200
	317 DEDOMMAGEMENTS		8.944			8.944
	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		24.540			24.540
	319 FRAIS DIVERS	166	2.500			2.500

Comptes 1999

		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
331	PATRIMOINE ADMINISTRATIF		222.496		222.496	>
390	INTERETS REPARTIS		32.075		32.075	>
391	MISE A DISPOSITION DE LOCAUX		51.800		51.800	>
435	VENTES			500	500	>
100702	ACHATS & IMPRESSIONS POUR LES AUTRES SERVICES ET LES TIERS					
	Total des charges		1.383.232		1.383.232	>
	Total des revenus			16.200	16.200	>
310	FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	167	495.000		495.000	>
311	MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL		48.000		48.000	>
313	ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		80.000		80.000	>
314	ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	168	499.112		499.112	>
315	ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERS PAR DES TIERS		139.000		139.000	>
318	HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		10.000		10.000	>
391	MISE A DISPOSITION DE LOCAUX		112.120		112.120	>
434	AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE			16.000	16.000	>
435	VENTES			200	200	>
1009	DIRECTION DES SYSTEMES D'INFORMATION					
	Total des charges		14.656.814		14.656.814	>
	Total des revenus			146.000	146.000	>
301	TRAITEMENTS DU PERSONNEL		4.821.588		4.821.588	>
303	ASSURANCES SOCIALES		418.777		418.777	>
304	CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		734.049		734.049	>
305	ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		169.824		169.824	>
306	PRESTATIONS EN NATURE		300		300	>
309	AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		2.112		2.112	>
310	FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		80.000		80.000	>
311	MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL		108.000		108.000	>
312	EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		122.500		122.500	>
313	ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		1.750		1.750	>
314	ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS		53.050		53.050	>
315	ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERS PAR DES TIERS		1.705.000		1.705.000	>
316	LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION	169	8.000		8.000	>
317	DEDOMMAGEMENTS	170	25.836		25.836	>
318	HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		908.377		908.377	>
319	FRAIS DIVERS		7.800		7.800	>
331	PATRIMOINE ADMINISTRATIF		4.658.469		4.658.469	>
390	INTERETS REPARTIS		520.138		520.138	>
391	MISE A DISPOSITION DE LOCAUX		311.244		311.244	>
434	AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE			140.000	140.000	>
435	VENTES			6.000	6.000	>

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
115.800.183,29	2					
16.395.657,46						
	AMENAGEMENT, CONSTRUCTIONS ET VOIRIE					
	Total des charges		175.293.870	115.770.307	59.523.563	51,4
	Total des revenus			7.021.295	19.074.411	12.053.116-
						63,1-
1.191.074,99	2001					
60.276,00	SECRETARIAT DU DEPARTEMENT					
	Total des charges		813.709	1.528.855	715.146-	46,7-
	Total des revenus			12.000	12.000-	100,0-
786.015,90	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		443.031	779.627	336.596-	43,1-
66.941,95	303 ASSURANCES SOCIALES		38.453	66.310	27.857-	42,0-
90.094,30	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		70.939	75.741	4.802-	6,3-
26.306,14	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		16.608	30.052	13.444-	44,7-
432,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		240	432	192-	44,4-
6.391,49	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	171	10.200	11.633	1.433-	12,3-
	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES			400	400-	100,0-
2.216,40	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS			2.250	2.250-	100,0-
1.133,15	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION			1.200	1.200-	100,0-
2.587,20	317 DEDOMMAGEMENTS	172	10.000	4.810	5.190	107,9
88.748,46	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	173	11.538	320.400	308.862-	96,3-
208,00	319 FRAIS DIVERS		700	1.100	400-	36,3-
	364 SOCIETES D'ECONOMIE MIXTE		212.000	212.000		>
120.000,00	365 INSTITUTIONS PRIVEES					>
55.164,00	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX	174		22.900	22.900-	100,0-
5.112,00	429 AUTRES REVENUS					>
	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS					>
	469 AUTRES SUBVENTIONS			12.000	12.000-	100,0-
	2002					
	CONSERVATION DU PATRIMOINE ARCHITECTURAL					
	Total des charges		567.533		567.533	>
	Total des revenus			1.000	1.000	>
	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		289.361		289.361	>
	303 ASSURANCES SOCIALES		25.169		25.169	>
	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		34.297		34.297	>
	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		11.656		11.656	>
	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		192		192	>
	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		2.808		2.808	>
	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		200		200	>
	317 DEDOMMAGEMENTS		2.200		2.200	>
	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		40.500		40.500	>
	319 FRAIS DIVERS		390		390	>
	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		140.000		140.000	>
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX		20.760		20.760	>
	439 AUTRES CONTRIBUTIONS			1.000	1.000	>
33.232.692,44	21					
2.481.401,61	DIVISION DE L'AMENAGEMENT ET DES CONSTRUCTIONS					
	Total des charges		45.239.591	33.260.448	11.979.143	36,0
	Total des revenus			5.092.295	5.256.603	164.308-
						3,1-

Comptes 1999		No	Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
			Charges	Revenus			
	2101 DIRECTION ET SECRETARIAT DE LA DIVISION						
1.299.565,96	Total des charges		1.932.877		1.742.027	190.850	10,9
63.570,70	Total des revenus			77.000	83.000	6.000-	7,2-
916.559,85	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		1.027.955		986.617	41.338	4,1
76.621,40	303 ASSURANCES SOCIALES		89.307		83.664	5.643	6,7
105.858,75	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		156.989		122.458	34.531	28,1
25.774,13	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		34.791		35.652	861-	2,4-
690,70	306 PRESTATIONS EN NATURE		800		800		>
360,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		384		432	48-	11,1-
27.609,20	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	175	53.500		33.500	20.000	59,7
1.096,55	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		1.300		1.300		>
15.224,09	317 DEDOMMAGEMENTS		16.604		17.604	1.000-	5,6-
59.719,91	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	176	178.665		191.500	12.835-	6,7-
32.051,38	319 FRAIS DIVERS		41.000		39.000	2.000	5,1
	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		289.000		189.500	99.500	52,5
38.000,00	366 PERSONNES PHYSIQUES		40.000		40.000		>
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX	177	2.582			2.582	>
17,80	420 BANQUES						>
59.550,00	431 EMOLUMENTS ADMINISTRATIFS	178		70.000	80.000	10.000-	12,5-
2.723,90	435 VENTES			3.000	3.000		>
1.279,00	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS	179		4.000		4.000	>
	2102 ADMINISTRATION ET OPERATIONS FONCIERES						
1.327.252,31	Total des charges		2.127.066		1.489.377	637.689	42,8
5.995,00	Total des revenus			383.000	221.000	162.000	73,3
905.547,65	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		1.052.676		861.262	191.414	22,2
76.584,30	303 ASSURANCES SOCIALES		91.611		73.160	18.451	25,2
98.681,50	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		143.038		92.918	50.120	53,9
28.142,86	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		38.653		32.347	6.306	19,4
260,00	306 PRESTATIONS EN NATURE		500		500		>
432,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		528		432	96	22,2
27.089,50	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	180	48.300		26.000	22.300	85,7
2.092,20	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		2.500		3.600	1.100-	30,5-
11.782,00	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS		12.000		12.000		>
8.424,00	317 DEDOMMAGEMENTS		10.824		10.824		>
168.216,30	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	181	674.039		375.334	298.705	79,5
	319 FRAIS DIVERS		1.000		1.000		>
	390 INTERETS REPARTIS		42.810			42.810	>
20,00	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX	182	8.587			8.587	>
	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS						>
5.975,00	438 PRESTATIONS DU PERSONNEL POUR DES INVESTISSEMENTS	183		378.000	220.000	158.000	71,8
	439 AUTRES CONTRIBUTIONS	184		5.000	1.000	4.000	400,0
	2103 URBANISME						
2.677.014,79	Total des charges		3.286.149		2.808.809	477.340	16,9
1.803,00	Total des revenus			28.000	28.000		>

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
1.683.293,15	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		1.808.703	1.704.924	103.779	6,0
139.821,35	303 ASSURANCES SOCIALES		156.988	144.575	12.413	8,5
192.545,80	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		271.851	206.716	65.135	31,5
52.249,28	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		65.254	63.964	1.290	2,0
788,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		864	864		>
39.788,13	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		100.800	100.800		>
330,00	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL		300	300		>
6.552,90	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		4.000		4.000	>
27.293,80	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS		28.600	27.300	1.300	4,7
1.133,15	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		1.500	1.500		>
11.972,42	317 DEDOMMAGEMENTS		12.204	12.204		>
458.469,00	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	185	520.967	472.280	48.687	10,3
478,85	319 FRAIS DIVERS		1.200	1.200		>
54.999,96	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		84.000	55.000	29.000	52,7
7.299,00	390 INTERETS REPARTIS		13.194	6.838	6.356	92,9
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX	186	215.724	10.344	205.380	1985,4
1.803,00	435 VENTES			3.000		>
	451 CANTONS			5.000		>
	452 COMMUNES			20.000		>
	2104 AMENAGEMENTS URBAINS ET ECLAIRAGE PUBLIC					
4.900.853,47	Total des charges		6.646.940	5.627.495	1.019.445	18,1
27.254,70	Total des revenus			115.900	258.600	223,1
	210400 AMENAGEMENTS URBAINS					
1.796.289,63	Total des charges		3.070.440	1.848.295	1.222.145	66,1
23.254,70	Total des revenus			115.900	258.600	223,1
900.497,10	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		1.198.086	801.215	396.871	49,5
76.152,90	303 ASSURANCES SOCIALES		104.271	67.940	36.331	53,4
98.842,60	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		172.846	97.430	75.416	77,4
29.075,36	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		45.519	31.650	13.869	43,8
432,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		672	480	192	40,0
87.416,87	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	187	107.800	87.600	20.200	23,0
38.669,00	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	188	73.300	25.000	48.300	193,2
967,60	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		1.000	1.000		>
8.842,25	317 DEDOMMAGEMENTS	189	17.744	9.200	8.544	92,8
360.037,25	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	190	858.252	373.000	485.252	130,0
1.210,90	319 FRAIS DIVERS		2.000	2.000		>
	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		184.173	169.898	14.275	8,4
194.145,80	390 INTERETS REPARTIS		304.777	181.882	122.895	67,5
560,70	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS			500		>
	438 PRESTATIONS DU PERSONNEL POUR DES INVESTISSEMENTS	191		374.000	258.600	224,0
22.694,00	469 AUTRES SUBVENTIONS					>
	210450 ECLAIRAGE PUBLIC ET ILLUMINATIONS					
3.104.563,84	Total des charges		3.576.500	3.779.200	202.700-	5,3-
4.000,00	Total des revenus					>

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecarts	%
		No	Charges	Revenus		
1.301.407,55	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		1.451.500	1.451.200	300	>
1.797.081,29	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS		2.100.000	2.300.000	200.000-	8,6-
6.075,00	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		25.000	28.000	3.000-	10,7-
4.000,00	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS					>
	2105 ARCHITECTURE					
2.147.341,74	Total des charges		2.448.627	2.345.287	103.340	4,4
1.385,00	Total des revenus			469.000	607.607	138.607-
						22,8-
1.692.903,65	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		1.677.812	1.746.166	68.354-	3,9-
140.859,25	303 ASSURANCES SOCIALES		145.628	147.884	2.256-	1,5-
193.483,70	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		312.717	210.069	102.648	48,8
50.787,31	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		58.667	63.508	4.841-	7,6-
	306 PRESTATIONS EN NATURE		1.000	1.000		>
712,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		720	816	96-	11,7-
11.193,05	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		27.300	28.600	1.300-	4,5-
3.190,00	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	192	100.000	50.000	50.000	100,0
	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS		500	500		>
1.133,15	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		1.500	1.500		>
33.874,92	317 DEDOMMAGEMENTS		40.564	37.844	2.720	7,1
18.483,11	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	193	81.219	54.900	26.319	47,9
671,60	319 FRAIS DIVERS		1.000	1.000		>
50,00	334 PERTES SUR DEBITEURS					>
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX			1.500	1.500-	100,0-
1.385,00	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS					>
	438 PRESTATIONS DU PERSONNEL POUR DES INVESTISSEMENTS	194		469.000	607.607	138.607-
						22,8-
	2106 BATIMENTS					
16.688.192,63	Total des charges		23.553.513	14.584.290	8.969.223	61,4
694.412,11	Total des revenus			1.198.295	1.714.596	516.301-
						30,1-
2.876.938,55	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		2.882.447	2.891.833	9.386-	0,3-
239.870,55	303 ASSURANCES SOCIALES		250.058	244.962	5.096	2,0
325.429,60	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		516.533	339.132	177.401	52,3
84.844,92	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		99.731	102.915	3.184-	3,0-
1.164,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		1.200	1.248	48-	3,8-
29.286,35	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		41.700	40.700	1.000	2,4
9.340,00	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	195	50.000	15.000	35.000	233,3
7.760.873,95	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	196	16.344.000	7.769.084	8.574.916	110,3
34.046,50	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS	197	60.000	28.000	32.000	114,2
1.256,80	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		1.500	3.000	1.500-	50,0-
41.175,40	317 DEDOMMAGEMENTS		50.264	47.264	3.000	6,3
590.369,06	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		546.709	552.000	5.291-	0,9-
680,65	319 FRAIS DIVERS		1.000	1.000		>
3.971.393,70	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		2.037.097	1.986.493	50.604	2,5
721.522,60	390 INTERETS REPARTIS		643.454	533.839	109.615	20,5
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX		27.820	27.820		>
33.729,34	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE	199		43.500	43.500-	100,0-
6.070,80	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS					>

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecarts	%
		Charges	Revenus			
	438 PRESTATIONS DU PERSONNEL POUR DES INVESTISSEMENTS	No 198	665.000	1.029.000	364.000-	35,3-
654.611,97	492 AUTRES PRESTATIONS INTERNES	199	533.295	642.096	108.801-	16,9-
	2107 ENERGIE					
4.192.471,54	Total des charges		5.244.419	4.663.163	581.256	12,4
1.686.981,10	Total des revenus		2.562.500	2.486.500	76.000	3,0
	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		2.697.500	2.531.982	165.518	6,5
2.518.404,35	303 ASSURANCES SOCIALES		234.131	214.467	19.664	9,1
211.635,85	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		382.177	292.411	89.766	30,6
271.115,90	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		99.663	96.001	3.662	3,8
83.872,35	306 PRESTATIONS EN NATURE		9.260	9.150	110	1,2
8.965,60	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		1.392	1.344	48	3,5
1.268,00	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		13.200	12.600	600	4,7
8.039,10	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	200	17.700	54.200	36.500-	67,3-
43.313,71	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		669.500	545.000	124.500	22,8
474.187,85	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		285.700	286.300	600-	0,2-
226.869,50	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	201	420.400	185.900	234.500	126,1
158.861,50	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERS PAR DES TIERS		15.000	11.500	3.500	30,4
1.277,10	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION	202	28.400	57.400	29.000-	50,5-
56.979,45	317 DEDOMMAGEMENTS		104.760	100.140	4.620	4,6
93.584,10	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		40.388	40.000	388	0,9
38.971,38	319 FRAIS DIVERS		2.000	2.000		>
1.111,45	334 PERTES SUR DEBITEURS					>
5.985,65-	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX		223.248	222.768	480	0,2
	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE	203	830.000	1.000.000	170.000-	17,0-
1.086.386,15	435 VENTES		3.500	1.500	2.000	133,3
410,75	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS	204	1.101.000	1.460.000	359.000-	24,5-
364.418,40	438 PRESTATIONS DU PERSONNEL POUR DES INVESTISSEMENTS	205	103.000	25.000	78.000	312,0
	439 AUTRES CONTRIBUTIONS					>
11.486,20	492 AUTRES PRESTATIONS INTERNES	206	525.000		525.000	>
224.279,60						
	23 DIVISION DE LA VOIRIE					
81.376.415,86	Total des charges		128.673.037	80.981.004	47.692.033	58,8
13.853.979,85	Total des revenus		1.928.000	13.805.808	11.877.808-	86,0-
	2301 DIRECTION DE LA DIVISION					
2.929.167,11	Total des charges		1.593.699	1.477.683	116.016	7,8
19.461,80	Total des revenus			12.000	10.000	20,0
	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		1.237.375	1.160.812	76.563	6,5
2.349.480,25	303 ASSURANCES SOCIALES		107.266	98.436	8.830	8,9
197.676,05	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		163.156	138.940	24.216	17,4
260.924,75	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		43.290	42.031	1.259	2,9
83.567,98	306 PRESTATIONS EN NATURE		4.000		4.000	>
3.904,50	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		528	480	48	10,0
384,00	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERS PAR DES TIERS		4.000	4.000		>
1.225,50	317 DEDOMMAGEMENTS		28.784	27.784	1.000	3,5
29.338,08						

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
No		Charges	Revenus			
2.158,75	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	2.300		2.200	100	4,5
507,25	319 FRAIS DIVERS	3.000		3.000		>
3,05	420 BANQUES					>
15.150,00	431 EMOLUMENTS ADMINISTRATIFS		12.000	10.000	2.000	20,0
4.308,75	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS					>
2302	LOGISTIQUE ET TECHNIQUE					
13.053.342,94	Total des charges	15.759.954		14.214.360	1.545.594	10,8
657.324,60	Total des revenus		660.000	660.000		>
230200	LOGISTIQUE ET TECHNIQUE					
12.835.088,19	Total des charges	14.185.042		13.994.360	190.682	1,3
396.201,45	Total des revenus		402.000	422.000	20.000-	4,7-
4.954.826,65	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	5.396.019		5.348.336	47.683	0,8
424.027,15	303 ASSURANCES SOCIALES	468.286		453.304	14.982	3,3
535.459,65	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE	676.585		593.307	83.278	14,0
175.709,90	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS	208.519		212.095	3.576-	1,6-
107.663,20	306 PRESTATIONS EN NATURE	110.000		114.000	4.000-	3,5-
40.616,20	308 PERSONNEL INTERIMAIRE	70.000		70.000		>
2.852,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL	3.216		3.264	48-	1,4-
38.039,35	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	44.000		43.000	1.000	2,3
234.522,30	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	242.000		242.000		>
568.466,30	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES	749.000		774.000	25.000-	3,2-
2.251.513,28	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES	2.558.000		2.552.000	6.000	0,2
555.728,15	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	560.000		560.000		>
1.020.485,65	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERS PAR DES TIERS	1.052.000		1.052.000		>
125.406,55	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION	212.500	207	172.000	40.500	23,5
6.945,00	317 DEDOMMAGEMENTS	7.574		7.574		>
428.442,22	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	545.138		530.000	15.138	2,8
58.993,68	319 FRAIS DIVERS					>
805.597,32	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF	1.081.441		1.082.591	1.150-	0,1-
304.041,94	334 PERTES SUR DEBITEURS	2.000		1.500	500	33,3
195.751,70	390 INTERETS REPARTIS	198.764		183.389	15.375	8,3
11.588,60	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE		20.000	20.000		>
328.459,00	435 VENTES		380.000	390.000	10.000-	2,5-
46.961,85	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS		2.000	2.000		>
9.192,00	439 AUTRES CONTRIBUTIONS			10.000	10.000-	100,0-
230201	MANIFESTATIONS ET MATERIEL DE FETE					
218.254,75	Total des charges	220.000		220.000		>
261.123,15	Total des revenus		238.000	238.000		>
90.450,20	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	90.000		90.000		>
25.164,85	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES	25.000		25.000		>
54.881,45	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS					>
39.530,85	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERS PAR DES TIERS	40.000		40.000		>
	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	55.000		55.000		>

COMPTE DE FONCTIONNEMENT

AMENAGEMENT, CONSTRUCTIONS ET VOIRIE

Comptes 1999		No	Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
			Charges	Revenus			
8.227,40	334 PERTES SUR DEBITEURS		10.000		10.000		>
249.186,80	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE			230.000	230.000		>
11.936,35	435 VENTES			8.000	8.000		>
	230202 GESTION DES VEHICULES						
	Total des charges		1.354.912			1.354.912	>
	Total des revenus			20.000		20.000	>
	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		291.076			291.076	>
	303 ASSURANCES SOCIALES		25.264			25.264	>
	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		37.937			37.937	>
	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		10.604			10.604	>
	306 PRESTATIONS EN NATURE		1.600			1.600	>
	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		144			144	>
	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		1.150			1.150	>
	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL		10.000			10.000	>
	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		8.000			8.000	>
	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		165.000			165.000	>
	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS		5.900			5.900	>
	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERS PAR DES TIERS		166.000			166.000	>
	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		1.400			1.400	>
	317 DEDOMMAGEMENTS		800			800	>
	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		30.248			30.248	>
	319 FRAIS DIVERS		850			850	>
	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		466.810			466.810	>
	390 INTERETS REPARTIS		132.129			132.129	>
	435 VENTES			20.000		20.000	>
	2303 ETUDES ET CONSTRUCTIONS						
8.246.663,91	Total des charges		39.854.487		7.454.152	32.400.335	434,6
92.047,35	Total des revenus			375.000	511.008	136.008-	26,6-
1.093.228,40	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		1.380.282		1.129.044	251.238	22,2
92.281,15	303 ASSURANCES SOCIALES		119.807		95.740	24.067	25,1
121.321,30	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		243.062		135.151	107.911	79,8
36.702,42	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		51.121		43.395	7.726	17,8
528,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		720		624	96	15,3
11.248,70	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		13.000		13.000		>
4.693,10	317 DEDOMMAGEMENTS		5.220		5.220		>
92.908,50	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	209	168.000		150.000	18.000	12,0
2.767.301,74	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		3.273.566		2.094.545	1.179.021	56,2
	332 AMORTISSEMENT COMPLEMENTAIRE - PATRIMOINE ADMINISTRATIF		30.467.706			30.467.706	>
4.026.450,60	390 INTERETS REPARTIS		4.132.003		3.787.433	344.570	9,0
4.733,85	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS						>
	438 PRESTATIONS DU PERSONNEL POUR DES INVESTISSEMENTS	210		375.000	511.008	136.008-	26,6-
87.313,50	461 CANTONS						>
	2304 ENTRETIEN DU DOMAINE PUBLIC						
15.859.172,00	Total des charges		24.863.645		15.471.666	9.391.979	60,7
12.681.656,40	Total des revenus			822.000	12.565.800	11.743.800-	93,4-

> pourcentage non significatif

Comptes 1999		No	Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
			Charges	Revenus			
6.914.303,50	2304 ENTRETIEN DU DOMAINE PUBLIC		7.665.417		7.439.183	226.234	3,0
18.588,70	Total des charges			771.000	514.800	256.200	49,7
5.592.603,15	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		6.038.462		5.939.488	98.974	1,6
477.127,75	303 ASSURANCES SOCIALES		523.942		503.564	20.378	4,0
586.949,45	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		810.429		692.040	118.389	17,1
194.089,95	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		230.204		234.167	3.963-	1,6-
13.940,00	306 PRESTATIONS EN NATURE		12.000		12.000	>	>
3.020,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		3.456		3.552	96-	2,7-
46.573,20	317 DEDOMMAGEMENTS		46.924		54.372	7.448-	13,6-
18.588,70	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS			771.000			>
	438 PRESTATIONS DU PERSONNEL POUR DES INVESTISSEMENTS	211			514.800	256.200	49,7
7.908.423,85	230402 ENTRETIEN DU DOMAINE PUBLIC - SECTION GENIE CIVIL		15.847.068		6.869.483	8.977.585	130,6
12.595.241,30	Total des charges				12.040.000	12.040.000-	100,0-
3.689,85	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		14.500		14.500	>	>
2.445.306,20	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	212	2.150.000		2.000.000	150.000	7,5
925,00	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		3.000		5.000	2.000-	40,0-
21.595,70	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		112.000		112.000	>	>
3.866.357,10	319 FRAIS DIVERS		8.000		8.000	>	>
1.570.550,00	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		3.940.296		3.297.156	643.140	19,5
34.853,30	332 AMORTISSEMENT COMPLEMENTAIRE - PATRIMOINE ADMINISTRATIF		7.772.046			7.772.046	>
12.560.388,00	390 INTERETS REPARTIS		1.847.226		1.432.827	414.399	28,9
	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE	213			40.000	40.000-	100,0-
	451 CANTONS	214			12.000.000	12.000.000-	100,0-
1.036.444,65	230404 ENTRETIEN DU D.P.- SCT TRAVAUX, ASSAINIS.EAUX ET MONUMENTS		1.351.160		1.163.000	188.160	16,1
67.826,40	Total des charges			51.000	11.000	40.000	363,6
822.524,60	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		862.000		902.000	40.000-	4,4-
5.627,70	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	215	226.000		6.000	220.000	3666,6
208.292,35	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS		255.000		255.000	>	>
8.586,30	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX	216	8.160			8.160	>
5.375,00	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE	217		45.000	5.000	40.000	800,0
30.435,00	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS			6.000	6.000	>	>
23.430,10	451 CANTONS					>	>
	469 AUTRES SUBVENTIONS					>	>
41.288.069,90	2305 LEVEE ET NETTOIEMENT		46.601.252		42.363.143	4.238.109	10,0
403.489,70	Total des charges			59.000	59.000	>	>
	Total des revenus						
	2305 LEVEE ET NETTOIEMENT						

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
25.216.523,90	Total des charges		26.984.523		25.574.723	1.409.800
336.274,50	Total des revenus					
						5,5
						>
20.478.433,10	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		21.409.188		20.579.079	830.109
1.739.894,40	303 ASSURANCES SOCIALES		1.858.043		1.744.954	113.089
2.147.823,20	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		2.760.397		2.293.170	467.227
749.324,35	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		854.211		850.152	4.059
85.153,00	306 PRESTATIONS EN NATURE		86.000		88.000	2.000-
12.844,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		13.920		14.016	96-
3.051,85	317 DEDOMMAGEMENTS		2.764		5.352	2.588-
336.274,50	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS					
						48,3-
						>
	230502 LEVEE DES RESIDUS					
15.190.646,75	Total des charges		18.535.800		15.700.000	2.835.800
23.137,95	Total des revenus			15.000	15.000	
						18,0
						>
130.287,95	308 PERSONNEL INTERIMAIRE		130.000		100.000	30.000
100.667,10	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	218	150.000		100.000	50.000
1.703.880,82	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	219	2.115.000		1.750.000	365.000
71.551,45	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		340.800			340.800
13.184.259,43	351 CANTONS	220	15.800.000		13.750.000	2.050.000
15.150,00	431 EMOLUMENTS ADMINISTRATIFS			15.000	15.000	
7.987,95	492 AUTRES PRESTATIONS INTERNES					
						14,9
						>
						>
	230503 NETTOIEMENT DU DOMAINE PUBLIC					
880.899,25	Total des charges		1.080.929		1.088.420	7.491-
44.077,25	Total des revenus			44.000	44.000	
						0,6-
						>
						>
23.964,55	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL					
16.781,70	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	221	60.000		17.000	43.000
388.925,30	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		484.500		545.000	60.500-
431.446,20	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS		511.000		507.000	4.000
19.781,50	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		22.000		16.000	6.000
	390 INTERETS REPARTIS		9			9
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX		3.420		3.420	
44.077,25	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE			44.000	44.000	
						37,5
						>
						>
						>

> **pourcentage non significatif**

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
	No	Charges	Revenus			
318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		5.860			5.860	>
319 FRAIS DIVERS		400			400	>
391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX		9.165			9.165	>
31 DIVISION ART ET CULTURE						
67.154.159,73 Total des charges		74.565.563		68.749.959	5.815.604	8,4
2.342.188,28 Total des revenus			3.255.000	2.853.700	401.300	14,0
3101 SERVICE ADMINISTRATIF TECHNIQUE						
11.606.431,22 Total des charges		12.484.207		11.893.792	590.415	4,9
945.844,83 Total des revenus			1.365.000	1.302.700	62.300	4,7
310100 ADMINISTRATION						
2.466.930,55 Total des charges		2.976.738		2.617.765	358.973	13,7
14.951,93 Total des revenus			15.500	10.700	4.800	44,8
1.782.083,20 301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		1.904.635		1.905.947	1.312-	>
149.350,95 303 ASSURANCES SOCIALES		165.676		161.743	3.933	2,4
202.437,00 304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		262.034		224.018	38.016	16,9
57.480,54 305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		70.162		74.681	4.519-	6,0-
788,00 309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		960		1.056	96-	9,0-
20.206,96 310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	224	51.000		20.000	31.000	155,0
2.964,40 311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	225	7.000			7.000	>
8.813,65 312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		4.000		6.000	2.000-	33,3-
10.930,62 313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES	226	20.500		9.400	11.100	118,0
90.335,25 314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	223	104.200			104.200	>
1.503,00 316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		4.000			4.000	>
126.437,88 317 DEDOMMAGEMENTS		22.664		14.000	8.664	61,8
3.800,00 318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	227	243.427		95.000	148.427	156,2
9.799,10 319 FRAIS DIVERS		1.500		1.500		>
1.872,20 331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		105.860		95.239	10.621	11,1
4.179,20 334 PERTES SUR DEBITEURS						>
2.954,13 390 INTERETS REPARTIS		9.120		9.181	61-	0,6-
5.946,40 434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE			2.000	2.000		>
7.918.466,95 436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS			300	300		>
823.529,35 439 AUTRES CONTRIBUTIONS						>
1.872.153,60 469 AUTRES SUBVENTIONS			13.200	8.400	4.800	57,1
152.532,70 310110 SECTION SCENES CULTURELLES						
121.988,95 Total des charges		7.973.566		7.860.996	112.570	1,4
41.754,52 Total des revenus			1.127.000	970.000	157.000	16,1
90.604,06 301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		1.731.464		1.665.346	66.118	3,9
121.988,95 303 ASSURANCES SOCIALES		150.177		141.220	8.957	6,3
41.754,52 304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		219.523		191.442	28.081	14,6
90.604,06 305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		60.193		60.779	586-	0,9-
	228	101.500		89.500	12.000	13,4

Comptes 1999

		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		Charges	Revenus			
360,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL	672		528	144	27,2
17.371,38	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	229 30.000		20.000	10.000	50,0
311.460,16	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	230 207.000		147.000	60.000	40,8
340.658,05	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES			330.000	56.000	16,9
137.519,35	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES	231 150.000		124.000	26.000	20,9
212.200,45	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	232 346.700		261.850	84.850	32,4
56.873,65	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS			45.000		>
129.804,55	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION	233 190.500		102.500	88.000	85,8
3.104,00	317 DEDOMMAGEMENTS			6.000	200-	3,3-
263.768,63	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	234 604.038		452.200	151.838	33,5
41.104,40	319 FRAIS DIVERS			10.000		>
2.663.500,75	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF	1.797.571		2.927.449	1.129.878-	38,5-
	332 AMORTISSEMENT COMPLEMENTAIRE - PATRIMOINE ADMINISTRATIF	414.540			414.540	>
1.029,05	334 PERTES SUR DEBITEURS					>
9.350,00	365 INSTITUTIONS PRIVEES	16.000		16.000		>
1.451.328,70	390 INTERETS REPARTIS	1.505.788		1.270.182	235.606	18,5
	392 AUTRES PRESTATIONS INTERNES	1.100			1.100	>
637.854,50	427 IMMEUBLES DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF	235	940.000	820.000	120.000	14,6
102.082,05	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE		120.000	120.000		>
18.734,80	435 VENTES		5.000	10.000	5.000-	50,0-
64.858,00	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS	233	62.000	20.000	42.000	210,0
310120 ATELIERS DE DECORS DE THEATRES						
773.343,89	Total des charges	996.588		895.561	101.027	11,2
94.386,55	Total des revenus		220.000	320.000	100.000-	31,2-
451.838,70	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	461.852		435.609	26.243	6,0
38.794,10	303 ASSURANCES SOCIALES	40.081		36.939	3.142	8,5
51.126,00	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE	68.494		50.318	18.176	36,1
15.870,71	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS	18.223		18.020	203	1,1
4.877,10	306 PRESTATIONS EN NATURE	6.260		6.000	260	4,3
288,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL	288		288		>
89,45	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE					>
4.707,17	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	68.000		68.000		>
9.992,85	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES	31.000		20.500	10.500	51,2
71.770,35	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES	236 158.000		122.600	35.400	28,8
3.000,00	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	237 11.200		6.000	5.200	86,6
3.574,03	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS			15.000		>
967,60	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION	2.700		1.500	1.200	80,0
2.748,45	317 DEDOMMAGEMENTS	2.300		1.300	1.000	76,9
4.979,98	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	5.037		5.200	163-	3,1-
736,10	319 FRAIS DIVERS	2.000		2.500	500-	20,0-
73.209,00	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF	73.209		73.209		>
34.774,30	390 INTERETS REPARTIS	32.944		32.578	366	1,1
93.525,40	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE	238	220.000	320.000	100.000-	31,2-
861,15	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS					>
310130 SECTION ACCUEIL ET GERANCE						
91.110,63	Total des charges	155.493		156.233	740-	0,4-
	Total des revenus					>

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
74.870,30	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		92.941	100.146	7.205-	7,1-
6.648,85	303 ASSURANCES SOCIALES		8.062	8.490	428-	5,0-
6.729,00	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		11.188	10.492	696	6,6
2.712,48	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		4.550	3.901	649	16,6
102,00	306 PRESTATIONS EN NATURE					>
48,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		96	48	48	100,0
	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES	239	5.500		5.500	>
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX		33.156	33.156		>
310140 CENTRE VIDEO						
356.579,20	Total des charges		381.822	363.237	18.585	5,1
12.977,00	Total des revenus			2.500	2.000	25,0
203.144,35	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		164.054	194.993	30.939-	15,8-
16.335,85	303 ASSURANCES SOCIALES		14.331	16.533	2.202-	13,3-
22.305,00	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		19.323	22.436	3.113-	13,8-
6.310,45	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		6.337	7.229	892-	12,3-
819,50	306 PRESTATIONS EN NATURE					>
96,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		96	96		>
4.684,85	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		8.300	7.000	1.300	18,5
22.707,95	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	240	90.000	40.000	50.000	125,0
24.487,67	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		28.000	28.000		>
3.168,25	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS		5.100	4.750	350	7,3
17.208,67	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERS PAR DES TIERS		11.000	11.000		>
10.993,20	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		12.300	12.000	300	2,5
3.711,90	317 DEDOMMAGEMENTS		4.000	4.000		>
20.172,06	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		17.781	14.000	3.781	27,0
433,50	319 FRAIS DIVERS		1.200	1.200		>
	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE			2.000	2.000	>
80,00	435 VENTES			500	500	>
12.897,00	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS					>
3102 ART MUSICAL						
38.559.339,89	Total des charges		43.454.707	38.732.375	4.722.332	12,1
443.295,90	Total des revenus			1.611.000	611.000	163,6
310200 ADMINISTRATION						
6.489.461,67	Total des charges		8.390.000	6.863.000	1.527.000	22,2
44.295,50	Total des revenus			200.000	200.000	>
54.860,58	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		57.000	57.000		>
317.976,04	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	241	605.000	245.000	360.000	146,9
1.284,05	319 FRAIS DIVERS		1.000	1.000		>
3.916,00	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF					>
6.111.425,00	365 INSTITUTIONS PRIVEES		7.727.000	6.560.000	1.167.000	17,7
44.295,50	439 AUTRES CONTRIBUTIONS			200.000	200.000	>
310250 CONCERTS CLASSIQUES						

Comptes 1999			Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus			
441.217,30	Total des charges		550.000		499.000	51.000	10,2
161.752,60	Total des revenus			251.000	251.000		>
435.669,30	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	242	550.000		499.000	51.000	10,2
5.548,00	319 FRAIS DIVERS						>
151.752,60	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE			250.000	250.000		>
	435 VENTES			1.000	1.000		>
10.000,00	439 AUTRES CONTRIBUTIONS						>
	310251 CONCERTS POPULAIRES						
506.500,00	Total des charges		532.500		512.500	20.000	3,9
	Total des revenus						>
7.500,00	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	243	33.500		13.500	20.000	148,1
499.000,00	365 INSTITUTIONS PRIVEES		499.000		499.000		>
	310255 GRAND-THEATRE						
31.122.160,92	Total des charges		33.982.207		30.857.875	3.124.332	10,1
237.247,80	Total des revenus			1.160.000	160.000	1.000.000	625,0
10.670.456,40	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		11.110.068		9.915.724	1.194.344	12,0
895.626,50	303 ASSURANCES SOCIALES		963.984		840.908	123.076	14,6
1.038.190,00	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		1.572.694		1.163.446	409.248	35,1
332.163,23	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		401.043		380.352	20.691	5,4
27.099,10	306 PRESTATIONS EN NATURE		50.000		50.000		>
4.620,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		5.184		5.088	96	1,8
331.590,25	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		390.500		345.500	45.000	13,0
4.816,00	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		5.736		8.136	2.400-	29,4-
40.000,00	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		60.000		60.000		>
4.194,85	317 DEDOMMAGEMENTS		3.000		3.000		>
168.473,46	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	244	154.252		184.850	30.598-	16,5-
21.566,25	319 FRAIS DIVERS						>
1.209.356,28	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		1.209.356		1.209.356		>
	332 AMORTISSEMENT COMPLEMENTAIRE - PATRIMOINE ADMINISTRATIF		191.421			191.421	>
15.581.600,00	365 INSTITUTIONS PRIVEES	245	16.830.000		15.830.000	1.000.000	6,3
792.408,60	390 INTERETS REPARTIS		962.909		726.755	236.154	32,4
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX	246	72.060		134.760	62.700-	46,5-
237.247,80	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS			160.000	160.000		>
	469 AUTRES SUBVENTIONS	245		1.000.000		1.000.000	>
	3103 ARTS DE LA SCENE						
14.740.794,75	Total des charges		16.102.149		15.570.870	531.279	3,4
	Total des revenus						>
	310300 ADMINISTRATION						
2.781.655,15	Total des charges		3.309.000		2.892.000	417.000	14,4
	Total des revenus						>

Comptes 1999			Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
	No		Charges	Revenus			
3.355,15	312	EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES					>
2.778.300,00	365	INSTITUTIONS PRIVEES	3.309.000		2.892.000	417.000	14,4
	310351	FONDATION D'ART DRAMATIQUE					
3.991.739,60		Total des charges	4.702.649		4.316.370	386.279	8,9
		Total des revenus					>
236.652,60	331	PATRIMOINE ADMINISTRATIF	372.653		333.653	39.000	11,6
3.676.400,00	363	PROPRES ETABLISSEMENTS	4.250.000		3.900.000	350.000	8,9
78.687,00	390	INTERETS REPARTIS	70.996		73.717	2.721-	3,6-
	391	MISE A DISPOSITION DE LOCAUX	9.000		9.000		>
	310352	THEATRES ET COMPAGNIES PERMANENTES					
2.330.300,00		Total des charges	1.941.000		2.457.000	516.000-	21,0-
		Total des revenus					>
2.330.300,00	365	INSTITUTIONS PRIVEES	1.941.000		2.457.000	516.000-	21,0-
	310353	FONDS GENERAUX ART DRAMATIQUE					
1.068.500,00		Total des charges	1.090.000		1.004.000	86.000	8,5
		Total des revenus					>
1.068.500,00	365	INSTITUTIONS PRIVEES	1.090.000		1.004.000	86.000	8,5
	310354	MAISON DES ARTS DU GRUTLI					
1.569.700,00		Total des charges	1.720.000		1.630.000	90.000	5,5
		Total des revenus					>
1.569.700,00	365	INSTITUTIONS PRIVEES	1.720.000		1.630.000	90.000	5,5
	310355	SAINT-GERVAIS GENEVE					
2.817.800,00		Total des charges	2.950.000		2.818.000	132.000	4,6
		Total des revenus					>
2.817.800,00	365	INSTITUTIONS PRIVEES	2.950.000		2.818.000	132.000	4,6
	310356	HALLES-DE-L'ILE					
181.100,00		Total des charges	314.500		303.500	11.000	3,6
		Total des revenus					>
181.100,00	365	INSTITUTIONS PRIVEES	193.000		182.000	11.000	6,0
	391	MISE A DISPOSITION DE LOCAUX	121.500		121.500		>
	310357	VILLA DUTOIT					
		Total des charges	75.000		150.000	75.000-	50,0-
		Total des revenus					>
	365	INSTITUTIONS PRIVEES	75.000		150.000	75.000-	50,0-
	3104	CONSERVATION DU PATRIMOINE ARCHITECTURAL					

> **pourcentage non significatif**

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
23.694,84	Total des charges			249.810	249.810-	100,0-
	Total des revenus			1.000	1.000-	100,0-
23.694,84	3104 CONSERVATION DU PATRIMOINE ARCHITECTURAL			249.810	249.810-	100,0-
	Total des charges			1.000	1.000-	100,0-
	Total des revenus					
2.347,54	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE			2.805	2.805-	100,0-
	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES			200	200-	100,0-
1.901,00	317 DEDOMMAGEMENTS			1.905	1.905-	100,0-
34.562,25	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	247		83.500	83.500-	100,0-
112,90	319 FRAIS DIVERS			390	390-	100,0-
15.496,05-	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF			140.000	140.000-	100,0-
267,20	390 INTERETS REPARTIS			250	250-	100,0-
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX			20.760	20.760-	100,0-
	439 AUTRES CONTRIBUTIONS			1.000	1.000-	100,0-
2.223.899,03	3105 PROMOTION CULTURELLE		2.524.500	2.303.112	221.388	9,6
953.047,55	Total des charges			279.000	660.000-	70,2-
	Total des revenus			939.000		
1.218.193,03	310500 PUBLICITE, PROPAGANDE		1.225.000	1.062.112	162.888	15,3
251.621,55	Total des charges			159.000	20.000-	11,1-
	Total des revenus					
419.044,06	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	248	450.000	365.000	85.000	23,2
110.320,97	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	249	150.000	106.112	43.888	41,3
583.328,00	365 INSTITUTIONS PRIVEES		504.000	484.000	20.000	4,1
105.500,00	366 PERSONNES PHYSIQUES		120.000	107.000	13.000	12,1
	392 AUTRES PRESTATIONS INTERNES		1.000		1.000	>
11.643,00	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE	250		20.000	20.000-	100,0-
93.748,55	439 AUTRES CONTRIBUTIONS			15.000	15.000	>
2.230,00	452 COMMUNES					>
144.000,00	461 CANTONS			144.000	144.000	>
438.796,15	310550 SPECTACLES POPULAIRES		519.500	520.000	500-	>
339.058,00	Total des charges			20.000	340.000-	94,4-
	Total des revenus					
	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		1.000	1.000		>
438.796,15	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		518.500	519.000	500-	>
39.058,00	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE	251		60.000	40.000-	66,6-
300.000,00	469 AUTRES SUBVENTIONS	252		300.000	300.000-	100,0-
295.022,05	310551 SPECTACLES PERSONNES AGEES		440.000	430.000	10.000	2,3
362.368,00	Total des charges			100.000	300.000-	75,0-
	Total des revenus					

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
	No	Charges	Revenus			
2.580,00	310	FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	9.000	3.000	6.000	200,0
	316	LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION	1.000	2.000	1.000-	50,0-
292.442,05	318	HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	429.500	424.500	5.000	1,1
	319	FRAIS DIVERS	500	500	>	>
62.368,00	434	AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE	100.000	100.000	>	>
300.000,00	469	AUTRES SUBVENTIONS	252	300.000	300.000-	100,0-
310552 ECHANGES CULTURELS						
271.887,80		Total des charges	340.000	291.000	49.000	16,8
		Total des revenus			>	>
43.638,20	310	FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	23.000	23.000	>	>
16.525,40	318	HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	16.000	16.000	>	>
632,70	319	FRAIS DIVERS	1.000	2.000	1.000-	50,0-
211.091,50	365	INSTITUTIONS PRIVEES	300.000	250.000	50.000	20,0
32 DIVISION DES MUSEES						
53.082.309,47		Total des charges	63.446.856	53.524.409	9.922.447	18,5
3.515.143,23		Total des revenus	1.573.737	2.213.426	639.689-	28,9-
3201 CONSERVATOIRE ET JARDIN BOTANIKES						
12.330.213,63		Total des charges	13.511.908	12.588.004	923.904	7,3
267.263,00		Total des revenus	223.007	218.955	4.052	1,8
7.073.866,40	301	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	7.527.820	7.082.981	444.839	6,2
596.475,90	303	ASSURANCES SOCIALES	653.606	600.635	52.971	8,8
804.241,80	304	CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE	1.105.129	831.474	273.655	32,9
247.221,32	305	ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS	294.442	283.950	10.492	3,6
11.974,10	306	PRESTATIONS EN NATURE	13.400	13.400	>	>
3.948,00	309	AUTRES CHARGES DE PERSONNEL	4.608	4.368	240	5,4
257.049,59	310	FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	253	257.250	31.000	12,0
136.826,57	311	MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	254	146.855	640-	0,4-
335.435,65	312	EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES	450.000	415.000	35.000	8,4
319.898,77	313	ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES	364.900	375.400	10.500-	2,7-
292.181,65	314	ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	255	302.800	31.800	10,5
120.524,59	315	ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS	136.000	146.000	10.000-	6,8-
3.197,15	316	LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION	3.500	3.500	>	>
47.342,30	317	DEDOMMAGEMENTS	58.464	52.464	6.000	11,4
249.699,49	318	HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	270.487	278.085	7.598-	2,7-
2.637,20	319	FRAIS DIVERS	3.510	3.820	310-	8,1-
5,00	330	PATRIMOINE FINANCIER			>	>
1.078.536,22	331	PATRIMOINE ADMINISTRATIF	1.083.537	1.078.537	5.000	0,4
1.300,00	334	PERTES SUR DEBITEURS			>	>
34.807,13	351	CANTONS	37.000	40.000	3.000-	7,5-
55.000,00	365	INSTITUTIONS PRIVEES	55.000	55.000	>	>
658.044,80	390	INTERETS REPARTIS	660.430	616.485	43.945	7,1
	392	AUTRES PRESTATIONS INTERNES	256	21.010	21.010	>
40.105,00	427	IMMEUBLES DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF		38.000	38.000	>

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
	No	Charges	Revenus			
105.861,30	434		99.178	97.500	1.678	1,7
43.995,60	435		41.000	41.000		>
47.647,50	436		12.800	13.800	1.000-	7,2-
2.773,00	439					>
15.000,00	461		15.000	15.000		>
11.880,60	469		17.029	13.655	3.374	24,7
3202 MUSEE D'ART ET D'HISTOIRE						
23.948.282,45	Total des charges	31.461.096		23.681.309	7.779.787	32,8
2.672.034,50	Total des revenus		1.058.790	1.344.631	285.841-	21,2-
320200 DIRECTION						
13.892.519,44	Total des charges	15.238.324		13.347.863	1.890.461	14,1
1.031.068,40	Total des revenus		282.790	584.631	301.841-	51,6-
8.300.339,20	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	9.139.601		7.633.211	1.506.390	19,7
706.592,95	303 ASSURANCES SOCIALES	794.717		647.153	147.564	22,8
944.135,01	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE	1.417.332		898.249	519.083	57,7
275.250,93	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS	356.542		304.497	52.045	17,0
84.601,50	306 PRESTATIONS EN NATURE	119.800		105.270	14.530	13,8
3.808,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL	5.520		4.512	1.008	22,3
62.926,95	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	66.057		66.250	193-	0,2-
393.745,42	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	443.790		440.631	3.159	0,7
245.708,65	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES	383.000		329.500	53.500	16,2
274.100,09	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES	257 354.700		310.147	44.553	14,3
211.571,50	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	258 243.600		153.600	90.000	58,5
48.918,10	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS	259 104.400		68.000	36.400	53,5
479.374,60	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		495.808	519.840	24.032-	4,6-
25.617,18	317 DEDOMMAGEMENTS		29.368	29.368		>
403.844,94	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	260 513.645		461.745	51.900	11,2
2.033,70	319 FRAIS DIVERS		1.820	1.810	10	0,5
1.106.979,62	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		506.683	777.381	270.698-	34,8-
48.100,00	334 PERTES SUR DEBITEURS					>
6.609,00	351 CANTONS		4.000	4.000		>
268.262,10	390 INTERETS REPARTIS		247.541	251.319	3.778-	1,5-
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX	261 10.400		341.380	330.980-	96,9-
43,35	420 BANQUES					>
341.269,05	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE					>
53.242,45	435 VENTES		85.000	85.000		>
39.876,15	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS	262 5.000		5.000-	100,0-	
302.467,05	438 PRESTATIONS DU PERSONNEL POUR DES INVESTISSEMENTS	263 300.000		300.000-	100,0-	
121.573,98	439 AUTRES CONTRIBUTIONS					>
172.596,37	469 AUTRES SUBVENTIONS		197.790	194.631	3.159	1,6
320201 BIBLIOTHEQUE D'ART ET D'ARCHEOLOGIE (BAA)						
2.464.993,75	Total des charges	2.832.734		2.614.184	218.550	8,3
126.709,50	Total des revenus		76.000	76.000		>

Comptes 1999

		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
1.420.377,55	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		1.506.792	1.356.125	150.667	11,1
120.906,80	303 ASSURANCES SOCIALES		131.050	115.064	15.986	13,8
155.873,90	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		185.428	141.302	44.126	31,2
49.439,21	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		58.829	54.237	4.592	8,4
2.176,60	306 PRESTATIONS EN NATURE		2.240	2.240	>	>
748,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		912	816	96	11,7
580.645,94	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		582.350	568.640	13.710	2,4
70.000,00-	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	264	15.000	28.000	13.000-	46,4-
34.070,20	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		48.000	35.200	12.800	36,3
11.073,30	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		12.500	13.500	1.000-	7,4-
28.263,40	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS		59.700	57.200	2.500	4,3
930,60	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS		6.000	6.000	>	>
1.575,85	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		1.760	1.240	520	41,9
1.860,45	317 DEDOMMAGEMENTS		8.000	8.000	>	>
124.039,96	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	264	187.173	208.820	21.647-	10,3-
3.011,99	319 FRAIS DIVERS		3.300	3.300	>	>
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX	261	23.700	14.500	9.200	63,4
855,00	429 AUTRES REVENUS				>	>
480,00	431 EMOLUMENTS ADMINISTRATIFS				>	>
7.287,70	435 VENTES			7.000	7.000	>
320,00	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS				>	>
5.323,50	437 AMENDES			6.000	6.000	>
2.443,30	439 AUTRES CONTRIBUTIONS			3.000	3.000	>
60.000,00	461 CANTONS			60.000	60.000	>
50.000,00	486 PRELEVEMENTS S/FINANCEMENTS				>	>
320202 CABINET DES ESTAMPES						
1.081.533,71	Total des charges		1.098.146	913.023	185.123	20,2
235.746,57	Total des revenus			21.000	21.000	>
525.293,30	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		623.944	558.517	65.427	11,7
44.400,00	303 ASSURANCES SOCIALES		54.155	47.360	6.795	14,3
67.629,50	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		124.290	67.126	57.164	85,1
17.316,35	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		25.504	23.161	2.343	10,1
2.281,60	306 PRESTATIONS EN NATURE		2.430	2.420	10	0,4
332,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		432	384	48	12,5
26.491,63	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		43.850	43.850	>	>
230.498,88	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	265	30.500	9.960	20.540	206,2
94.906,61	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES	265	105.250	91.320	13.930	15,2
752,50	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS		1.000	1.350	350-	25,9-
1.133,15	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		1.133	968	165	17,0
5.376,50	317 DEDOMMAGEMENTS		5.380	5.380	>	>
46.395,54	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		47.458	42.675	4.783	11,2
445,49	319 FRAIS DIVERS		400	415	15-	3,6-
15.999,96	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		16.000	16.000	>	>
2.280,70	390 INTERETS REPARTIS		3.420	2.137	1.283	60,0
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX	261	13.000		13.000	>
1.032,00	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE			6.000	6.000	>
11.486,05	435 VENTES			15.000	15.000	>

Comptes 1999

		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
15.918,52	436					>
207.310,00	439					>
320203 CENTRE D'ICONOGRAPHIE GENEVOISE						
508.183,72	Total des charges		906.808	508.906	397.902	78,1
1.737,70	Total des revenus			2.000	2.000	>
323.845,85	301		341.286	310.894	30.392	9,7
27.297,65	303		29.622	26.363	3.259	12,3
37.268,00	304		69.376	37.474	31.902	85,1
11.117,22	305		12.954	12.403	551	4,4
192,00	309		192	192		>
6.722,85	310		4.360	5.260	900-	17,1-
12.174,90	313		15.000	12.290	2.710	22,0
12.736,35	314		15.300	13.550	1.750	12,9
11.264,25	315	266	26.500	15.000	11.500	76,6
967,60	316		968	968		>
120,30	317		600	600		>
53.930,49	318	266	50.764	63.400	12.636-	19,9-
9.999,96	331		10.000	10.000		>
546,30	390		1.350	512	838	163,6
	391	261	328.536		328.536	>
251,15	435			2.000	2.000	>
1.486,55	439					>
320204 MAISON TAVEL						
1.313.993,55	Total des charges		4.905.635	1.292.973	3.612.662	279,4
41.450,60	Total des revenus			27.000	27.000	>
296.580,30	301		301.092	287.256	13.836	4,8
25.092,45	303		26.131	24.356	1.775	7,2
33.146,60	304		46.269	31.687	14.582	46,0
9.858,48	305		13.016	11.788	1.228	10,4
6.754,30	306		9.588	9.660	72-	0,7-
184,00	309		240	192	48	25,0
18.383,10	310	267	51.930	22.990	28.940	125,8
971,15	311		8.000	8.000		>
44.229,95	312		53.500	49.000	4.500	9,1
28.118,11	313		45.000	45.000		>
8.031,60	314		8.510	8.100	410	5,0
9.636,35	315		1.550	1.550		>
161,25	316		968	968		>
34.583,73	318	268	32.700	24.190	8.510	35,1
322.856,28	331		322.856	322.856		>
	332		3.500.000		3.500.000	>
475.405,90	390		484.285	445.380	38.905	8,7
11.183,00	434			10.000	10.000	>
19.116,60	435			17.000	17.000	>
5.851,00	436					>

Comptes 1999

		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
5.300,00	439 AUTRES CONTRIBUTIONS					>
320205 MUSEE ARIANA						
1.236.548,54	Total des charges		2.519.882		1.968.343	551.539 28,0
89.675,05	Total des revenus			88.000	80.000	8.000 10,0
691.219,60	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		802.955		691.882	111.073 16,0
58.200,70	303 ASSURANCES SOCIALES		69.787		58.669	11.118 18,9
75.830,20	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		120.481		86.827	33.654 38,7
23.662,42	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		31.141		27.708	3.433 12,3
7.414,70	306 PRESTATIONS EN NATURE		12.010		9.660	2.350 24,3
400,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		480		432	48 11,1
85.175,00	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	269	96.750		84.940	11.810 13,9
29.354,26	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL		30.500		30.900	400- 1,2-
51.008,25	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		70.500		60.400	10.100 16,7
87.171,70	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		83.000		82.225	775 0,9
15.631,55	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS		28.760		24.800	3.960 15,9
9.125,35	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS		9.200		9.200	>
1.471,75	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		968		968	>
4.796,00	317 DEDOMMAGEMENTS		4.800		4.800	>
96.800,04	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	270	116.850		100.025	16.825 16,8
704,38	319 FRAIS DIVERS		800		670	130 19,4
218.177,96-	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		801.821		491.167	310.654 63,2
216.760,60	390 INTERETS REPARTIS		239.079		203.070	36.009 17,7
26.130,00	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE			30.000	30.000	>
22.941,55	435 VENTES	271		20.000	12.000	8.000 66,6
11.823,50	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS					>
23.780,00	439 AUTRES CONTRIBUTIONS			38.000	38.000	>
5.000,00	469 AUTRES SUBVENTIONS					>
320206 MUSEE D'HISTOIRE DES SCIENCES						
664.892,92	Total des charges		963.209		840.204	123.005 14,6
9.097,08	Total des revenus			4.000	4.000	>
302.180,20	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		309.563		384.967	75.404- 19,5-
25.548,65	303 ASSURANCES SOCIALES		26.859		32.497	5.638- 17,3-
34.691,10	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		41.432		44.197	2.765- 6,2-
8.748,49	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		11.165		14.266	3.101- 21,7-
2.205,10	306 PRESTATIONS EN NATURE		2.430		2.420	10 0,4
172,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		144		192	48- 25,0-
35.506,75	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	272	73.960		29.960	44.000 146,8
10.138,97	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	273	125.000		20.000	105.000 525,0
24.356,90	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		30.500		25.000	5.500 22,0
3.744,30	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		30.000		25.000	5.000 20,0
542,20	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS		540		540	>
111,55	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS				250	250- 100,0-
1.133,15	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION	274	61.133		968	60.165 6215,3
1.270,50	317 DEDOMMAGEMENTS		4.000		1.270	2.730 214,9
39.754,22	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		62.202		74.120	11.918- 16,0-

Comptes 1999

		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
No		Charges	Revenus			
2.734,76	319 FRAIS DIVERS	1.420		1.420	>	
145.096,38	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF	161.096		157.882	3.214	2,0
26.957,70	390 INTERETS REPARTIS	21.765		25.255	3.490-	13,8-
2.187,45	435 VENTES		4.000	4.000	>	
37,35	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS				>	
6.872,28	439 AUTRES CONTRIBUTIONS				>	
320207 MUSEE DE L'HORLOGERIE						
864.663,83	Total des charges	858.358		808.413	49.945	6,1
59.912,60	Total des revenus		43.000	35.000	8.000	22,8
499.898,50	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	490.568		492.147	1.579-	0,3-
41.860,70	303 ASSURANCES SOCIALES	42.663		41.809	854	2,0
75.867,50	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE	62.704		51.272	11.432	22,2
15.759,22	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS	17.835		18.218	383-	2,1-
4.785,70	306 PRESTATIONS EN NATURE	7.266		7.260	6	>
240,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL	240		240	>	
49.251,50	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	60.590		60.360	230	0,3
23.007,70	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	17.000		22.000	5.000-	22,7-
7.720,10	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES	9.000		8.500	500	5,8
55.479,28	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES	68.400	275	26.400	42.000	159,0
542,20	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	540		540	>	
11.628,66	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS	11.650		11.650	>	
1.133,15	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION	968		968	>	
5.538,95	317 DEDOMMAGEMENTS	4.900		4.900	>	
55.731,63	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	46.652		46.060	592	1,2
202,10	319 FRAIS DIVERS	450		200	250	125,0
14.000,04	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF	14.000		14.000	>	
2.016,90	390 INTERETS REPARTIS	2.932		1.889	1.043	55,2
43.394,00	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE		276	20.000	8.000	66,6
14.940,90	435 VENTES			23.000	>	
1.565,00	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS				>	
12,70	439 AUTRES CONTRIBUTIONS				>	
320250 EXPOSITIONS, CONFERENCES, FILMS (MAH)						
1.920.952,99	Total des charges	1.896.000		1.385.400	510.600	36,8
1.076.637,00	Total des revenus		515.000	515.000	>	
563.276,69	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	554.000	277	383.800	170.200	44,3
511.632,58	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES	533.000	278	433.000	100.000	23,0
242.515,18	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS	180.000	279	90.000	90.000	100,0
2.936,90	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION				>	
26.581,80	317 DEDOMMAGEMENTS	30.000	280	20.000	10.000	50,0
574.009,84	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	599.000	281	458.600	140.400	30,6
361.087,50	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE			300.000	>	
297.462,35	435 VENTES			215.000	>	
418.087,15	439 AUTRES CONTRIBUTIONS				>	
320251 MUSEE DES INSTRUMENTS ANCIENS DE MUSIQUE						

Comptes 1999

		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
Total des charges			2.000		2.000	>
Total des revenus						>
331	PATRIMOINE ADMINISTRATIF		2.000		2.000	>
320254	LA NUIT DE LA SCIENCE					
Total des charges			240.000		240.000	>
Total des revenus						>
310	FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		22.000		22.000	>
311	MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL		59.000		59.000	>
314	ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS		4.000		4.000	>
316	LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		89.000		89.000	>
318	HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		66.000		66.000	>
3203	MUSEE D'ETHNOGRAPHIE					
4.712.471,12	Total des charges		5.269.217		4.890.795	378.422 7,7
206.300,70	Total des revenus			99.590	159.790	60.200- 37,6-
3.027.438,90	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		3.225.075		3.100.149	124.926 4,0
255.327,30	303 ASSURANCES SOCIALES		279.977		262.783	17.194 6,5
329.470,45	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		452.214		359.962	92.252 25,6
102.181,37	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		119.489		118.102	1.387 1,1
6.387,00	306 PRESTATIONS EN NATURE		9.395		9.395	>
1.360,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		1.680		1.632	48 2,9
258.832,22	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		265.050		259.550	5.500 2,1
16.863,95	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL		27.150		22.350	4.800 21,4
48.540,80	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		64.900		59.800	5.100 8,5
99.017,88	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		107.300		100.800	6.500 6,4
20.029,05	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERS PAR DES TIERS	282	24.100		22.900	1.200 5,2
112.858,23	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		116.900		112.900	4.000 3,5
25.136,05	317 DEDOMMAGEMENTS		30.924		30.924	>
311.218,98	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	283	334.921		293.510	41.411 14,1
2.428,10	319 FRAIS DIVERS		1.900		1.830	70 3,8
8.000,04	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		8.000		8.000	>
4.500,00	334 PERTES SUR DEBITEURS					>
1.224,80	351 CANTONS		1.200		1.200	>
20.000,00	377 ETRANGER					>
8.575,00	386 ATTRIBUTIONS AUX FINANCEMENTS					>
53.081,00	390 INTERETS REPARTIS		123.762		49.728	74.034 148,8
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX		75.280		75.280	>
67.034,95	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE	284		51.000	101.000	50.000- 49,5-
27.858,00	435 VENTES	285		28.000	40.000	12.000- 30,0-
65,50	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS			100	100	>
694,00	437 AMENDES			540	540	>
5.632,30	439 AUTRES CONTRIBUTIONS			5.000	5.000	>
10.000,00	461 CANTONS			10.000	10.000	>
75.015,95	469 AUTRES SUBVENTIONS			4.950	3.150	1.800 57,1
20.000,00	471 CANTONS					>

Comptes 1999			Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus			
12.091.342,27	3204 MUSEUM D'HISTOIRE NATURELLE						
369.545,03	Total des charges		13.204.635		12.364.301	840.334	6,7
	Total des revenus			192.350	490.050	297.700-	60,7-
8.361.616,25	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		8.718.643		8.369.278	349.365	4,1
706.683,60	303 ASSURANCES SOCIALES		756.792		709.466	47.326	6,6
929.953,20	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		1.442.469		960.632	481.837	50,1
283.215,73	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		327.511		323.745	3.766	1,1
25.033,08	306 PRESTATIONS EN NATURE		27.500		27.500		>
4.384,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		4.752		4.656	96	2,0
218.175,93	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	286	253.000		233.700	19.300	8,2
73.334,13	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL		66.150		75.450	9.300-	12,3-
166.901,65	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		244.400		227.300	17.100	7,5
275.131,69	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES	287	236.300		323.900	87.600-	27,0-
15.666,75	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERS PAR DES TIERS		31.500		32.000	500-	1,5-
8.680,75	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		7.300		6.700	600	8,9
48.606,65	317 DEDOMMAGEMENTS		75.064		72.564	2.500	3,4
329.973,13	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		307.726		299.250	8.476	2,8
13.786,92-	319 FRAIS DIVERS		1.500		1.000	500	50,0
427.392,84	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		427.393		427.393		>
27.388,35-	334 PERTES SUR DEBITEURS						>
	361 CANTONS		25.000		27.500	2.500-	9,0-
	365 INSTITUTIONS PRIVEES		3.000		3.500	500-	14,2-
10.300,00	366 PERSONNES PHYSIQUES		10.300		10.300		>
3.599,36	386 ATTRIBUTIONS AUX FINANCEMENTS						>
243.868,80	390 INTERETS REPARTIS		235.335		228.467	6.868	3,0
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX		2.300			2.300	>
	392 AUTRES PRESTATIONS INTERNES		700			700	>
17.413,60	427 IMMEUBLES DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF			50.000	51.000	1.000-	1,9-
60.888,00	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE	288		45.000	120.000	75.000-	62,5-
172.480,49	435 VENTES	287		26.000	249.500	223.500-	89,5-
27.308,36	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS			15.000	15.000		>
72.586,08	439 AUTRES CONTRIBUTIONS			20.000	20.000		>
15.000,00	461 CANTONS			15.000	15.000		>
3.868,50	469 AUTRES SUBVENTIONS			4.950	3.150	1.800	57,1
	491 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX			16.400	16.400		>
	33 DIVISION DES BIBLIOTHEQUES						
23.822.443,10	Total des charges		26.591.409		24.124.794	2.466.615	10,2
2.814.497,62	Total des revenus			2.675.500	2.963.050	287.550-	9,7-
	3301 BIBLIOTHEQUES ET DISCOTHEQUES MUNICIPALES						
12.250.153,51	Total des charges		14.197.180		12.933.556	1.263.624	9,7
1.422.687,43	Total des revenus			1.493.300	1.668.400	175.100-	10,4-

330100 DIRECTION

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
12.189.145,21	Total des charges		14.128.271	12.873.114	1.255.157	9,7
1.414.086,08	Total des revenus			1.484.600	175.100-	10,5-
7.012.531,45	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		7.600.654	6.994.343	606.311	8,6
603.633,35	303 ASSURANCES SOCIALES		659.976	593.120	66.856	11,2
770.441,95	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		1.025.633	853.169	172.464	20,2
278.664,53	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		333.199	322.313	10.886	3,3
3.776,75	306 PRESTATIONS EN NATURE		4.415	4.415	>	>
5.544,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		6.240	6.192	48	0,7
1.364.758,65	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	289	1.629.600	1.524.300	105.300	6,9
14.132,10	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	290	23.500	47.000	23.500-	50,0-
104.681,80	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		160.500	126.000	34.500	27,3
22.157,25	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES	291	101.000	67.200	33.800	50,2
279.078,37	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS		361.100	354.000	7.100	2,0
190.156,97	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERS PAR DES TIERS		212.000	207.000	5.000	2,4
72.637,60	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION	292	50.800	75.511	24.711-	32,7-
9.242,47	317 DEDOMMAGEMENTS		10.884	10.884	>	>
181.498,44	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	293	233.800	206.000	27.800	13,4
3.744,35	319 FRAIS DIVERS		7.000	4.960	2.040	41,1
682.553,03	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		634.896	474.423	160.473	33,8
2.197,35	334 PERTES SUR DEBITEURS				>	>
587.714,80	390 INTERETS REPARTIS		585.386	550.596	34.790	6,3
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX	294	487.688	451.688	36.000	7,9
15.420,00	429 AUTRES REVENUS	295		10.000	10.000	>
249.892,25	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE			240.000	11.500	5,0
11.971,05	435 VENTES	295		12.000	10.000-	45,4-
220.746,78	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS	296		318.000	297.000	1414,2
168.471,05	437 AMENDES			168.000	11.000	7,0
6.534,95	439 AUTRES CONTRIBUTIONS				>	>
595.892,00	452 COMMUNES			590.000	3.000	0,5
140.000,00	461 CANTONS			140.000	>	>
5.158,00	469 AUTRES SUBVENTIONS			6.600	2.400	57,1
	487 REVENUS SUR DISSOLUTION DE RESERVES	296		500.000	500.000-	100,0-
330150 CEDEPS						
61.008,30	Total des charges		68.909	60.442	8.467	14,0
8.601,35	Total des revenus			8.700	8.700	>
39.957,95	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		43.130	39.124	4.006	10,2
3.478,25	303 ASSURANCES SOCIALES		3.742	3.315	427	12,8
4.282,00	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		6.919	5.269	1.650	31,3
1.936,80	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		2.170	2.096	74	3,5
48,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		48	48	>	>
10.815,30	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		12.400	10.000	2.400	24,0
490,00	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL		500	490	10	2,0
	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES			100	100-	100,0-
1.901,35	439 AUTRES CONTRIBUTIONS			2.000	2.000	>
6.700,00	451 CANTONS			6.700	6.700	>
3302 BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE (BPU)						

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%	
		No	Charges	Revenus			
11.572.289,59	Total des charges		12.394.229	11.191.238	1.202.991	10,7	
1.391.810,19	Total des revenus			1.182.200	1.294.650	8,6-	
330200 BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE (BPU)							
10.357.490,80	Total des charges		11.073.106	9.969.293	1.103.813	11,0	
1.368.760,78	Total des revenus			1.162.050	1.275.600	8,9-	
5.242.967,30	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		5.029.968	4.833.297	196.671	4,0	
445.557,10	303 ASSURANCES SOCIALES		437.121	409.494	27.627	6,7	
582.204,65	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		697.854	570.063	127.791	22,4	
185.473,31	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		202.089	200.094	1.995	0,9	
2.438,30	306 PRESTATIONS EN NATURE		4.720	4.720		>	
3.056,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		3.312	3.312		>	
1.821.041,32	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	297	2.040.300	1.974.100	66.200	3,3	
20.500,25	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL					>	
59.002,65	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		88.500	75.000	13.500	18,0	
48.325,23	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		57.975	54.650	3.325	6,0	
1.776,05	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS		2.050	1.800	250	13,8	
27.401,90	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS	298	66.495	52.945	13.550	25,5	
8.566,65	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		3.500	3.500		>	
17.592,90	317 DEDOMMAGEMENTS		11.742	11.392	350	3,0	
360.260,33	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		366.093	369.210	3.117-	0,8-	
17.749,31	319 FRAIS DIVERS		14.000	16.000	2.000-	12,5-	
6,40	330 PATRIMOINE FINANCIER					>	
1.038.336,00	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		1.123.903	1.123.903		>	
	332 AMORTISSEMENT COMPLEMENTAIRE - PATRIMOINE ADMINISTRATIF		575.856		575.856	>	
1.210,00	334 PERTES SUR DEBITEURS					>	
32.674,65	365 INSTITUTIONS PRIVEES		20.600	20.600		>	
144.700,00	386 ATTRIBUTIONS AUX FINANCEMENTS					>	
296.650,50	390 INTERETS REPARTIS		323.528	232.857	90.671	38,9	
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX	299	3.500	12.356	8.856-	71,6-	
10,70	420 BANQUES					>	
17.492,30	431 ENOLUMENTS ADMINISTRATIFS			13.500	3.500	35,0	
58.532,65	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE			35.750	35.000	750	2,1
5.024,50	435 VENTES			4.000	4.000		>
59.653,33	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS	300		72.000	55.200	16.800	30,4
19.619,90	437 AMENDES			15.000	8.000	7.000	87,5
404.583,25	438 PRESTATIONS DU PERSONNEL POUR DES INVESTISSEMENTS	301		220.000	380.000	160.000-	42,1-
1.165,25	439 AUTRES CONTRIBUTIONS			200	1.200	1.000-	83,3-
210.000,00	451 CANTONS			210.000	210.000		>
3.000,00	452 COMMUNES						>
584.521,00	461 CANTONS			584.000	568.000	16.000	2,8
5.157,90	469 AUTRES SUBVENTIONS			6.600	4.200	2.400	57,1
	492 AUTRES PRESTATIONS INTERNES			1.000	1.000		>
330201 MUSEE VOLTAIRE							
876.630,89	Total des charges		924.830	878.863	45.967	5,2	
3.868,96	Total des revenus			2.050	2.050	>	

Comptes 1999

		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
No		Charges	Revenus			
311.809,30	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	342.572		316.571	26.001	8,2
26.032,70	303 ASSURANCES SOCIALES	29.596		26.898	2.698	10,0
35.134,00	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE	32.686		30.912	1.774	5,7
9.554,34	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS	11.638		11.617	21	0,1
763,60	306 PRESTATIONS EN NATURE	950		950		>
144,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL	144		144		>
51.610,41	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	50.700		49.600	1.100	2,2
9.021,90	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES	18.000		12.500	5.500	44,0
	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES	1.124			1.124	>
12.573,80	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS	12.800		12.800		>
334,80	317 DEDOMMAGEMENTS	1.664		1.664		>
23.691,13	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	28.268		30.625	2.357-	7,6-
1.076,31	319 FRAIS DIVERS	868		1.192	324-	27,1-
212.875,80	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF	212.876		212.876		>
182.008,80	390 INTERETS REPARTIS	180.944		170.514	10.430	6,1
897,20	435 VENTES		1.050	1.050		>
1.215,70	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS		1.000	1.000		>
1.756,06	439 AUTRES CONTRIBUTIONS					>
330202 BIBLIOTHEQUE MUSICALE						
338.167,90	Total des charges	396.293		343.082	53.211	15,5
19.180,45	Total des revenus		18.100	17.000	1.100	6,4
197.126,90	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	231.328		192.465	38.863	20,1
16.924,75	303 ASSURANCES SOCIALES	20.170		16.320	3.850	23,5
22.330,80	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE	28.924		22.722	6.202	27,2
6.916,07	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS	11.279		8.431	2.848	33,7
108,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL	240		144	96	66,6
52.637,50	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	54.600		54.400	200	0,3
8.278,25	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES	7.000		6.840	160	2,3
10.046,10	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	13.770		12.950	820	6,3
967,60	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION	970		960	10	1,0
791,00	317 DEDOMMAGEMENTS	2.000		2.000		>
21.006,38	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	24.612		24.050	562	2,3
943,55	319 FRAIS DIVERS	1.400		1.800	400-	22,2-
35,00	334 PERTES SUR DEBITEURS					>
56,00	386 ATTRIBUTIONS AUX FINANCEMENTS					>
850,00	431 EMOLUMENTS ADMINISTRATIFS		700		700	>
3.085,45	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS		2.300	2.300		>
5.245,00	437 AMENDES		5.100	4.700	400	8,5
10.000,00	461 CANTONS		10.000	10.000		>

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecarts	%
		No	Charges	Revenus		
103.642.649,41	4					
41.482.978,46						
	SPORTS ET SECURITE					
	Total des charges		105.914.350	106.821.851	907.501-	0,8-
	Total des revenus			47.052.280	44.620.918	2.431.362
						5,4
1.921.058,40	4001					
1.232,00	DIRECTION ET SECRETARIAT DU DEPARTEMENT					
	Total des charges		2.052.671	1.731.594	321.077	18,5
	Total des revenus					>
1.698.670,70	400100					
1.232,00	DIRECTION ET SECRETARIAT DU DEPARTEMENT					
	Total des charges		1.769.671	1.461.594	308.077	21,0
	Total des revenus					>
905.796,20	301		853.514	787.233	66.281	8,4
75.580,75	303		73.971	66.756	7.215	10,8
103.384,50	304		201.519	75.689	125.830	166,2
27.298,46	305		30.044	29.108	936	3,2
3.682,90	306		1.000	1.000		>
368,00	309		384	384		>
8.397,10	310		10.300	9.300	1.000	10,7
	313			100	100-	100,0-
	315			500	500-	100,0-
1.096,55	316		1.500	1.500		>
8.097,20	317		18.224	16.224	2.000	12,3
57.973,29	318	302	76.015	26.600	49.415	185,7
2.066,75	319		3.200	2.200	1.000	45,4
29.929,00	331					>
475.000,00	390		500.000	445.000	55.000	12,3
1.232,00	436					>
	400150					
222.387,70	CIDEC					
	Total des charges		283.000	270.000	13.000	4,8
	Total des revenus					>
222.387,70	352		283.000	270.000	13.000	4,8
	COMMUNES					
36.394.310,13	4002					
3.729.937,34	SPORTS					
	Total des charges		41.053.886	36.802.248	4.251.638	11,5
	Total des revenus			3.830.280	4.014.018	183.738-
						4,5-
6.072.952,32	400201					
2.285,05	DIRECTION ET SECRETARIAT					
	Total des charges		6.703.096	5.936.612	766.484	12,9
	Total des revenus			5.000	5.000	>
1.999.413,65	301		2.006.061	1.757.881	248.180	14,1
161.272,50	303		174.033	149.127	24.906	16,7
	ASSURANCES SOCIALES					

Comptes 1999			Budget 2001	Budget 2000	Ecart	%
	No	Charges	Revenus			
175.851,35	304	CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		186.917	81.525	43,6
56.519,22	305	ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		60.344	1.902	3,1
24.524,20	306	PRESTATIONS EN NATURE		25.100	400	1,5
4.862,00	309	AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		5.432		>
32.156,00	310	FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		33.455	3.045	9,1
7.512,70	311	MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL		10.677	4.123	38,6
225.990,80	313	ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		230.504	1.996	0,8
15.756,65	317	DEDOMMAGEMENTS		26.804	412-	1,5-
32.917,20	318	HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		53.733	17.733-	33,0-
61.349,65	319	FRAIS DIVERS		61.148	148-	0,2-
0,40	330	PATRIMOINE FINANCIER				>
3.274.826,00	365	INSTITUTIONS PRIVEES	3.754.190	3.335.490	418.700	12,5
	434	AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE		5.000		>
2.285,05	436	DEDOMMAGEMENTS DE TIERS				>
	400202	ADMINISTRATION				
1.698.876,51		Total des charges	2.016.182	1.833.048	183.134	9,9
491.618,00		Total des revenus		468.238	16.762	3,5
				485.000		
395.103,70	301	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	528.729	489.180	39.549	8,0
33.621,45	303	ASSURANCES SOCIALES	45.891	41.480	4.411	10,6
43.268,00	304	CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE	71.392	51.338	20.054	39,0
12.491,94	305	ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS	18.776	18.118	658	3,6
20,00	306	PRESTATIONS EN NATURE				>
192,00	309	AUTRES CHARGES DE PERSONNEL	240	240		>
188.096,94	310	FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	225.000	225.382	382-	0,1-
220.154,18	311	MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	225.000	227.120	2.120-	0,9-
	313	ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		1.700	1.700-	100,0-
48.447,90	314	ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	53.780	48.618	5.162	10,6
8.681,45	315	ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS	12.000	11.818	182	1,5
6.798,90	316	LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION	7.500	7.279	221	3,0
604.841,51	318	HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	303 650.554	576.893	73.661	12,7
3.249,40	319	FRAIS DIVERS	4.000	3.882	118	3,0
7.640,50	334	PERTES SUR DEBITEURS				>
123.155,54	351	CANTONS	130.000	130.000		>
3.113,10	380	ATTRIBUTIONS AUX FINANCEMENTS SPECIAUX				>
	392	AUTRES PRESTATIONS INTERNES	306 43.320		43.320	>
3.210,55	435	VENTES		5.000		>
186.827,60	436	DEDOMMAGEMENTS DE TIERS		240.000	20.000	9,0
81.579,85	439	AUTRES CONTRIBUTIONS		20.000		>
220.000,00	469	AUTRES SUBVENTIONS		220.000	223.238	3.238-
						1,4-
	400203	EXPLOITATION				
1.098.068,08		Total des charges	1.179.736	1.082.427	97.309	8,9
5.264,60		Total des revenus				>
898.537,60	301	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	928.420	879.407	49.013	5,5
76.982,15	303	ASSURANCES SOCIALES	80.540	74.573	5.967	8,0
87.578,80	304	CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE	132.243	90.463	41.780	46,1

Comptes 1999

		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
32.850,03	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		36.373	35.824	549	1,5
80,00	306 PRESTATIONS EN NATURE					>
560,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		576	576		>
1.479,50	317 DEDOMMAGEMENTS		1.584	1.584		>
5.264,60	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS					>
400204 ETUDES ET ENTRETIEN DES CONSTRUCTIONS						
1.121.901,63	Total des charges		1.343.529	1.205.273	138.256	11,4
568,80	Total des revenus					>
768.267,45	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		858.226	823.928	34.298	4,1
65.799,45	303 ASSURANCES SOCIALES		74.491	69.866	4.625	6,6
83.214,00	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		124.890	95.804	29.086	30,3
26.258,88	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		32.512	32.221	291	0,9
420,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		480	480		>
2.325,35	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		6.000	4.000	2.000	50,0
38.028,95	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	304	30.500	25.191	5.309	21,0
61.861,80	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		82.000	74.734	7.266	9,7
3.787,80	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS		5.000	5.000		>
2.497,65	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS		5.000	4.853	147	3,0
346,50	317 DEDOMMAGEMENTS		264	264		>
23.683,60	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	305	61.000	24.097	36.903	153,1
1.268,80	319 FRAIS DIVERS		1.500	1.359	141	10,3
33.600,00	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		48.860	33.600	15.260	45,4
10.541,40	390 INTERETS REPARTIS		12.806	9.876	2.930	29,6
568,80	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS					>
400205 ATELIERS						
2.431.616,51	Total des charges		2.601.862	2.438.128	163.734	6,7
45.761,10	Total des revenus					>
1.597.917,40	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		1.603.193	1.542.745	60.448	3,9
134.516,45	303 ASSURANCES SOCIALES		139.156	130.823	8.333	6,3
173.669,70	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		231.381	176.765	54.616	30,8
51.305,12	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		60.000	59.551	449	0,7
120,00	306 PRESTATIONS EN NATURE					>
856,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		864	864		>
75.782,50	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	307	86.000	83.515	2.485	2,9
369.399,79	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES	308	412.000	387.460	24.540	6,3
2.957,20	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	309	14.000	5.144	8.856	172,1
24.828,35	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS		29.000	24.993	4.007	16,0
264,00	317 DEDOMMAGEMENTS		264	264		>
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX		26.004	26.004		>
45.761,10	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS					>
400206 PISCINES						
8.705.478,09	Total des charges		9.734.662	8.938.379	796.283	8,9
1.699.748,80	Total des revenus			1.847.280	117.500-	6,3-

Comptes 1999

		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
2.919.501,55	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		3.140.515	3.004.881	135.634	4,5
248.231,25	303 ASSURANCES SOCIALES		272.595	254.812	17.783	6,9
314.371,00	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		409.478	315.776	93.702	29,6
106.747,28	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		125.895	124.567	1.328	1,0
20,00	306 PRESTATIONS EN NATURE					>
1.920,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		2.064	2.064		>
28.262,80	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	310	48.000	61.307	13.307-	21,7-
1.001.986,80	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		1.150.000	1.145.000	5.000	0,4
18.467,55	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		27.000	25.940	1.060	4,0
60.668,10	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS		117.900	100.862	17.038	16,8
24.182,15	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS		23.000	21.941	1.059	4,8
2.437,60	317 DEDOMMAGEMENTS		2.376	2.376		>
13.800,41	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		13.558	17.400	3.842-	22,0-
1.023,00	319 FRAIS DIVERS		1.600	1.553	47	3,0
1.975.849,30	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		1.954.713	1.975.849	21.136-	1,0-
	332 AMORTISSEMENT COMPLEMENTAIRE - PATRIMOINE ADMINISTRATIF		446.321		446.321	>
342.000,00	365 INSTITUTIONS PRIVEES		360.000	342.000	18.000	5,2
1.646.009,30	390 INTERETS REPARTIS		1.639.647	1.542.051	97.596	6,3
24,80	420 BANQUES					>
358.513,55	427 IMMEUBLES DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF			363.580	15.000	4,3
1.195.760,30	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE	311		1.255.000	116.500-	8,4-
64.166,50	435 VENTES			70.000	15.000-	17,6-
76.939,90	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS			34.200		>
4.343,75	439 AUTRES CONTRIBUTIONS			7.000	1.000-	12,5-
400207 PATINOIRES						
2.930.070,76	Total des charges		3.393.542	3.035.752	357.790	11,7
580.051,24	Total des revenus			652.500	42.000-	6,0-
1.169.530,70	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		1.220.437	1.160.799	59.638	5,1
100.510,80	303 ASSURANCES SOCIALES		105.932	98.435	7.497	7,6
120.604,60	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		193.685	123.701	69.984	56,5
42.258,32	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		47.077	46.380	697	1,5
40,00	306 PRESTATIONS EN NATURE					>
700,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		720	720		>
17.137,65	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	312	33.600	16.929	16.671	98,4
405.658,00	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		502.000	433.000	69.000	15,9
7.297,65	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		7.600	7.500	100	1,3
80.748,60	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS		67.000	75.000	8.000-	10,6-
14.173,80	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS		15.000	14.559	441	3,0
4.014,50	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		4.000	3.882	118	3,0
2.351,75	317 DEDOMMAGEMENTS		2.112	2.112		>
937,05	319 FRAIS DIVERS		1.700	2.620	920-	35,1-
457.769,64	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		589.585	589.585		>
506.337,70	390 INTERETS REPARTIS		603.094	460.530	142.564	30,9
119.360,35	427 IMMEUBLES DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF			150.000	20.000-	11,7-
351.458,50	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE			392.500	20.000-	4,8-
8.210,90	435 VENTES			10.000	2.000-	16,6-
25.470,00	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS			20.000		>

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
75.551,49	439 AUTRES CONTRIBUTIONS			80.000	80.000	>
12.335.346,23	400208 STADES ET SALLES					
904.639,75	Total des charges		14.081.277		12.332.629	1.748.648
	Total des revenus			958.000	999.000	41.000-
						4,1-
4.916.190,70	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		5.135.294		4.788.785	346.509
420.020,45	303 ASSURANCES SOCIALES		446.366		406.367	39.999
518.656,90	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		662.402		518.102	144.300
177.080,48	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		198.144		191.554	6.590
208,50	306 PRESTATIONS EN NATURE					>
2.944,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		3.024		2.976	48
41.859,15	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	313	68.100		47.641	20.459
757.700,25	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		955.500		886.000	69.500
124.238,15	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		119.500		128.120	8.620-
179.023,25	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS		204.000		217.107	13.107-
2.062,00	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERS PAR DES TIERS		8.200		16.131	7.931-
314.950,00	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		30.000		28.147	1.853
3.889,65	317 DEDOMMAGEMENTS		2.376		2.376	>
52.042,35	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		48.662		76.129	27.467-
245,00	319 FRAIS DIVERS		500		485	15
2.695.279,05	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		2.849.732		2.977.890	128.158-
	332 AMORTISSEMENT COMPLEMENTAIRE - PATRIMOINE ADMINISTRATIF		1.039.516			1.039.516
692.846,25	352 COMMUNES		772.903		699.410	73.493
1.436.110,10	390 INTERETS REPARTIS		1.537.058		1.345.409	191.649
161.317,20	427 IMMEUBLES DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF			195.000	200.000	5.000-
617.536,80	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE			683.000	722.000	39.000-
34.133,30	435 VENTES			44.000	41.000	3.000
91.187,35	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS			35.000	35.000	>
465,10	439 AUTRES CONTRIBUTIONS			1.000	1.000	>
						>
30.480.262,82	4003 INCENDIE ET SECOURS (SIS)					
12.596.856,68	Total des charges		33.371.016		30.445.583	2.925.433
	Total des revenus			12.912.500	12.852.700	59.800
						0,4
29.336.015,81	4003 INCENDIE ET SECOURS (SIS)					
12.453.167,08	Total des charges		32.142.050		29.242.957	2.899.093
	Total des revenus			12.772.500	12.692.700	79.800
						0,6
18.338.481,80	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		18.521.860		17.884.785	637.075
1.539.799,05	303 ASSURANCES SOCIALES		1.607.340		1.516.009	91.331
2.510.686,65	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		3.320.640		2.509.207	811.433
605.218,87	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		668.853		662.046	6.807
292.513,90	306 PRESTATIONS EN NATURE		286.500		262.500	24.000
1.242.880,45	307 PRESTATIONS AUX PENSIONNES		1.540.000		1.470.000	70.000
141.068,73	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		168.928		148.784	20.144
56.829,80	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		83.000		89.000	6.000-
680.921,07	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	314	497.400		723.000	225.600-
						31,2-

Comptes 1999

			Budget 2001	Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
226.678,05	312		313.600	279.000	34.600	12,4
388.286,22	313		656.000	476.500	179.500	37,6
240.070,70	314		258.800	270.250	11.450-	4,2-
115.598,22	315		129.000	133.000	4.000-	3,0-
167.248,60	316		11.500	11.500	>	>
50.705,50	317		53.600	52.100	1.500	2,8
704.089,76	318		687.021	627.000	60.021	9,5
12.898,90	319		6.800	6.800	>	>
6,74	330				>	>
1.408.821,29	331		1.556.047	1.222.714	333.333	27,2
	332		860.770		860.770	>
25.252,35	334				>	>
6.684,36	351		8.000	8.000	>	>
581.274,80	390		545.421	544.562	859	0,1
	391		348.000	346.200	1.800	0,5
	392		12.970		12.970	>
1.041,65	429				>	>
1.436.529,60	434			1.398.700	25.500	1,8
31.562,20	435			22.000	145.000	659,0
538.157,65	436			286.800	38.700-	11,8-
21.252,73	439			7.000	7.000-	100,0-
919.383,25	441			970.000	>	>
105.240,00	450			100.000	5.000	5,2
800.000,00	451			750.000	50.000-	6,2-
8.600.000,00	452			9.100.000	>	>
	400350					
1.091.412,71	Total des charges		1.175.966	1.152.126	23.840	2,0
143.689,60	Total des revenus			140.000	20.000-	12,5-
32.370,00	301		31.000	31.000	>	>
44.595,00	305		45.000	45.000	>	>
15.090,35	306		15.000	13.000	2.000	15,3
481.740,00	309		480.000	450.000	30.000	6,6
9.741,65	310		13.800	13.700	100	0,7
144.748,15	311		43.000	151.000	108.000-	71,5-
26.509,01	313		134.500	35.000	99.500	284,2
3.816,65	315		11.500	11.500	>	>
63.630,00	317		72.000	69.500	2.500	3,5
34.920,40	318		8.000	8.000	>	>
9.081,80	319		10.000	10.000	>	>
157.100,00	331		157.100	157.100	>	>
19.750,00	365		19.750	19.750	>	>
48.319,70	390		43.008	45.268	2.260-	4,9-
	391		92.308	92.308	>	>
120.433,80	434			140.000	20.000-	12,5-
23.255,80	435			160.000	>	>
	400351					

400351 SAUVETEURS AUXILIAIRES

Comptes 1999

		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
52.834,30	Total des charges		53.000		50.500	2.500
	Total des revenus					4,9
3.541,80	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL		6.000	5.000	1.000	20,0
9.792,50	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		7.500	6.000	1.500	25,0
1.500,00	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		1.500	1.500		>
38.000,00	365 INSTITUTIONS PRIVEES		38.000	38.000		>
4004	SERVICE D'ASSISTANCE ET DE PROTECTION DE LA POPULATION					
8.535.070,84	Total des charges		8.524.442		8.324.239	200.203
1.060.942,44	Total des revenus			569.800	530.000	39.800
						7,5
4004	SERVICE D'ASSISTANCE ET DE PROTECTION DE LA POPULATION					
8.510.838,44	Total des charges		8.495.442		8.295.239	200.203
1.060.942,44	Total des revenus			569.800	530.000	39.800
						7,5
4.718.329,20	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		4.490.835		4.523.604	32.769-
397.779,50	303 ASSURANCES SOCIALES		389.559		383.241	6.318
536.282,75	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		763.212		523.105	240.107
151.469,73	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		165.047		168.834	3.787-
5.155,10	306 PRESTATIONS EN NATURE		4.250		3.550	700
136.612,30	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		8.654		8.654	>
44.933,10	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	319	66.600		48.300	18.300
59.609,70	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	320	18.074		29.734	11.660-
343.899,70	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		294.000		281.000	13.000
244.656,25	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		276.500		275.900	600
68.444,70	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS		72.080		68.150	3.930
24.381,60	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERS PAR DES TIERS		48.500		49.000	500-
117.919,45	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION	321	64.500		117.500	53.000-
28.654,50	317 DEDOMMAGEMENTS		30.364		30.364	>
169.123,15	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	322	262.040		234.300	27.740
11.026,60	319 FRAIS DIVERS		5.300		5.300	>
923,00	320 ENGAGEMENTS COURANTS					>
40,80	330 PATRIMOINE FINANCIER					>
803.403,31	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		800.093		795.582	4.511
33.600,00	334 PERTES SUR DEBITEURS					0,5
23.183,40	351 CANTONS		4.800		4.300	500
	361 CANTONS		3.610		3.231	379
206.191,70	365 INSTITUTIONS PRIVEES	323	34.450		49.271	14.821-
385.218,90	390 INTERETS REPARTIS		361.139		360.889	250
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX		331.430		331.430	>
	392 AUTRES PRESTATIONS INTERNES		405			405
88,64	420 BANQUES					>
258.349,45	427 IMMEUBLES DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF	324		100.000	80.000	20.000
95.544,40	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE	325		28.000	35.000	7.000-
75.530,10	435 VENTES			100.000	100.000	>
311.237,85	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS			5.000	5.000	>
33.755,45	439 AUTRES CONTRIBUTIONS			28.000	32.000	4.000-
						12,5-

> pourcentage non significatif

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
205.113,40	460 CONFEDERATION			180.000	180.000	>
78.723,15	461 CANTONS			98.000	98.000	>
2.600,00	469 AUTRES SUBVENTIONS					>
	491 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX	326		13.100	13.100	>
	492 AUTRES PRESTATIONS INTERNES			17.700	17.700	>
400450 OFFICE COMMUNAL D'APPROVISIONNEMENT ECONOMIQUE						
23.290,00	Total des charges		28.000		28.000	>
	Total des revenus					>
23.290,00 309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL						
	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		28.000		28.000	>
400451 MICROFILMAGE						
942,40	Total des charges		1.000		1.000	>
	Total des revenus					>
942,40	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		1.000		1.000	>
4007 AGENTS DE VILLE ET DOMAINE PUBLIC						
26.311.947,22	Total des charges		20.912.335		29.518.187	8.605.852-
24.094.010,00	Total des revenus			29.739.700	27.224.200	2.515.500
						29,1-9,2
10.159.733,95	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		12.617.660		11.081.556	1.536.104
857.713,65	303 ASSURANCES SOCIALES		1.097.015		939.635	157.380
1.144.042,85	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		1.676.336		1.296.030	380.306
352.074,42	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		482.551		429.709	52.842
241.254,65	306 PRESTATIONS EN NATURE	327	683.500		297.250	386.250
43.130,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL	327	158.200		67.144	91.056
54.130,50	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	328	120.500		62.500	58.000
25.329,90	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL		36.500		34.500	2.000
300.990,30	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		332.500		307.000	25.500
24.635,50	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES		42.600		42.600	>
154.535,15	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS		177.200		165.090	12.110
38.547,56	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS		140.000		162.000	22.000-
30.806,50	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		31.500		31.000	500
54.392,25	317 DEDOMMAGEMENTS		61.000		61.000	>
172.768,50	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	329	289.458		271.700	17.758
59.120,26	319 FRAIS DIVERS		5.600		4.600	1.000
281.606,88	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		288.367		281.607	6.760
320.338,60	334 PERTES SUR DEBITEURS		1.600.000		1.650.000	50.000-
11.923.407,00	351 CANTONS	330			11.400.000	11.400.000-
73.388,80	390 INTERETS REPARTIS		79.894		68.212	11.682
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX	331	991.054		865.054	126.000
	392 AUTRES PRESTATIONS INTERNES		900		900	>
875,55	420 BANQUES					>
582.210,40	423 IMMEUBLES DU PATRIMOINE FINANCIER	332		640.000	580.000	60.000
22.449.685,55	427 IMMEUBLES DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF			21.180.000	21.400.000	220.000-
420,00	429 AUTRES REVENUS					>

Comptes 1999

		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
	431 EMOLUMENTS ADMINISTRATIFS			200.000	200.000	>
	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE			500	500	>
378.390,05	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS			210.700	200.700	10.000 4,9
593.146,80	437 AMENDES	333		7.500.000	5.000.000	2.500.000 50,0
80.781,65	439 AUTRES CONTRIBUTIONS	334		500	35.000	34.500- 98,5-
8.500,00	452 COMMUNES			8.000	8.000	>

> **pourcentage non significatif**

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
462.473,88	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		619.013	462.474	156.539	33,8
	361 CANTONS	338	393.000		393.000	>
31.353.148,72	365 INSTITUTIONS PRIVEES	339	37.640.000	33.220.000	4.420.000	13,3
156.934,10	390 INTERETS REPARTIS		173.067	147.023	26.044	17,7
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX		971.148	971.148		>
94,40	429 AUTRES REVENUS					>
8.928,00	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS					>
1.051,60	439 AUTRES CONTRIBUTIONS					>
	5003 SERVICE DES ECOLES ET INSTITUTION POUR L'ENFANCE					
64.142.546,51	Total des charges		70.522.884	64.327.403	6.195.481	9,6
1.092.513,24	Total des revenus			5.604.111 1.280.250	4.323.861	337,7
	500300 SERVICE DES ECOLES ET INSTITUTION POUR L'ENFANCE					
55.213.276,56	Total des charges		60.847.006	55.217.579	5.629.427	10,1
1.000.063,74	Total des revenus			5.604.111 1.280.250	4.323.861	337,7
2.018.380,30	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		1.806.590	1.969.826	163.236-	8,2-
167.939,10	303 ASSURANCES SOCIALES		156.897	167.039	10.142-	6,0-
221.955,45	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		275.548	235.587	39.961	16,9
65.927,03	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		68.433	75.048	6.615-	8,8-
160,00	306 PRESTATIONS EN NATURE		200	200		>
1.417,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		9.008	9.056	48-	0,5-
57.433,30	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		62.610	75.498	12.888-	17,0-
380.613,25	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	341	255.413	385.512	130.099-	33,7-
2.244.491,45	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		2.892.000	2.689.000	203.000	7,5
58.148,65	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES	342	254.777	64.289	190.488	296,2
5.341.841,50	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	343	5.207.299	5.015.294	192.005	3,8
179.936,70	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS		170.370	180.020	9.650-	5,3-
1.574.167,90	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		1.284.230	1.624.662	340.432-	20,9-
38.482,25	317 DEDOMMAGEMENTS		40.760	44.317	3.557-	8,0-
640.623,59	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		773.379	764.382	8.997	1,1
219.786,70	319 FRAIS DIVERS	342	1.947	262.500	260.553-	99,2-
273,00-	320 ENGAGEMENTS COURANTS					>
18.980.728,20	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		17.699.734	18.484.664	784.930-	4,2-
	332 AMORTISSEMENT COMPLEMENTAIRE - PATRIMOINE ADMINISTRATIF		10.273.450		10.273.450	>
2.837,00	334 PERTES SUR DEBITEURS		2.500	4.500	2.000-	44,4-
154.358,70	351 CANTONS		85.000	85.000		>
634.014,00	352 COMMUNES	344	1.405.000	1.050.000	355.000	33,8
335.030,00	363 PROPRES ETABLISSEMENTS		340.000	340.000		>
	364 SOCIETES D'ECONOMIE MIXTE			39.000	39.000-	100,0-
8.164.694,80	365 INSTITUTIONS PRIVEES	345	3.747.662	8.501.400	4.753.738-	55,9-
13.640.271,44	390 INTERETS REPARTIS		13.822.079	12.778.765	1.043.314	8,1
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX		212.120	372.020	159.900-	42,9-
90.311,25	392 AUTRES PRESTATIONS INTERNES					>
218.000,00	423 IMMEUBLES DU PATRIMOINE FINANCIER	346		156.780	61.220-	28,0-
614.191,00	427 IMMEUBLES DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF	346		5.275.298	4.534.798	612,3
2.331,00	429 AUTRES REVENUS					>

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
300,00	431			1.200	1.200	>
9.350,00	434			9.500	8.840	660
540,00	435			2.000	2.000	>
18.593,85	436			5.000	4.786	214
	438	347			41.000	41.000-
5.655,10	439			2.000	1.995	5
20.000,00	451				20.000	20.000-
110.358,00	452			150.680	240.877	90.197-
744,79	469			1.653	1.052	601
						57,1
	500301					
8.929.269,95			9.675.878		9.109.824	566.054
92.449,50						>
6.463.257,35	301		6.865.581		6.468.541	397.040
537.127,85	303		595.378		548.344	47.034
497.739,10	304		670.535		560.624	109.911
139.122,55	305		222.595		229.514	6.919-
16.118,50	306		26.070		26.070	>
2.108,00	309		2.256		2.256	>
60.128,80	311		62.760		64.465	1.705-
242.842,95	313		238.519		245.000	6.481-
863.328,70	314	348	846.075		817.000	29.075
94.408,80	315		124.403		128.504	4.101-
13.087,35	317		21.706		19.506	2.200
92.449,50	436					>
	5004					
25.072.915,72			27.056.634		25.557.469	1.499.165
871.765,21				1.554.238	517.420	1.036.818
						200,3
15.256.294,65	301		16.258.868		15.138.323	1.120.545
1.291.190,20	303		1.411.798		1.285.423	126.375
1.672.180,20	304		2.187.543		1.740.389	447.154
533.384,00	305		629.515		604.726	24.789
94.086,40	306		117.000		111.615	5.385
20.954,80	309		19.696		19.360	336
55.393,49	310		73.989		75.000	1.011-
643.203,35	311	349	227.298		616.500	389.202-
995.540,30	312		1.240.000		1.264.000	24.000-
1.099.432,89	313	350	1.491.452		1.058.100	433.352
992.465,75	314		1.074.940		967.200	107.740
249.684,27	315		279.619		299.500	19.881-
19.651,36	316	351	26.773		15.500	11.273
45.172,35	317		58.708		61.904	3.196-
289.259,98	318	352	257.779		228.635	29.144
4.566,05	319		5.063		4.000	1.063
1.141.836,41	331		888.518		1.299.647	411.129-
6.900,00-	334					>

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecarts	%
		No	Charges	Revenus		
209.444,37	351 CANTONS	353	160.000	140.000	20.000	14,2
91.900,00	365 INSTITUTIONS PRIVEES		116.800	116.800		>
374.174,90	390 INTERETS REPARTIS		359.901	339.873	20.028	5,8
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX		170.974	170.974		>
	392 AUTRES PRESTATIONS INTERNES		400		400	>
448.936,80	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE			450.000	450.000	>
34.294,75	435 VENTES			24.000	16.000	8.000
372.588,15	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS			56.500	45.000	11.500
11.400,55	439 AUTRES CONTRIBUTIONS					25,5
4.544,96	469 AUTRES SUBVENTIONS			10.089	6.420	3.669
	492 AUTRES PRESTATIONS INTERNES	354		1.013.649	1.013.649	57,1
						>
1.962.632,83	5005 ETAT CIVIL		2.271.000	2.126.399	144.601	6,8
540.531,65	Total des charges			930.100	485.100	445.000
	Total des revenus					91,7
1.367.481,95	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		1.387.469	1.319.231	68.238	5,1
115.258,40	303 ASSURANCES SOCIALES		120.425	111.867	8.558	7,6
151.228,40	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		197.598	156.178	41.420	26,5
47.768,89	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		53.518	52.863	655	1,2
5.365,50	306 PRESTATIONS EN NATURE		6.155	5.580	575	10,3
768,00	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		816	816		>
19.348,06	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	355	42.349	23.500	18.849	80,2
14.740,30	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		27.000	20.500	6.500	31,7
28.545,75	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES	356	31.740	28.600	3.140	10,9
8.078,50	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS		8.600	8.100	500	6,1
10.341,80	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS		15.974	21.000	5.026-	23,9-
1.133,15	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		1.460	1.500	40-	2,6-
2.984,00	317 DEDOMMAGEMENTS		3.671	3.764	93-	2,4-
188.643,03	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		160.051	158.700	1.351	0,8
947,10	319 FRAIS DIVERS		974	1.000	26-	2,6-
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX		213.200	213.200		>
20,60	420 BANQUES					>
482.147,35	431 EMOLUMENTS ADMINISTRATIFS	357		880.000	440.000	440.000
40.200,00	435 VENTES			50.000	45.000	5.000
18.163,70	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS			100	100	11,1
						>
14.646.598,76	5006 POMPES FUNEBRES ET CIMETIERES		16.304.003	14.372.625	1.931.378	13,4
5.035.457,09	Total des charges			4.948.800	4.847.700	101.100
	Total des revenus					2,0
6.607.254,60	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		6.762.729	6.501.427	261.302	4,0
556.511,60	303 ASSURANCES SOCIALES		586.774	551.256	35.518	6,4
695.209,95	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		935.961	726.183	209.778	28,8
217.283,37	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		260.249	258.578	1.671	0,6
106.677,55	306 PRESTATIONS EN NATURE		112.550	111.550	1.000	0,8
30.282,10	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		29.984	29.984		>
59.757,81	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		71.604	73.000	1.396-	1,9-
150.254,57	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL		69.608	152.500	82.892-	54,3-

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%	
		No	Charges	Revenus			
333.419,25	312		EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES	433.500	369.000	64.500	17,4
2.887.096,00	313	358	ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES	2.843.626	2.677.591	166.035	6,2
168.311,05	314		ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	213.475	200.200	13.275	6,6
21.942,89	315		ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERIS PAR DES TIERS	25.799	19.100	6.699	35,0
219.043,95	316		LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION	242.900	249.500	6.600-	2,6-
29.625,00	317		DEDOMMAGEMENTS	31.894	30.800	1.094	3,5
83.588,75	318		HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	80.289	83.547	3.258-	3,8-
2.051,65	319		FRAIS DIVERS	2.726	2.500	226	9,0
1.066.983,00	331		PATRIMOINE ADMINISTRATIF	1.118.437	1.066.984	51.453	4,8
	332		AMORTISSEMENT COMPLEMENTAIRE - PATRIMOINE ADMINISTRATIF	162.618		162.618	>
48.516,17	334		PERTES SUR DEBITEURS				>
155.770,90	351		CANTONS	160.000	155.000	5.000	3,2
610.776,40	366	359	PERSONNES PHYSIQUES	650.000	570.000	80.000	14,0
596.242,20	390		INTERETS REPARTIS	587.702	543.925	43.777	8,0
	392	360	AUTRES PRESTATIONS INTERNES	921.578		921.578	>
77,05	420		BANQUES				>
204.549,90	427		IMMEUBLES DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF	170.000	160.000	10.000	6,2
1.567.958,65	434		AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE	1.558.000	1.618.000	60.000-	3,7-
3.080.839,30	435	361	VENTES	3.202.000	3.052.000	150.000	4,9
115.510,09	436		DEDOMMAGEMENTS DE TIERS	18.800	17.700	1.100	6,2
66.522,10	439		AUTRES CONTRIBUTIONS				>
5007 SOCIAL							
28.767.500,27	Total des charges		31.526.616		30.243.272	1.283.344	4,2
2.093.355,57	Total des revenus			509.359	678.585	169.226-	24,9-
500700 DIRECTION							
28.767.500,27	Total des charges		31.526.616		30.243.272	1.283.344	4,2
2.093.355,57	Total des revenus			509.359	678.585	169.226-	24,9-
5.238.434,80	301		TRAITEMENTS DU PERSONNEL	5.675.372	5.306.210	369.162	6,9
443.827,65	303		ASSURANCES SOCIALES	492.925	450.450	42.475	9,4
566.631,00	304		CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE	718.963	551.004	167.959	30,4
179.426,56	305		ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS	220.512	216.352	4.160	1,9
5.005,40	306		PRESTATIONS EN NATURE	2.615	3.430	815-	23,7-
36.156,60	308		PERSONNEL INTERIMAIRE				>
8.016,40	309		AUTRES CHARGES DE PERSONNEL	16.408	10.308	6.100	59,1
116.956,14	310	362	FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	216.908	107.300	109.608	102,1
337.202,95	311	363	MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	89.273	446.800	357.527-	80,0-
152.805,05	312		EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES	213.000	150.300	62.700	41,7
12.241,85	313	364	ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES	16.898	8.205	8.693	105,9
365.132,25	314	365	ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	611.190	442.650	168.540	38,0
21.269,10	315	364	ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERIS PAR DES TIERS	70.014	82.600	12.586-	15,2-
2.216.157,30	316	366	LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION	2.668.959	2.399.800	269.159	11,2
27.235,32	317		DEDOMMAGEMENTS	32.383	33.124	741-	2,2-
690.735,06	318	367	HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	808.772	682.700	126.072	18,4
1.169,70	319		FRAIS DIVERS	6.348	4.120	2.228	54,0
1.361.621,14	331		PATRIMOINE ADMINISTRATIF	1.205.082	1.316.366	111.284-	8,4-

Comptes 1999		Budget 2001		Budget 2000	Ecart	%
		No	Charges	Revenus		
	351 CANTONS		25.000		25.000	>
396.017,15	364 SOCIETES D'ECONOMIE MIXTE	368	400.000		340.000	60.000 17,6
5.354.030,15	365 INSTITUTIONS PRIVEES	369	4.259.704		5.398.550	1.138.846- 21,0-
10.189.968,40	366 PERSONNES PHYSIQUES	370	10.839.000		9.597.000	1.242.000 12,9
8.357,90	371 CANTONS					>
1.039.102,40	390 INTERETS REPARTIS		1.009.233		918.846	90.387 9,8
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX	371	1.927.357		1.752.157	175.200 9,9
	392 AUTRES PRESTATIONS INTERNES		700		700	>
96,45	420 BANQUES					>
116.468,65	425 PRETS DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF			116.000	116.000	>
23.625,00	427 IMMEUBLES DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF			22.950	19.450	3.500 17,9
13.282,00	434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE	372		68.990	5.990	63.000 1051,7
	435 VENTES			1.000	1.000	>
369.596,55	436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS	367		270.200	51.000	219.200 429,8
173.972,25	439 AUTRES CONTRIBUTIONS	372			62.000	62.000- 100,0-
288.391,00	461 CANTONS					>
1.009.527,72	469 AUTRES SUBVENTIONS	373		30.219	423.145	392.926- 92,8-
8.357,90	471 CANTONS					>
90.038,05	492 AUTRES PRESTATIONS INTERNES					>
5008	DELEGATION A LA JEUNESSE					
	Total des charges		12.491.501		12.491.501	>
	Total des revenus			280.000	280.000	>
	301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL		293.849		293.849	>
	303 ASSURANCES SOCIALES		25.367		25.367	>
	304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE		33.327		33.327	>
	305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS		10.441		10.441	>
	309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL		144		144	>
	310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE		27.660		27.660	>
	311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	341	97.355		97.355	>
	312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES		156.500		156.500	>
	313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES	342	144.571		144.571	>
	314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	343	1.127.171		1.127.171	>
	315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS		4.868		4.868	>
	316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION		270.570		270.570	>
	318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE		46.730		46.730	>
	331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF		15.000		15.000	>
	364 SOCIETES D'ECONOMIE MIXTE		39.000		39.000	>
	365 INSTITUTIONS PRIVEES	345	10.032.316		10.032.316	>
	390 INTERETS REPARTIS		6.732		6.732	>
	391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX		159.900		159.900	>
	423 IMMEUBLES DU PATRIMOINE FINANCIER			218.000	218.000	>
	452 COMMUNES			62.000	62.000	>

TRANSFERT A DES TIERS:
Subventions et allocations de la Ville de Genève

BUDGET 2001

RECAPITULATION DES SUBVENTIONS PAR DEPARTEMENT Y COMPRIS LES PRESTATIONS EN NATURE

	Budget 2001	Budget 2000	Comptes 1999	Ecart 2001/2000	%	Ecart 2001/1999	%
TOTAUX DES SUBVENTIONS ET ALLOCATIONS	136'138'968	122'798'554	114'690'279.06	13'340'414	10.9	21'448'688.94	18.7
0 AUTORITES	2'604'500	2'096'000	970'737.00	508'500	24.3	1'633'763.00	168.3
1 ADMINISTRATION GENERALE ET FINANCES	17'109'986	17'885'262	12'537'628.01	-775'276	-4.3	4'572'357.99	36.5
2 AMENAGEMENT, CONSTRUCTIONS ET VOIRIE	252'000	252'000	158'000.00	0	0.0	94'000.00	59.5
3 AFFAIRES CULTURELLES	43'054'900	40'229'700	39'040'869.15	2'825'200	7.0	4'014'030.85	10.3
4 SPORTS ET SECURITE	4'210'000	3'787'742	3'880'767.70	422'258	11.1	329'232.30	8.5
5 AFFAIRES SOCIALES, ECOLES ET ENVIRONNEMENT	68'907'582	58'547'850	58'102'277.20	10'359'732	17.7	10'805'304.80	18.6

BUDGET 2001

RECAPITULATION DES SUBVENTIONS PAR SERVICE Y COMPRIS LES PRESTATIONS EN NATURE

		Budget 2001	Budget 2000	Comptes 1999	Ecarts 2001/2000	%	Ecarts 2001/1999	%
TOTAUX DES SUBVENTIONS ET ALLOCATIONS		136'138'968	122'798'554	114'690'279.06	13'340'414	10.9	21'448'688.94	18.7
0002	Secrétariat Général	53'500	106'000	0.00	-52'500	-49.5	53'500.00	-
7001	Conseil municipal	1'000	0	0.00	1'000	-	1'000.00	-
8001	Conseil administratif	2'550'000	1'990'000	970'737.00	560'000	28.1	1'579'263.00	162.7
1001	Finances	268'516	782'300	756'935.86	-513'784	-65.7	-488'419.86	-64.5
1005	Gérance immobilière municipale	16'841'470	17'102'962	11'780'692.15	-261'492	-1.5	5'060'777.85	43.0
2001	Secrétariat du département de l'aménagement et des constructions	212'000	212'000	120'000.00	0	0.0	92'000.00	76.7
21	Division de l'aménagement et des constructions	40'000	40'000	38'000.00	0	0.0	2'000.00	5.3
3001	Direction et secrétariat du Dpt municipal des affaires culturelles	1'417'000	1'333'800	1'419'500.00	83'200	6.2	-2'500.00	-0.2
31	Division art et culture	41'524'000	38'779'000	37'523'394.50	2'745'000	7.1	4'000'605.50	10.7
32	Division des musées	93'300	96'300	65'300.00	-3'000	-3.1	28'000.00	42.9
33	Division des bibliothèques	20'600	20'600	32'674.65	0	0.0	-12'074.65	-37.0
4002	Service des sports	4'114'190	3'677'490	3'616'826.00	436'700	11.9	497'364.00	13.8
4003	Service d'incendie et de secours	57'750	57'750	57'750.00	0	0.0	0.00	0.0
4004	Service d'assistance et de protection de la population	38'060	52'502	206'191.70	-14'442	-27.5	-168'131.70	-81.5
5001	Secrétariat et direction du Dpt municipal des affaires sociales, des écoles et de l'environnement	450'100	425'100	1'606'711.58	25'000	5.9	-1'156'611.58	-72.0
5002	Délégation à la petite enfance	38'033'000	33'220'000	31'353'148.72	4'813'000	14.5	6'679'851.28	21.3
5003	Service des écoles et institutions pour l'enfance	4'087'662	1'667'000	1'562'245.80	2'420'662	145.2	2'525'416.20	161.7
5004	Espaces verts et environnement	116'800	116'800	91'900.00	0	0.0	24'900.00	27.1
5006	Pompes funèbres	650'000	570'000	610'776.40	80'000	14.0	39'223.60	6.4
5007	Service social	15'498'704	15'335'550	15'940'015.70	163'154	1.1	-441'311.70	-2.8
5008	Délégation à la Jeunesse	10'071'316	7'213'400	6'937'479.00	2'857'916	39.6	3'133'837.00	45.2

**RECAPITULATION DES SUBVENTIONS PAR TYPE ET DEPARTEMENT
BUDGET 2001**

TYPE	AUTORITES	FINANCES	AMEN.CONSTR. ET VOIRIE	AFFAIRES CULTURELLES	SPORTS ET SECURITE	AFF.SOC.ECOLES ET ENVIRON.	TOTAL
Administration générale, divers	431'000	392'266	40'000	10'000	1'000	34'900	909'166
Protection juridique et sécurité publique	0	6'360	0	0	76'810	0	83'170
Enseignement et formation	0	59'990	0	245'000	0	839'300	1'144'290
Culture et loisirs	397'500	1'183'640	0	42'649'900	4'132'190	11'310'284	59'673'514
Prévoyance sociale	1'776'000	12'504'426	0	150'000	0	55'923'598	70'354'024
Trafic	0	2'182'527	212'000	0	0	39'000	2'433'527
Protection et aménagement de l'environnement	0	0	0	0	0	760'500	760'500
Finances et impôts	0	780'777	0	0	0	0	780'777
TOTAL	2'604'500	17'109'986	252'000	43'054'900	4'210'000	68'907'582	136'138'968

BUDGET 2001

RECAPITULATION DES SUBVENTIONS PAR DEPARTEMENT SANS SUBVENTIONS RELATIVES A DES PRESTATIONS EN NATURE

		Budget 2001	Budget 2000	Comptes 1999	Ecart 2001/2000	%	Ecart 2001/1999	%
TOTAUX DES SUBVENTIONS ET ALLOCATIONS		126'147'654	117'564'942	114'573'922.20	8'582'712	7.3	11'573'731.80	10.1
0	AUTORITES	2'557'000	1'996'000	970'737.00	561'000	28.1	1'586'263.00	163.4
1	FINANCES	12'264'250	12'932'650	12'421'271.15	-668'400	-5.2	-157'021.15	-1.3
2	AMENAGEMENT, CONSTRUCTIONS ET VOIRIE	252'000	252'000	158'000.00	0	0.0	94'000.00	59.5
3	AFFAIRES CULTURELLES	42'876'900	40'048'700	39'040'869.15	2'828'200	7.1	3'836'030.85	9.8
4	SPORTS ET SECURITE	4'187'000	3'787'742	3'880'767.70	399'258	10.5	306'232.30	7.9
5	AFFAIRES SOCIALES, ECOLES ET ENVIRONNEMENT	64'010'504	58'547'850	58'102'277.20	5'462'654	9.3	5'908'226.80	10.2

BUDGET 2001

RECAPITULATION DES SUBVENTIONS PAR SERVICE SANS SUBVENTIONS RELATIVES A DES PRESTATIONS EN NATURE

		Budget 2001	Budget 2000	Comptes 1999	Ecarts 2001/2000	%	Ecarts 2001/1999	%
TOTAUX DES SUBVENTIONS ET ALLOCATIONS		126'147'654	117'564'942	114'573'922.20	8'582'712	7.3	11'573'731.80	10.1
0002	Secrétariat Général	6'000	6'000	0.00	0	0.0	6'000.00	-
7001	Conseil municipal	1'000	0	0.00	1'000	-	1'000.00	-
8001	Conseil administratif	2'550'000	1'990'000	970'737.00	560'000	28.1	1'579'263.00	162.7
1001	Finances	234'250	754'450	723'065.00	-520'200	-69.0	-488'815.00	-67.6
1005	Gérance immobilière municipale	12'030'000	12'178'200	11'698'206.15	-148'200	-1.2	331'793.85	2.8
2001	Secrétariat du département de l'aménagement et des constructions	212'000	212'000	120'000.00	0	0.0	92'000.00	76.7
21	Division de l'aménagement et des constructions	40'000	40'000	38'000.00	0	0.0	2'000.00	5.3
3001	Direction et secrétariat du Dpt municipal des affaires culturelles	1'267'000	1'183'800	1'419'500.00	83'200	7.0	-152'500.00	-10.7
31	Division art et culture	41'524'000	38'779'000	37'523'394.50	2'745'000	7.1	4'000'605.50	10.7
32	Division des musées	65'300	65'300	65'300.00	0	0.0	0.00	0.0
33	Division des bibliothèques	20'600	20'600	32'674.65	0	0.0	-12'074.65	-37.0
4002	Service des sports	4'114'190	3'677'490	3'616'826.00	436'700	11.9	497'364.00	13.8
4003	Service d'incendie et de secours	57'750	57'750	57'750.00	0	0.0	0.00	0.0
4004	Service d'assistance et de protection de la population	15'060	52'502	206'191.70	-37'442	-71.3	-191'131.70	-92.7
5001	Secrétariat et direction du Dpt municipal des affaires sociales, des écoles et de l'environnement	450'100	425'100	1'606'711.58	25'000	5.9	-1'156'611.58	-72.0
5002	Délégation à la petite enfance	38'033'000	33'220'000	31'353'148.72	4'813'000	14.5	6'679'851.28	21.3
5003	Service des écoles et institutions pour l'enfance	1'630'000	1'667'000	1'562'245.80	-37'000	-2.2	67'754.20	4.3
5004	Espaces verts et environnement	116'800	116'800	91'900.00	0	0.0	24'900.00	27.1
5006	Pompes funèbres	650'000	570'000	610'776.40	80'000	14.0	39'223.60	6.4
5007	Service social	15'498'704	15'335'550	15'940'015.70	163'154	1.1	-441'311.70	-2.8
5008	Délégation à la Jeunesse	7'631'900	7'213'400	6'937'479.00	418'500	5.8	694'421.00	10.0

		Budget 2001	Budget 2000	Ecart 2001/2000	Comptes 1999
	AUTORITES	2'604'500	2'096'000	508'500	970'737.00
0002	SECRETARIAT GENERAL	53'500	106'000	-52'500	0.00
000202	SECRETARIAT DU CONSEIL ADMINISTRATIF	53'500	106'000	-52'500	0.00
365	Institutions privées	53'500	6'000	47'500	0.00
	<i>CULTURE ET LOISIRS</i>	<i>47'500</i>			
	Subventions relatives à des prestations en nature	47'500	0	47'500	0.00
	<i>PREVOYANCE SOCIALE</i>	<i>6'000</i>			
	Communauté genevoise d'action syndicale - CGAS (transfert de la cellule 800180)	6'000	6'000	0	0.00
367	Etranger	0	100'000	-100'000	0.00
	<i>PREVOYANCE SOCIALE</i>	<i>0</i>			
	Subventions relatives à des prestations en nature	0	100'000	-100'000	0.00
7001	CONSEIL MUNICIPAL	1'000	0	1'000	0
365	Institutions privées	1'000	0	1'000	0
	<i>ADMINISTRATION GENERALE, DIVERS</i>	<i>1'000</i>			
	Amicale des anciens conseillers municipaux	1'000	0	1'000	0.00
8001	CONSEIL ADMINISTRATIF	2'550'000	1'990'000	560'000	970'737.00
364	Sociétés d'économie mixte	0	0	0	216'387.00
	<i>TRAFIC</i>	<i>0</i>			
	Part. frais d'exploitation bus Vieille-Ville (transfert à la cellule 200100)	0	0	0	89'919.00
	Part. V.G. aux frais d'exploitation bus Jonction (transfert à la cellule 200100)	0	0	0	91'900.00
	Noctambus (transfert à la cellule 500800)	0	0	0	34'568.00
361	Cantons	300'000	0	300'000	0.00
	<i>ADMINISTRATION GENERALE, DIVERS</i>	<i>300'000</i>			
	Compagnie générale de navigation sur le lac Léman (transfert de la cellule 100100)	300'000	0	300'000	0.00
365	Institutions privées	580'000	540'000	40'000	634'350.00
	<i>ADMINISTRATION GENERALE, DIVERS</i>	<i>130'000</i>			
	Suisse Tourisme (transfert à la cellule 100180)	0	0	0	8'000.00
	Fédération suisse du tourisme (transfert à la cellule 100180)	0	0	0	2'700.00
	Fondation du devenir (transfert à la cellule 500400)	0	0	0	24'900.00
	Fondation pour le tourisme genevois (anc. OTG/ transfert à la cellule 100180)	0	0	0	9'500.00
	Subventions et allocations diverses et imprévues	130'000	130'000	0	94'000.00

		Budget 2001	Budget 2000	Ecart 2001/2000	Comptes 1999
<i>CULTURE ET LOISIRS</i>					
	350'000				
	Club de la Presse	30'000	30'000	0	0.00
	Comité d'organisation de la Fête du 1er août (transfert à la cellule 100100)	0	0	0	14'250.00
	Shinagawa (nouvelle subvention - transférée de la cellule 500800)	20'000	0	20'000	0.00
	TV Léman Bleu	300'000	300'000	0	300'000.00
	<i>PREVOYANCE SOCIALE</i>				
	100'000				
	Association genevoise d'information	0	0	0	145'000.00
	Centre d'accueil des internationaux	50'000	30'000	20'000	0.00
	Rassemblement E/F. politique sociale logement (transfert à la cellule 100507)	0	0	0	30'000.00
	Mandat international (anciennement Diverses O.N.G.)	50'000	50'000	0	0.00
	Union des syndicats du Canton de Genève (transfert à la cellule 000202)	0	0	0	6'000.00
367	Etranger	1'670'000	1'450'000	220'000	120'000.00
	<i>PREVOYANCE SOCIALE</i>				
	1'670'000				
	Fds municipal d'aide humanitaire p/collectivités publ.victimes de catastrophes nat. ou de conflits armés	250'000	250'000	0	120'000.00
	Institutions genevoises d'aide au développement (transfert de la cellule 500150)	1'120'000	950'000	170'000	0.00
	Soutien de divers projets (transfert de la cellule 500150)	300'000	250'000	50'000	0.00
FINANCES		17'109'986	17'885'262	-775'276	12'537'628.01
1001	FINANCES	268'516	782'300	-513'784	756'935.86
100100	DIRECTION ET SECRETARIAT DU DEPARTEMENT DES FINANCES	134'250	434'250	-300'000	679'015.00
361	Cantons	120'000	420'000	-300'000	679'015.00
	<i>ADMINISTRATION GENERALE, DIVERS</i>				
	120'000				
	Compagnie générale de navigation sur le lac Léman (transfert à la cellule 800180)	0	300'000	-300'000	559'015.00
	Service cantonal de statistique	120'000	120'000	0	120'000.00
365	Institutions privées	14'250	14'250	0	0.00
	<i>CULTURE ET LOISIRS</i>				
	14'250				
	Comité d'organisation de la Fête du 1er août (transfert de la cellule 800180)	14'250	14'250	0	0.00
100152	REVENUS DES CAPITAUX	34'266	27'850	6'416	33'870.86
365	Institutions privées	34'266	27'850	6'416	33'870.86
	<i>ADMINISTRATION GENERALE, DIVERS</i>				
	32'266				
	Subventions relatives à des prestations en nature	32'266	25'500	6'766	31'515.65
	<i>CULTURE ET LOISIRS</i>				
	2'000				
	Subventions relatives à des prestations en nature	2'000	2'350	-350	2'355.21

		Budget 2001	Budget 2000	Ecart 2001/2000	Comptes 1999
100180	ENCOURAGEMENT A L'ECONOMIE ET AU TOURISME GENEVOIS	100'000	320'200	-220'200	44'050.00
365	Institutions privées	100'000	320'200	-220'200	44'050.00
	ADMINISTRATION GENERALE, DIVERS	100'000			
	Encouragement à l'économie genevoise	100'000	100'000	0	44'050.00
	Suisse Tourisme (transfert de la cellule 800180)	0	8'000	-8'000	0.00
	Fédération suisse du tourisme (transfert de la cellule 800180)	0	2'700	-2'700	0.00
	Fondation pour le tourisme genevois (anc. OTG/ transfert de la cellule 800180)	0	9'500	-9'500	0.00
	CULTURE ET LOISIRS	0			
	Participation souscription "Courrier"	0	200'000	-200'000	0.00
1005	GERANCE IMMOBILIERE MUNICIPALE	16'841'470	17'102'962	-261'492	11'780'692.15
100507	COMPTES VILLE DE GENEVE - PROPRIETAIRE	16'841'470	17'102'962	-261'492	11'780'692.15
361	Cantons	99'300	99'300	0	0.00
	PREVOYANCE SOCIALE	99'300			
	Subventions relatives à des prestations en nature	99'300	99'300	0	0.00
363	Propres établissements	309'984	309'984	0	0.00
	CULTURE ET LOISIRS	309'984			
	Subventions relatives à des prestations en nature	309'984	309'984	0	0.00
364	Sociétés d'économie mixte	1'795'509	1'795'509	0	0.00
	TRAFIC	1'795'509			
	Subventions relatives à des prestations en nature	1'795'509	1'795'509	0	0.00
365	Institutions privées	2'638'757	2'740'249	-101'492	186'334.00
	ADMINISTRATION GENERALE, DIVERS	140'000			
	Subventions relatives à des prestations en nature	140'000	140'000	0	0.00
	PROTECTION JURIDIQUE ET SECURITE PUBLIQUE	1'740			
	Subventions relatives à des prestations en nature	1'740	1'740	0	0.00
	ENSEIGNEMENT ET FORMATION	59'990			
	Université ouvrière de Genève (transfert au service social cellule 500700)	0	148'200	-148'200	103'848.00
	Subventions relatives à des prestations en nature	59'990	59'990	0	82'486.00
	CULTURE ET LOISIRS	854'106			
	Subventions relatives à des prestations en nature	854'106	817'398	36'708	0.00
	PREVOYANCE SOCIALE	415'126			
	Rassemblement E/F. politique sociale logement (transfert de la cellule 800180)	40'000	30'000	10'000	0.00
	Subventions relatives à des prestations en nature	375'126	375'126	0	0.00
	TRAFIC	387'018			
	Subventions relatives à des prestations en nature	387'018	387'018	0	0.00

		Budget 2001	Budget 2000	Ecart 2001/2000	Comptes 1999
	<i>FINANCES ET IMPOTS</i>				
		780'777			
	Subventions relatives à des prestations en nature	780'777	780'777	0	0.00
366	Personnes physiques	11'997'920	12'007'920	-10'000	11'594'358.15
	<i>PROTECTION JURIDIQUE ET SECURITE PUBLIQUE</i>	4'620			
	Subventions relatives à des prestations en nature	4'620	4'620	0	0.00
	<i>CULTURE ET LOISIRS</i>	3'300			
	Subventions relatives à des prestations en nature	3'300	3'300	0	0.00
	<i>PREVOYANCE SOCIALE</i>	11'990'000			
	Aide personnalisée	11'990'000	12'000'000	-10'000	11'594'358.15
367	Etranger	0	150'000	-150'000	0.00
	<i>ADMINISTRATION GENERALE, DIVERS</i>	0			
	Subventions relatives à des prestations en nature	0	150'000	-150'000	0.00
AMENAGEMENT, CONSTRUCTIONS ET VOIRIE		252'000	252'000	0	158'000.00
2001	SECRETARIAT DU DEPARTEMENT	212'000	212'000	0	120'000.00
200100	SECRETARIAT DU DEPARTEMENT	212'000	212'000	0	0.00
364	Sociétés d'économie mixte	212'000	212'000	0	0.00
	<i>TRAFIC</i>	212'000			
	Part. frais d'exploitation bus Vieille-Ville (transfert de la cellule 800100)	110'000	110'000	0	0.00
	Part. V.G. aux frais d'exploitation bus Jonction (transfert de la cellule 800100)	102'000	102'000	0	0.00
365	Institutions privées	0	0	0	120'000.00
	<i>ADMINISTRATION GENERALE, DIVERS</i>	0			
	Européen	0	0	0	90'000.00
	Rencontres internationale des jeunes architectes	0	0	0	30'000.00
21	CONSTRUCTIONS	40'000	40'000	0	38'000.00
210100	DIRECTION ET SECR. DE LA DIVISION AMENAGEMENT ET CONSTRUCTIONS	40'000	40'000	0	38'000.00
366	Personnes physiques	40'000	40'000	0	38'000.00
	<i>ADMINISTRATION GENERALE, DIVERS</i>	40'000			
	Promotion d'expositions, publications architecturales	40'000	40'000	0	38'000.00

		Budget 2001	Budget 2000	Ecart 2001/2000	Comptes 1999
AFFAIRES CULTURELLES		43'054'900	40'229'700	2'825'200	39'040'869.15
3001	SECRETARIAT DU DEPARTEMENT MUNICIPAL	1'417'000	1'333'800	83'200	1'419'500.00
365	Institutions privées	1'412'000	1'329'000	83'000	1'414'700.00
	<i>ADMINISTRATION GENERALE, DIVERS</i>	<i>10'000</i>			
	Publications et subventions	10'000	10'000	0	10'000.00
	<i>CULTURE ET LOISIRS</i>	<i>1'252'000</i>			
	Académie internationale de la céramique	4'500	4'300	200	4'300.00
	Aide à l'écriture & publication d'auteurs genevois	100'000	90'000	10'000	90'000.00
	Andata Ritorno	38'000	38'000	0	38'000.00
	Centre d'art contemporain	420'000	400'000	20'000	399'500.00
	Centre d'édition contemporaine	130'000	128'300	1'700	128'300.00
	Centre national d'information pour la conservation des biens culturels	2'500	2'400	100	2'400.00
	Fondation des clefs de Saint-Pierre, entretien	60'000	60'000	0	59'600.00
	Fondation Musée d'art moderne et contemporain	180'000	180'000	0	180'500.00
	Prix de la Ville de Genève en faveur des écrivains genevois	10'000	10'000	0	10'000.00
	Prix de la Ville de Genève de la bande dessinée	15'000	15'000	0	15'000.00
	Prix Quadriennal Ville de Genève	0	0	0	240'000.00
	Promotion d'activités culturelles	125'000	125'000	0	80'000.00
	Promotion d'activités scientifiques	100'000	50'000	50'000	44'000.00
	Rencontres internationales de Genève	47'000	47'000	0	46'600.00
	Société de lecture	10'000	9'500	500	9'500.00
	Société des écrivains genevois	10'000	9'500	500	9'500.00
	Village alternatif au Salon du livre (transfert à la cellule 500150)	0	0	0	47'500.00
	<i>PREVOYANCE SOCIALE</i>	<i>150'000</i>			
	Subventions relatives à des prestations en nature	150'000	150'000	0	0.00
367	Etranger	5'000	4'800	200	4'800.00
	<i>FORMATION</i>	<i>5'000</i>			
	Centre suisse de recherches scientifiques à Abidjan	5'000	4'800	200	4'800.00

		Budget 2001	Budget 2000	Ecart 2001/2000	Comptes 1999
31	DIVISION ART ET CULTURE	41'524'000	38'779'000	2'745'000	37'523'394.50
3101	ADMINISTRATION DIVISION ART ET CULTURE	16'000	16'000	0	9'350.00
310110	SCENES CULTURELLES	16'000	16'000	0	9'350.00
365	Institutions privées	16'000	16'000	0	9'350.00
	<i>CULTURE ET LOISIRS</i>	16'000			
	Utilisation Victoria-Hall	16'000	16'000	0	9'350.00
3102	ART MUSICAL	25'056'000	22'889'000	2'167'000	22'192'025.00
310200	ADMINISTRATION	7'727'000	6'560'000	1'167'000	6'111'425.00
365	Institutions privées	7'727'000	6'560'000	1'167'000	6'111'425.00
	<i>ENSEIGNEMENT ET FORMATION</i>	240'000			
	Ecoles de musique	240'000	240'000	0	239'000.00
	<i>CULTURE ET LOISIRS</i>	7'487'000			
	Orchestres professionnels	3'955'000	2'955'000	1'000'000	2'953'400.00
	Orchestres amateurs	5'000	5'000	0	-15'250.00
	Orchestres symphoniques	40'000	40'000	0	0.00
	Chorales classiques	160'000	160'000	0	134'200.00
	Art lyrique	250'000	240'000	10'000	238'000.00
	Corps de musique	470'000	453'000	17'000	413'000.00
	Chorales populaires	28'000	28'000	0	28'000.00
	Concours de musique	345'000	345'000	0	180'000.00
	Activités musicales diverses	400'000	325'000	75'000	274'075.00
	Musique contemporaine	615'000	615'000	0	560'000.00
	Musique ancienne	155'000	140'000	15'000	133'000.00
	Sociétés d'accordéonistes	19'000	19'000	0	19'000.00
	Rock, jazz, ethno	1'045'000	995'000	50'000	955'000.00
310251	CONCERTS POPULAIRES	499'000	499'000	0	499'000.00
365	Institutions privées	499'000	499'000	0	499'000.00
	<i>CULTURE ET LOISIRS</i>	499'000			
	Festival de musique et concerts d'été	499'000	499'000	0	499'000.00

		Budget 2001	Budget 2000	Ecart 2001/2000	Comptes 1999
310255	GRAND-THEATRE	16'830'000	15'830'000	1'000'000	15'581'600.00
	Fondation du Grand-Théâtre (année 1998)	10'315'800	10'315'800	10'315'800	
	Fondation du Grand-Théâtre (1998) OSR	4'791'204	4'791'204	4'791'204	
	Fondation du Grand-Théâtre (1998) Autres orchestres	294'600	294'600	294'600	
365	Institutions privées	16'830'000	15'830'000	1'000'000	15'581'600.00
	<i>CULTURE ET LOISIRS</i>	<i>16'830'000</i>			
	Exploitation Grand-Théâtre	11'000'000	15'830'000	-4'830'000	15'831'600.00
	Services lyriques, O.S.R.	4'550'000		4'550'000	
	Services lyriques, autres	280'000		280'000	
	Subvention d'équipement, contre-partie de la contrib. du fds d'équipement communal	1'000'000	0	1'000'000	0.00
	Contribution au déficit du Grand-Théâtre	0	0	0	-250'000.00
3103	ARTS DE LA SCENE	15'528'000	15'033'000	495'000	14'422'100.00
310300	ADMINISTRATION	3'309'000	2'892'000	417'000	2'778'300.00
365	Institutions privées	3'309'000	2'892'000	417'000	2'778'300.00
	<i>CULTURE ET LOISIRS</i>	<i>3'309'000</i>			
	Centre d'animation cinématographique	100'000	100'000	0	100'000.00
	Fonction : cinéma	210'000	180'000	30'000	171'400.00
	Fonds général pour manifestations cinématographiques	160'000	86'000	74'000	85'500.00
	Fonds pour création et production cinématographique	450'000	428'000	22'000	427'500.00
	Fonds pour création et production chorégraphiques	550'000	500'000	50'000	500'000.00
	La Bâtie festival de Genève	650'000	589'000	61'000	589'000.00
	Subvention utilisateurs ex-Patino	409'000	409'000	0	408'500.00
	Exploitation salle de l'Alhambra	250'000	0	250'000	0.00
	Usine et centres alternatifs	330'000	300'000	30'000	297'800.00
	Fonds aide intermittents des spectacles domiciliés en Ville de Genève	200'000	300'000	-100'000	198'600.00
310351	FONDATION D'ART DRAMATIQUE	4'250'000	3'900'000	350'000	3'676'400.00
363	Propres établissements	4'250'000	3'900'000	350'000	3'676'400.00
	<i>CULTURE ET LOISIRS</i>	<i>4'250'000</i>			
	FAD - La Comédie - NTP (saison 2001-2002)	4'250'000	3'700'000	550'000	3'676'400.00
	Garantie de déficit sur fonds de réserve	0	200'000	-200'000	0.00
310352	THEATRES COMPAGNIES PERMANENTES	1'941'000	2'457'000	-516'000	2'330'300.00
365	Institutions privées	1'941'000	2'457'000	-516'000	2'330'300.00
	<i>CULTURE ET LOISIRS</i>	<i>1'941'000</i>			
	Para-Surbeck	86'000	86'000	0	85'500.00

		Budget 2001	Budget 2000	Ecart 2001/2000	Comptes 1999
310353	Théâtre Am Stram Gram (saison 2001-2002)	830'000	756'000	74'000	755'300.00
	Théâtre de Carouge - Atelier de Genève	0	700'000	-700'000	700'000.00
	Théâtre des Marionnettes de Genève 2001	530'000	500'000	30'000	428'000.00
	Théâtre du Loup	400'000	320'000	80'000	266'500.00
	Théâtre Montreurs d'images	95'000	95'000	0	95'000.00
310353	FONDS GENERAUX ART DRAMATIQUE	1'090'000	1'004'000	86'000	1'068'500.00
365	Institutions privées	1'090'000	1'004'000	86'000	1'068'500.00
	<i>CULTURE ET LOISIRS</i> 1'090'000				
	Fonds pour la création théâtrale indépendante	500'000	490'000	10'000	490'000.00
	Fonds pour spectacles d'été	250'000	200'000	50'000	265'000.00
	Revue genevoise	340'000	314'000	26'000	313'500.00
310354	MAISON DES ARTS DU GRÜTLI	1'720'000	1'630'000	90'000	1'569'700.00
365	Institutions privées	1'720'000	1'630'000	90'000	1'569'700.00
	<i>CULTURE ET LOISIRS</i> 1'720'000				
	Fonctionnement salle polyvalente du Grütli	800'000	780'000	20'000	779'000.00
	Subvention en faveur d'associations logées au Grütli	150'000	150'000	0	149'700.00
	Théâtre du Grütli	770'000	700'000	70'000	641'000.00
310355	ST-GERVAIS GENEVE	2'950'000	2'818'000	132'000	2'817'800.00
365	Institutions privées	2'950'000	2'818'000	132'000	2'817'800.00
	<i>CULTURE ET LOISIRS</i> 2'950'000				
	Fonctionnement Saint-Gervais Genève	2'950'000	2'818'000	132'000	2'817'800.00
310356	HALLES-DE-L'ILE	193'000	182'000	11'000	181'100.00
365	Institutions privées	193'000	182'000	11'000	181'100.00
	<i>CULTURE ET LOISIRS</i> 193'000				
	Subvention au CARAR	143'000	143'000	0	142'500.00
	Centre d'art appliqué	50'000	39'000	11'000	38'600.00
310357	VILLA DUTOIT	75'000	150'000	-75'000	0.00
365	Institutions privées	75'000	150'000	-75'000	0.00
	<i>CULTURE ET LOISIRS</i> 75'000				
	Crédit d'animation	75'000	150'000	-75'000	0.00

		Budget 2001	Budget 2000	Ecart 2001/2000	Comptes 1999
3105	PROMOTION CULTURELLE	924'000	841'000	83'000	899'919.50
310500	PUBLICITE, PROPAGANDE	624'000	591'000	33'000	688'828.00
365	Institutions privées	504'000	484'000	20'000	583'328.00
	CULTURE ET LOISIRS	504'000			
	Crédit commun jeunesse	284'000	284'000	0	382'378.00
	Centres de loisirs et animations de quartier	220'000	200'000	20'000	200'950.00
366	Personnes physiques	120'000	107'000	13'000	105'500.00
	CULTURE ET LOISIRS	120'000			
	Bourses pour jeunes artistes	120'000	107'000	13'000	105'500.00
310552	ECHANGES CULTURELS	300'000	250'000	50'000	211'091.50
365	Institutions privées	300'000	250'000	50'000	211'091.50
	CULTURE ET LOISIRS	300'000			
	Soutien aux échanges culturels	300'000	250'000	50'000	211'091.50
32	DIVISION DES MUSEES	93'300	96'300	-3'000	65'300.00
3201	CONSERVATOIRE ET JARDIN BOTANQUES	55'000	55'000	0	55'000.00
365	Institutions privées	55'000	55'000	0	55'000.00
	CULTURE ET LOISIRS	55'000			
	Fondation Jean-Marcel Aubert	55'000	55'000	0	55'000.00
3204	MUSEUM D'HISTOIRE NATURELLE	38'300	41'300	-3'000	10'300.00
361	Cantons	25'000	27'500	-2'500	0.00
	CULTURE ET LOISIRS	25'000			
	Subventions relatives à des prestations en nature	25'000	27'500	-2'500	0.00
365	Institutions privées	3'000	3'500	-500	0.00
	CULTURE ET LOISIRS	3'000			
	Subventions relatives à des prestations en nature	3'000	3'500	-500	0.00
366	Personnes physiques	10'300	10'300	0	10'300.00
	CULTURE ET LOISIRS	10'300			
	Promotion de la recherche scientifique	10'300	10'300	0	10'300.00

		Budget 2001	Budget 2000	Ecart 2001/2000	Comptes 1999
33	DIVISION DES BIBLIOTHEQUES	20'600	20'600	0	32'674.65
3302	BIBLIOTHEQUE PUBLIQUE ET UNIVERSITAIRE (BPU)	20'600	20'600	0	32'674.65
365	Institutions privées	20'600	20'600	0	32'674.65
	CULTURE ET LOISIRS	20'600			
	Diverses sociétés scientifiques genevoises	20'600	20'600	0	20'600.00
	Fureur de lire	0	0	0	12'074.65
	SPORTS ET SECURITE	4'210'000	3'787'742	422'258	3'880'767.70
4002	SERVICE DES SPORTS	4'114'190	3'677'490	436'700	3'616'826.00
400201	DIRECTION ET SECRETARIAT	3'754'190	3'335'490	418'700	3'274'826.00
365	Institutions privées	3'754'190	3'335'490	418'700	3'274'826.00
	CULTURE ET LOISIRS	3'754'190			
	Adage-Association des archers genevois	1'800	1'800	0	1'800.00
	Association cantonale genevoise de basket-ball amateur	9'000	9'000	0	9'000.00
	Association cantonale genevoise de football	10'000	6'800	3'200	6'800.00
	Association cantonale genevoise de gymnastique satus	13'500	13'500	0	13'500.00
	Association cantonale genevoise de handball	4'500	4'500	0	4'500.00
	Association cantonale genevoise de pétanque	1'800	1'800	0	1'800.00
	Association centre d'entraînement à la régates	80'000	68'000	12'000	68'000.00
	Association Servette Football Club	100'000	45'000	55'000	45'000.00
	Association genevoise d'athlétisme	13'500	13'500	0	13'500.00
	Association genevoise de football corporatif	2'700	2'700	0	2'700.00
	Association genevoise de hockey sur terre	3'600	3'600	0	3'600.00
	Association genevoise de rugby	2'700	2'700	0	2'700.00
	Association genevoise de tennis de table	3'600	3'600	0	3'600.00
	Association genevoise de volley-ball	9'000	9'000	0	9'000.00
	Association genevoise des clubs de boxe amateur	3'600	3'600	0	3'600.00
	Association genevoise des clubs de ski	4'500	4'500	0	4'500.00
	Association genevoise des entraîneurs	3'800	3'800	0	3'800.00
	Association genevoise des sports	4'500	4'500	0	4'500.00
	Association genevoise des tireurs sportifs	2'700	2'700	0	2'700.00
	Athlétique Régina football club (nouvelle subvention)	8'000	0	8'000	0.00
	Badminton-Club de Genève	3'600	3'600	0	3'600.00
	Canoë-Club de Genève	1'350	1'350	0	1'350.00

	Budget 2001	Budget 2000	Ecart 2001/2000	Comptes 1999
Champel Genève basket	9'500	9'500	0	9'500.00
Club Alpin Suisse Genève	20'000	9'000	11'000	9'000.00
Club des lutteurs de Genève	1'350	1'350	0	1'350.00
Club des patineurs de Genève	1'800	1'800	0	1'800.00
Club hygiénique de Plainpalais	1'350	1'350	0	1'350.00
Concours de ski du Rgt inf 3 et des troupes genevoises	0	0	0	1'350.00
Club de vol libre de Genève	1'350	1'350	0	1'350.00
Drizia Miremont tennis club	38'000	38'000	0	38'000.00
FC Saint-Jean	8'000	6'700	1'300	6'700.00
Genève élite volleyball	42'500	42'500	0	42'500.00
Genève Lutte	2'200	2'200	0	2'200.00
Genève Rink-Hockey Club, hockey sur roulettes	5'000	1'800	3'200	1'800.00
Genève-basket	28'500	28'500	0	28'500.00
Genève-Natation 1885	9'000	9'000	0	9'000.00
Genève-Servette HC	45'000	45'000	0	45'000.00
Groupeement genevois des clubs de tennis	4'500	4'500	0	4'500.00
Groupeement genevois des sociétés de boules ferrées	2'700	2'700	0	2'700.00
Handisport	4'500	4'500	0	4'500.00
Hauteville-Sports, association sportive des fonctionnaires de l'Etat et de la Ville	3'600	3'600	0	3'600.00
Hounds dogs baseball	2'500	2'500	0	2'500.00
Jonction-Genève HC	2'700	2'700	0	2'700.00
La Pagaie-Genève, club de canoë et de ski	900	900	0	900.00
Natation-Sportive Genève	2'700	2'700	0	2'700.00
Pâquis-Seujet basketball	28'500	28'500	0	28'500.00
Rugby Sporting club	3'800	3'800	0	3'800.00
Satus, comité central genevois	4'500	4'500	0	4'500.00
Scholl team voitures solaires	3'800	3'800	0	3'800.00
Servette handball club	9'500	9'500	0	9'500.00
Ski club acrobatique	4'700	4'700	0	4'700.00
Ski club de Genève	14'300	14'300	0	14'300.00
Société sportive universitaire	1'800	1'800	0	1'800.00
Stade français basketball féminin	4'800	4'800	0	4'800.00
Subvention pour l'acquisition de matériel et d'équipement	16'825	16'825	0	16'825.00
Subventions extraordinaires aux sociétés sportives	97'000	97'000	0	97'000.00
Triathlon club de Genève	4'700	4'700	0	4'700.00
Twirling-Club Genève	1'350	1'350	0	1'350.00
Unihockey Genève (nouvelle subvention)	4'000	0	4'000	0.00
Union cantonale de gymnastique artistique	6'000	4'700	1'300	4'700.00

	Budget 2001	Budget 2000	Ecart 2001/2000	Comptes 1999
Union motocycliste genevoise	2'700	2'700	0	2'700.00
Union sociétés gymnastiques section féminine	13'500	13'500	0	13'500.00
Union sociétés gymnastiques section masculine	22'500	22'500	0	22'500.00
Union vélocipédique genevoise	3'200	3'200	0	3'200.00
Urania Genève sport basketball	6'700	6'700	0	6'700.00
Urania Genève sport football	9'500	9'500	0	9'500.00
Urania Genève sport tennis de table	3'800	3'800	0	3'800.00
Volleyball Etoile Genève	3'800	3'800	0	3'800.00
Subventions aux sportifs individuels	9'500	9'500	0	9'500.00
24 heures de natation	10'000	10'000	0	10'000.00
Bol d'or de pétanque	10'000	10'000	0	0.00
Championnat d'europe de bicross 2001 (nouvelle subvention)	50'000	0	50'000	0.00
Championnat d'europe grs 2001 (nouvelle subvention)	80'000	0	80'000	0.00
Championnat genevois de ski alpin	6'000	6'000	0	6'000.00
Championnat international d'échecs "open" Genève	25'000	25'000	0	25'000.00
Championnats internationaux de natation de Genève	30'000	30'000	0	30'000.00
Course au large à la voile	65'000	65'000	0	65'000.00
Course de l'Escalade du Stade Genève	80'000	48'000	32'000	48'000.00
Cross international club hygiénique Plainpalais	7'000	7'000	0	7'000.00
Cross international Satus	19'000	19'000	0	19'000.00
Manche du championnat d'Europe de Bicross	0	0	0	10'000.00
Meeting interclub NSG	6'000	6'000	0	6'000.00
Mémorial d'athlétisme Georges CAILLAT	28'000	28'000	0	28'000.00
Tour cycliste des jeunes	3'000	3'000	0	3'000.00
Tour de Romandie à la marche	10'000	10'000	0	10'000.00
Tour de Romandie cycliste arrivée à Genève	50'000	50'000	0	35'000.00
Tour du canton BVC (Bernex vélo-club)	6'000	6'000	0	6'000.00
Tour du lac UVG	7'000	7'000	0	7'000.00
Tournoi amateurs d'échecs	1'900	1'900	0	1'900.00
Tournoi Challenger Drizia	50'000	29'000	21'000	29'000.00
Tournois de basketball (ACGBA)	14'000	14'000	0	14'000.00
Tournoi de football des Schtroumpfs	2'000	2'000	0	2'000.00
Tournoi international de badminton	3'500	3'500	0	3'500.00
Tournoi interscolaire A.G.V.B.	13'000	13'000	0	13'000.00
Tournoi "Les 4 jours de Genève" (Club d'échecs de Genève)	15'000	15'000	0	0.00
Tournois d'échecs (Simultanée et active chess)	10'000	10'000	0	10'000.00
Clubs d'échecs divers (transfert de la cellule 500800)	45'000	0	45'000	0.00
Triathlon international de Genève	10'000	10'000	0	10'000.00

	Budget 2001	Budget 2000	Ecart 2001/2000	Comptes 1999
Centre de formation juniors athlétisme	50'750	50'750	0	50'750.00
Centre de formation juniors badminton	60'000	50'750	9'250	50'750.00
Centre de formation juniors baseball	25'375	25'375	0	25'375.00
Centre de formation juniors basketball	81'200	81'200	0	81'200.00
Centre de formation juniors curling	16'240	16'240	0	16'240.00
Centre de formation juniors cyclisme	45'675	45'675	0	45'675.00
Centre de formation juniors d'échecs	22'000	22'000	0	0.00
Centre de formation juniors de rugby (ACGR)	30'000	30'000	0	30'000.00
Centre de formation juniors de yachting	20'000	20'000	0	10'000.00
Centre de formation juniors football	150'000	131'950	18'050	131'950.00
Centre de formation juniors football américain	25'375	25'375	0	25'375.00
Centre de formation juniors gymnastique artistique masculine	71'050	71'050	0	71'050.00
Centre de formation juniors gymnastique féminine	0	0	0	0.00
Centre de formation juniors gymnastique masculine	0	0	0	0.00
Centre de formation juniors de gymnastique	91'500	91'500	0	91'500.00
Centre de formation juniors handball	51'200	51'200	0	51'200.00
Centre de formation juniors hockey sur glace	100'000	91'350	8'650	91'350.00
Centre de formation juniors hockey sur terre	55'825	55'825	0	55'825.00
Centre de formation juniors motocross	30'450	30'450	0	30'450.00
Centre de formation juniors natation et plongeon	131'650	111'650	20'000	111'650.00
Centre de formation juniors pétanque (nouvelle subvention)	20'000	0	20'000	0.00
Centre de formation juniors régates	65'975	65'975	0	65'975.00
Centre de formation juniors rink-hockey	58'000	50'750	7'250	50'750.00
Centre de formation juniors ski	101'500	101'500	0	101'500.00
Centre de formation juniors ski nautique	20'300	20'300	0	20'300.00
Centre de formation juniors tennis	38'570	38'570	0	38'570.00
Centre de formation juniors tennis de table	42'630	42'630	0	42'630.00
Centre de formation juniors volleyball	91'350	91'350	0	91'350.00
Subvention pour encourager l'organisation de camps et stages de formation	150'000	150'000	0	150'000.00
Subvention pour encourager l'organisation d'écoles de sport	335'000	335'000	0	335'000.00
Allocation pour faciliter l'accès aux manifestations	60'000	51'500	8'500	51'500.00
Subvention pour favoriser l'organisation de manifestations sportives	150'000	150'000	0	149'986.00
Subvention pour manifestations extraordinaires	100'000	100'000	0	100'000.00

		Budget 2001	Budget 2000	Ecart 2001/2000	Comptes 1999
400206	PISCINES	360'000	342'000	18'000	342'000.00
365	Institutions privées	360'000	342'000	18'000	342'000.00
	<i>CULTURE ET LOISIRS</i>	360'000			
	Subvention Association usagers Bains des Pâquis	360'000	342'000	18'000	342'000.00
4003	SERVICE D'INCENDIE ET DE SECOURS	57'750	57'750	0	57'750.00
400350	COMPAGNIES DE SAPEURS-POMPIERS VOLONTAIRES	19'750	19'750	0	19'750.00
365	Institutions privées	19'750	19'750	0	19'750.00
	<i>PROTECTION JURIDIQUE ET SECURITE PUBLIQUE</i>	19'750			
	Association des officiers du bataillon	5'000	5'000	0	5'000.00
	Subvention Société internationale de sauvetage du Léman	4'750	4'750	0	4'750.00
	Association pour la formation de jeunes sapeurs-pompiers	10'000	10'000	0	10'000.00
400351	SAUVETEURS AUXILIAIRES	38'000	38'000	0	38'000.00
365	Institutions privées	38'000	38'000	0	38'000.00
	<i>PROTECTION JURIDIQUE ET SECURITE PUBLIQUE</i>	38'000			
	Subvention aux sauveteurs auxiliaires	38'000	38'000	0	38'000.00
4004	SERVICE D'ASSISTANCE ET DE PROTECTION DE LA POPULATION	38'060	52'502	-14'442	206'191.70
361	Cantons	3'610	3'231	379	0.00
	<i>PROTECTION JURIDIQUE ET SECURITE PUBLIQUE</i>	3'610			
	Participation pour l'instruction et la formation des astreints	3'610	3'231	379	0.00
365	Institutions privées	34'450	49'271	-14'821	206'191.70
	<i>ADMINISTRATION GENERALE, DIVERS</i>	1'000			
	Subventions relatives à des prestations en nature	1'000	0	1'000	0.00
	<i>PROTECTION JURIDIQUE ET SECURITE PUBLIQUE</i>	15'450			
	Association genevoise pour la protection des civils	6'650	6'650	0	6'650.00
	Part de la Ville à la construction d'abris antiaériens privés	0	37'821	-37'821	194'741.70
	Société suisse des chiens de catastrophe	3'350	3'350	0	3'350.00
	Subvention à la Société suisse de sauvetage	500	500	0	500.00
	Subvention à l'Organisation internationale de la PC	950	950	0	950.00
	Subventions relatives à des prestations en nature	4'000	0	4'000	0.00

		Budget 2001	Budget 2000	Ecart 2001/2000	Comptes 1999
<i>CULTURE ET LOISIRS</i>					
	18'000				
	Subventions relatives à des prestations en nature	18'000	0	18'000	0.00
AFFAIRES SOCIALES, ECOLES ET ENVIRONNEMENT		68'907'582	58'547'850	10'359'732	58'102'277.20
5001	SECRETARIAT ET DIRECTION DU DEPARTEMENT MUNICIPAL	450'100	425'100	25'000	1'606'711.58
500100	DIRECTION ET SECRETARIAT DU DEPARTEMENT	450'100	425'100	25'000	1'606'711.58
365	Institutions privées	241'500	216'500	25'000	1'373'111.58
	<i>ADMINISTRATION GENERALE, DIVERS</i>	10'000			
	ICV-Volontaires internationaux de Conférences (nouvelle subvention)	10'000	0	10'000	0.00
	<i>CULTURE ET LOISIRS</i>	47'500			
	Village alternatif au Salon du livre (transfert de la cellule 300180)	47'500	47'500	0	0.00
	<i>PREVOYANCE SOCIALE</i>	184'000			
	Aide aux communes suisses	8'000	8'000	0	8'000.00
	Centre de documentation,de recherche et d'information des peuples autochtones	9'000	9'000	0	9'000.00
	Centre Europe Tiers-Monde (CETIM)	35'000	25'000	10'000	25'000.00
	Fédération genevoise de coopération technique	50'000	50'000	0	50'000.00
	Festival medias Nord-Sud	30'000	30'000	0	34'200.00
	Genève Tiers-Monde	30'000	25'000	5'000	25'000.00
	Institutions genevoises d'aide au développement (transfert à la cellule 800180)	0	0	0	949'999.00
	Soutien de divers projets (transfert à la cellule 800180)	0	0	0	249'912.58
	Subventions et allocations diverses	15'000	15'000	0	15'000.00
	Association Genève-Cap Vert	7'000	7'000	0	7'000.00
367	Etranger	208'600	208'600	0	233'600.00
	<i>PREVOYANCE SOCIALE</i>	208'600			
	Comité international de la Croix-Rouge	200'000	200'000	0	225'000.00
	Médecins sans frontières	8'600	8'600	0	8'600.00
5002	DELEGATION A LA PETITE ENFANCE	38'033'000	33'220'000	4'813'000	31'353'148.72
500200	361 Cantons	393'000	0	393'000	0.00
	<i>PREVOYANCE SOCIALE</i>	393'000			
	Crèche Edmond-Kaiser (nouvelle subvention)	393'000	0	393'000	0.00
365	Institutions privées	37'640'000	33'220'000	4'420'000	31'353'148.72
	<i>ENSEIGNEMENT ET FORMATION</i>	60'000			
	Frais de perfectionnement professionnel et de stages	60'000	60'000	0	46'608.00

		Budget 2001	Budget 2000	Ecart 2001/2000	Comptes 1999
<i>PREVOYANCE SOCIALE</i>					
	37'580'000				
	Acquisitions de matériel pour crèches et garderies	250'000	250'000	0	221'792.06
	Crèches, garderies et jardins d'enfants	36'980'000	32'560'000	4'420'000	30'733'615.03
	Travaux crèches, garderies, jardins d'enfants	350'000	350'000	0	351'133.63
5003	SERVICE DES ECOLES ET INSTITUTIONS POUR L'ENFANCE	4'087'662	1'667'000	2'420'662	1'562'245.80
363	Propres établissements	340'000	340'000	0	335'030.00
	<i>ENSEIGNEMENT ET FORMATION</i>				
	340'000				
	Subventions pour courses scolaires, aides aux parents	340'000	340'000	0	335'030.00
365	Institutions privées	3'747'662	1'327'000	2'420'662	1'227'215.80
	<i>ENSEIGNEMENT ET FORMATION</i>				
	33'000				
	Subventions aux fêtes des écoles	15'000	15'000	0	10'500.00
	Subvention p/promotions décentralisées	18'000	18'000	0	13'050.00
	<i>CULTURE ET LOISIRS</i>				
	1'725'298				
	Ludothèques	220'000	195'000	25'000	192'305.00
	Diverses activités enfance et écoles (nouvelle subvention)	20'000	0	20'000	0.00
	Subventions relatives à des prestations en nature	622'998	0	622'998	0.00
	Association genevoise pour vacances familiales	3'000	3'000	0	5'400.00
	Centre protestant de vacances	45'000	45'000	0	45'000.00
	Colonies diverses, travaux aux colonies	245'000	245'000	0	244'999.20
	Fédération des colonies de vacances catholiques romaines	4'000	4'000	0	4'000.00
	Fédération des colonies laïques	4'000	4'000	0	4'000.00
	Fédération protestante des colonies de vacances	4'000	4'000	0	4'000.00
	Fondation ensemble	72'000	72'000	0	72'000.00
	Vacances nouvelles	21'200	16'200	5'000	16'200.00
	Subventions relatives à des prestations en nature	464'100	0	464'100	0.00
	<i>PREVOYANCE SOCIALE</i>				
	1'937'364				
	Caritas jeunesse	40'500	40'500	0	40'500.00
	Centre de Montbrillant - Maison pour enfants sourds	27'000	27'000	0	27'000.00
	Centre de rencontres pour sourds (CRAL)	27'900	27'900	0	27'900.00
	Fondation Cap loisirs	25'100	25'100	0	25'100.00
	Fondation pour l'avenir	5'000	5'000	0	5'000.00
	Foyer Saint-Vincent	6'300	6'300	0	6'300.00
	Pro Juventute	35'000	35'000	0	35'000.00
	Restaurants scolaires	400'000	500'000	-100'000	409'961.60
	Subventions relatives à des prestations en nature	1'370'564	0	1'370'564	0.00

		Budget 2001	Budget 2000	Ecart 2001/2000	Comptes 1999
	<i>PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT</i>				
	AGPN-Pronatura-Genève	26'000	13'000	13'000	13'000.00
	WWF-Jeunes	26'000	26'000	0	26'000.00
5004	ESPACES VERTS ET ENVIRONNEMENT	116'800	116'800	0	91'900.00
365	Institutions privées	116'800	116'800	0	91'900.00
	<i>ADMSITRATION GENERALE, DIVERS</i>	<i>24'900</i>			
	Fondation du devenir (transfert de la cellule 800180)	24'900	24'900	0	0.00
	<i>CULTURE ET LOISIRS</i>	<i>33'400</i>			
	Fédération des jardins familiaux	12'000	12'000	0	12'000.00
	Concours roses nouvelles	21'400	21'400	0	21'400.00
	<i>PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT</i>	<i>58'500</i>			
	Association pour la sauvegarde du Léman	18'000	18'000	0	18'000.00
	Société suisse pour la protection de l'environnement	40'500	40'500	0	40'500.00
5006	POMPES FUNEBRES	650'000	570'000	80'000	610'776.40
366	Personnes physiques	650'000	570'000	80'000	610'776.40
	<i>PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT</i>	<i>650'000</i>			
	Frais des obsèques gratuites	650'000	570'000	80'000	610'776.40
5007	SERVICE SOCIAL	15'498'704	15'335'550	163'154	15'940'015.70
500700	DIRECTION ET ADMINISTRATION	15'498'704	15'335'550	163'154	15'940'015.70
364	Sociétés d'économie mixte	400'000	340'000	60'000	396'017.15
	<i>PREVOYANCE SOCIALE</i>	<i>400'000</i>			
	Participation frais d'exploitation maisons de vacances pour personnes âgées	400'000	340'000	60'000	396'017.15
365	Institutions privées	4'259'704	5'398'550	-1'138'846	5'354'030.15
	<i>ENSEIGNEMENT ET FORMATION</i>	<i>383'200</i>			
	Université ouvrière Genève UOG +(transfert de la GIM cellule 100507)	233'200	75'000	158'200	75'000.00
	Université populaire Albanaise	65'000	65'000	0	65'000.00
	Université populaire Genève	85'000	55'000	30'000	55'000.00
	<i>PREVOYANCE SOCIALE</i>	<i>3'876'504</i>			
	Agis	9'000	9'000	0	9'000.00
	Arcade 84	30'000	30'000	0	30'000.00
	Association aide ménagère à domicile	811'254	2'308'000	-1'496'746	2'308'000.00

Subventions relatives à des prestations en nature

				Budget 2001	Budget 2000	Ecart 2001/2000	Comptes 1999
0002	365	Sté Histoire et archéologie		47'500	0	47'500	0.00
0002	367	Camval, prise en charge des salaires du secrétariat		0	100'000	-100'000	0.00
		TOTAL	0002	47'500	100'000	-52'500	0.00
100152	365	Simga		32'266	25'500	6'766	31'515.65
100152	365	Harmonie Nautique		2'000	2'350	-350	2'355.21
		TOTAL	100152	34'266	27'850	6'416	33'870.86
100507	361	Tuteur général (loc.toxico)		99'300	99'300	0	0.00
100507	363	Fond.Art dramatique théâtre de poche		31'320	31'320	0	0.00
100507	363	Fondation d'art dramatique		278'664	278'664	0	0.00
100507	364	Parking St-Antoine		95'725	95'725	0	0.00
100507	364	Parking St-Jean		86'650	86'650	0	0.00
100507	364	Parking Cornavin SA		1'613'134	1'613'134	0	0.00
100507	365	Fond. conserv.Maison Général Dufour		140'000	140'000	0	0.00
100507	365	Ass.int.Plainpalais sauveteurs auxilliaires		1'740	1'740	0	0.00
100507	365	Centre universitaire protestant		59'990	59'990	0	82'486.00
100507	365	Union gen.musique/chorales		6'450	6'450	0	0.00
100507	365	Centre d'édition contemporaine		18'696	0	18'696	0.00
100507	365	Théâtre les Montreurs d'images		3'000	3'000	0	0.00
100507	365	Théâtre les Montreurs d'images		8'004	0	8'004	0.00
100507	365	Théâtre les Montreurs d'images		12'000	12'000	0	0.00
100507	365	Théâtre les Montreurs d'images		85'860	85'860	0	0.00
100507	365	Aderart		16'320	16'320	0	0.00
100507	365	Compagnie Para-Surbeck		10'008	0	10'008	0.00
100507	365	Ass.Amis des Grottes		18'600	18'600	0	0.00
100507	365	Boxing Club (service des Sports)		56'700	56'700	0	0.00
100507	365	Action's studio		37'650	37'650	0	0.00

Subventions relatives à des prestations en nature

			Budget 2001	Budget 2000	Ecarts 2001/2000	Comptes 1999
100507	365	Théâtre de Saint-Gervais	10'000	10'000	0	0.00
100507	365	Biothèque	6'720	6'720	0	0.00
100507	365	Intérêts Petit-Saconnex	9'600	9'600	0	0.00
100507	365	Cadets de Genève	80'880	80'880	0	0.00
100507	365	Club de billard de Plainpalais	47'250	47'250	0	0.00
100507	365	Sté Histoire et archéologie	6'500	6'500	0	0.00
100507	365	Groupe local du berger belge	600	600	0	0.00
100507	365	Club de billard - Service des Sports	64'800	64'800	0	0.00
100507	365	Théâtre du loup	26'016	26'016	0	0.00
100507	365	Compagnie du Revoir	7'500	7'500	0	0.00
100507	365	Festival du film M.Cohendet	19'320	19'320	0	0.00
100507	365	Les Alcyons du Léman	6'000	6'000	0	0.00
100507	365	Association Artamis	119'500	119'500	0	0.00
100507	365	Ass.genevoise des Sports	6'552	6'552	0	0.00
100507	365	Centres des Sports sous-marin	6'828	6'828	0	0.00
100507	365	Ass.cantonale de Gymnastique	8'556	8'556	0	0.00
100507	365	Ass.cantonale gen. de Gymnastique fém.	3'624	3'624	0	0.00
100507	365	Ass.genevoise de volleyball	4'044	4'044	0	0.00
100507	365	Ass.cantonale gen.Basket et féd.suisse	8'784	8'784	0	0.00
100507	365	Ass.genevoise de tennis de table	4'464	4'464	0	0.00
100507	365	Fanfare municipale de Plainpalais	45'780	45'780	0	0.00
100507	365	Ass.genevoise d'athlétisme	8'640	8'640	0	0.00
100507	365	Avant-coureurs	8'100	8'100	0	0.00
100507	365	Mandolinata Genève	9'360	9'360	0	0.00
100507	365	Sté astronomique Genève	10'400	10'400	0	0.00
100507	365	Club Hygiénique de Plainpalais	51'000	51'000	0	0.00
100507	365	Ass.intempestive civique	42'000	42'000	0	0.00
100507	365	Croix-Rouge genevoise	9'000	9'000	0	0.00
100507	365	Jardin d'enfants Charles-Giron	119'100	119'100	0	0.00

Subventions relatives à des prestations en nature

			Budget 2001	Budget 2000	Ecart 2001/2000	Comptes 1999
100507	365	Ass.défense des chômeurs /ADC	21'330	21'330	0	0.00
100507	365	Ass.suisse des invalides	46'092	46'092	0	0.00
100507	365	Association carrefour	6'720	6'720	0	0.00
100507	365	Carrefour	6'000	6'000	0	0.00
100507	365	Association carrefour	4'284	4'284	0	0.00
100507	365	Buanderie trajectoire (serv.Social)	3'240	3'240	0	0.00
100507	365	Buanderie trajectoire (serv.Social)	300	300	0	0.00
100507	365	Contrat de confiance Carrefour	32'280	32'280	0	0.00
100507	365	Caritas Cité-Joie	84'780	84'780	0	0.00
100507	365	Parking Plainpalais SA	30'083	30'083	0	0.00
100507	365	Parking Villereuse SA	100'000	100'000	0	0.00
100507	365	Parking Seujet SA	256'935	256'935	0	0.00
100507	365	Coplog	63'824	63'824	0	0.00
100507	365	Hôtel du Rhône	520'000	520'000	0	0.00
100507	365	Coop d'habitation 15-15bis rue des Gares	54'946	54'946	0	0.00
100507	365	Coop Lyon-Jura	93'844	93'844	0	0.00
100507	365	Le Perron restaurant	48'163	48'163	0	0.00
100507	366	Albertine Meyer	4'620	4'620	0	0.00
100507	366	Contrat conf.-Cybeo L.	3'300	3'300	0	0.00
100507	367	Camval, mise à disposition de locaux	0	150'000	-150'000	0.00
		TOTAL 100507	4'811'470	4'924'762	-113'292	82'486.00
3001	365	Centre Henry Dunant, mise à disposition de la villa Plantamour	150'000	150'000	0	0.00
		TOTAL 3001	150'000	150'000	0	0.00
3204	361	Etat et ses institutions, mise à disposition de locaux	25'000	27'500	-2'500	0.00
3204	365	Diverses sociétés, mise à disposition de locaux	3'000	3'500	-500	0.00
		TOTAL 3204	28'000	31'000	-3'000	0.00

Subventions relatives à des prestations en nature

				Budget 2001	Budget 2000	Ecart 2001/2000	Comptes 1999
4004	365	Mise à disposition de véhicules		1'000	0	1'000	0.00
4004	365	Mise à disposition de locaux		4'000	0	4'000	0.00
4004	365	Mise à disposition de dortoirs		16'000	0	16'000	0.00
4004	365	Mise à disposition de véhicules		2'000	0	2'000	0.00
		TOTAL	4004	23'000	0	23'000	0.00
500300	365	Ludothèques		522'998	0	522'998	0.00
500300	365	Mise à disposition salles de gymnastique		100'000	0	100'000	0.00
500300	365	Restaurants scolaires		1'320'614	0	1'320'614	0.00
500300	365	ATD Quart-Monde		49'950	0	49'950	0.00
500300	365	Colonies		464'100	0	464'100	0.00
		TOTAL	500300	2'457'662	0	2'457'662	0.00
5008	365	Centre de loisirs		2'269'956	0	2'269'956	0.00
5008	365	Mondial Contact		105'030	0	105'030	0.00
5008	365	Association du Centre de l'Orangerie		18'800	0	18'800	0.00
5008	365	Association Le Trialogue		45'630	0	45'630	0.00
		TOTAL	5008	2'439'416	0	2'439'416	0.00
TOTAL:				9'991'314	5'233'612	4'757'702	116'356.86

BUDGET DES INVESTISSEMENTS

TABLEAU RECAPITULATIF DES INVESTISSEMENTS 2001 : DEPENSES, RECETTES ET AMORTISSEMENTS

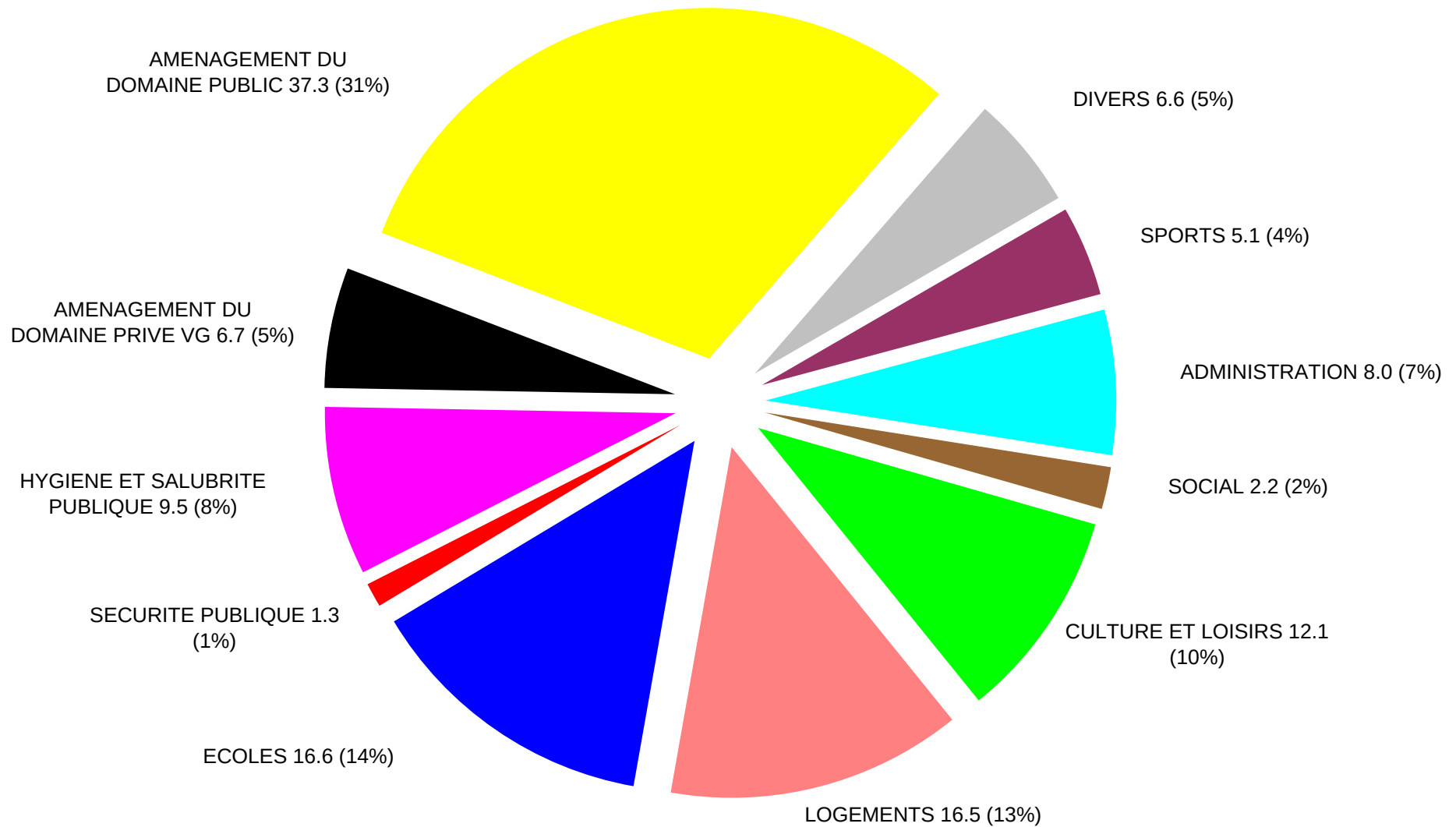
Groupes spécifiques	Dépenses				Recettes	Amortissements ordinaires complémentaires en 2001	
	Objets votés ou déposés	Objets projetés	Total	%			
1 Logements	2'156'226	24'404'700	26'560'926	14.24		1'673'986	1'868'872
2 Industrie, artisanat, commerce	2'625'000	3'950'000	6'575'000	3.52	0	468'356	0
3 Ecoles publiques	13'930'604	8'850'000	22'780'604	12.21	0	16'566'442	9'148'478
4 Culture et loisirs	11'694'857	4'410'000	16'104'857	8.63	0	9'513'516	4'992'707
5 Sports	3'521'725	4'504'000	8'025'725	4.30	500'000	5'273'070	1'485'837
6 Social	150'000	3'400'000	3'550'000	1.90	0	2'054'596	240'966
7 Sécurité publique	1'525'000	600'000	2'125'000	1.14	300'000	2'407'073	860'770
8 Hygiène et salubrité publique	2'717'517	13'934'477	16'651'994	8.93	1'125'000	2'928'084	9'367'927
9 Aménagement du domaine privé VG	1'509'375	8'961'620	10'470'995	5.61	0	2'975'732	7'423'481
10 Aménagement du domaine public	23'654'970	33'335'000	56'989'970	30.54	1'967'000	4'897'715	21'610'962
11 Administration générale	5'071'181	6'360'000	11'431'181	6.13	0	8'285'386	0
12 Planification de l'aménagement local	105'000	150'000	255'000	0.14	0	55'000	0
13 Acquisitions de terrains	0	5'000'000	5'000'000	2.68	0	764'759	0
14 Opérations financières	50'000	0	50'000	0.03	3'120'000	2'120'000	0
15 Divers et imprévus	0	5'507	5'507	0.00	0	584'883	0
Totaux bruts	68'711'455	117'865'304	186'576'759	100.00	7'012'000	60'568'598	57'000'000
Déduction globale sur les groupes 1 à 12 pour décalages imprévisibles entre les dates prévues et réelles	20.00%	40.00%	32.43%				
Hausses conjoncturelles sur les groupes 1 à 12 après déduction globale	1.00%	1.00%	1.00%				
Totaux nets	55'528'456	73'398'544	128'927'000		7'012'000	60'568'598	57'000'000
Recettes	-1'844'000	-5'168'000	-7'012'000				
		Dépenses nettes	121'915'000				

	Budget 2001	Budget 2000	Ecart 2001/2000	Comptes 1999
Association ARGOS	15'000	15'000	0	15'000.00
Association Aspasia	30'000	30'000	0	30'000.00
Association avenir malgré tout	3'600	3'600	0	3'600.00
Association catholique suisse des services de la jeunesse féminine, Pro Filia	10'000	8'600	1'400	8'600.00
Association de défense des chômeurs	25'000	25'000	0	25'000.00
Association Foyer Arabelle (anc.Ass. de l'Hôtel maternel)	45'000	45'000	0	45'000.00
Association des familles monoparentales	30'000	30'000	0	30'000.00
Association des vieillards, invalides, veuves et orphelins (section Genève)	80'000	80'000	0	63'000.00
Association foyer de jour LIVADA	250'000	250'000	0	250'000.00
Association genevoise d'entraide aux réfugiés (AGER)	23'750	23'750	0	23'750.00
Association genevoise des sourds et mal entendants	9'000	9'000	0	9'000.00
Association La Corolle	13'500	13'500	0	13'500.00
FEGPA (anciennement Ass.La Porte ouverte)	16'200	16'200	0	16'200.00
Association Le Racard	87'500	47'500	40'000	47'500.00
Buanderie (trajectoire)	575'000	575'000	0	575'000.00
Association pour l'appartement de jour	15'000	8'600	6'400	8'600.00
Association pour le bateau Genève	28'000	28'000	0	28'000.00
Association suisse des invalides, section de Genève	3'600	3'600	0	3'600.00
Au coeur des Grottes (anc.Foyer de la femme)	21'200	21'200	0	21'200.00
Caritas-Genève	100'000	100'000	0	100'000.00
Carrefour, organisation de prévention et action sociale	52'500	52'500	0	52'500.00
Centre de contact Suisses-Immigrés	76'000	76'000	0	76'000.00
Appartenance Genève	15'000	10'000	5'000	0.00
Centre de liaison des associations féminines genevoises	18'000	18'000	0	18'000.00
Centre F-Information	80'000	70'000	10'000	70'000.00
Centre genevois du volontariat	13'300	13'300	0	13'300.00
Centre social protestant	100'000	100'000	0	100'000.00
Club en fauteuil roulant	27'000	27'000	0	27'000.00
Colis du coeur	20'000	20'000	0	20'000.00
Communauté d'Emmaüs	19'800	19'800	0	19'800.00
Couple et famille	25'700	25'700	0	25'700.00
Dialogai "Lutte anti-sida"	25'000	25'000	0	25'000.00
Association des personnes vivant avec le sida (PVA)	5'000	5'000	0	0.00
Groupe Sida Genève	175'000	100'000	75'000	100'000.00
Ligue genevoise contre le rhumatisme, service social	10'000	10'000	0	10'000.00
Diverses actions sociales ponctuelles	300'000	300'000	0	293'980.15
Clubs d'ânés Ville et Fédération	20'000	20'000	0	20'000.00
Fédération suisse des aveugles - section genevoise	3'600	3'600	0	3'600.00

	Budget 2001	Budget 2000	Ecart 2001/2000	Comptes 1999
Fondation Clair-Bois, foyer I.M.C.	7'200	7'200	0	7'200.00
Fondation en faveur des aveugles	22'500	22'500	0	22'500.00
Fondation intégration pour tous (IPT)	31'500	31'500	0	31'500.00
Fondation Transport-Handicap	22'500	22'500	0	22'500.00
Groupement genevois pour la gymnastique des aînés	5'400	5'400	0	5'400.00
La Coulou	35'000	35'000	0	35'000.00
La Main -Tendue	24'300	24'300	0	24'300.00
Le Care-Caritas, accueil, rencontres, échanges	75'000	75'000	0	75'000.00
Mouvement des aînés de Suisse romande	1'600	1'600	0	1'600.00
Mouvement de la condition paternelle pour une égalité parentale (transfert de la cellule 500800)	5'000	0	5'000	0.00
Office protestant des consultations conjugales et familiales	24'300	24'300	0	24'300.00
Pluriel (nouvelle subvention)	15'000	0	15'000	0.00
Pro Infirmis, service social genevois	4'500	4'500	0	4'500.00
Pro Mente Sana	5'000	5'000	0	5'000.00
Pro Senectute, service social	30'600	30'600	0	30'600.00
Projets de quartiers	9'000	9'000	0	2'500.00
S.O.S.- Femmes	60'000	60'000	0	60'000.00
S.O.S. Torture	18'000	18'000	0	18'000.00
Service social international	9'000	9'000	0	9'000.00
Solidarité-Femmes en détresse	126'000	126'000	0	126'000.00
Terre des hommes	8'600	8'600	0	8'600.00
Compagna (ex-Union suisse des amies de la jeune fille, section genevoise)	10'000	8'100	1'900	8'100.00
Viol-Secours	40'000	40'000	0	40'000.00
Association de parents de handicapés mentaux	50'000	50'000	0	50'000.00
Voie F espace de formation pour les femmes (nouvelle subvention)	10'000	0	10'000	0.00
Association pour l'accueil et l'intégration des réfugiés	9'000	9'000	0	9'000.00
366 Personnes physiques	10'839'000	9'597'000	1'242'000	10'189'968.40
<i>PREVOYANCE SOCIALE</i>	<i>10'839'000</i>			
A.V.S. paiement des cotisations	78'000	36'000	42'000	77'893.25
Actions sociales exclusion	240'000	200'000	40'000	231'879.25
Allocations de déménagement	9'000	9'000	0	8'214.00
Allocations sociales	2'400'000	1'600'000	800'000	700'460.00
Organisation d'excursions et de vacances pour bénéficiaires	200'000	140'000	60'000	150'348.45
Prestations municipales	7'412'000	7'412'000	0	8'738'936.45
Secours d'urgence	400'000	200'000	200'000	282'137.00
Restaurants scolaires (nouvelle subvention)	100'000	0	100'000	0.00
Subvention aide aux Bosniaques	0	0	0	100.00

		Budget 2001	Budget 2000	Ecarts 2001/2000	Comptes 1999
5008	DELEGATION A LA JEUNESSE	10'071'316	7'213'400	2'857'916	6'937'479.00
364	Sociétés d'économie mixte	39'000	39'000	0	0.00
	TRAFIC	39'000			
	Noctambus (transfert de la cellule 800100)	39'000	39'000	0	0.00
365	Institutions privées	10'032'316	7'174'400	2'857'916	6'937'479.00
	ENSEIGNEMENT ET FORMATION	23'100			
	Atelier-X	18'600	18'600	0	18'600.00
	Centres de méthodes d'éducation active	4'500	4'500	0	4'500.00
	CULTURE ET LOISIRS	9'504'086			
	Diverses organisations activités jeunesse	54'000	54'000	0	54'000.00
	Clubs d'échecs divers (transfert à la cellule 400282)	0	45'000	-45'000	39'000.00
	Eclaireurs et éclaireuses	81'000	81'000	0	81'000.00
	Groupe de liaison des associations de jeunesse	36'000	36'000	0	36'000.00
	Mouvement de la jeunesse suisse romande	8'100	8'100	0	8'100.00
	Union cadette genevoise	30'000	30'000	0	36'000.00
	Association le Châlet (ex-ECLA)	20'000	20'000	0	0.00
	Mondial contact (nouvelle subvention)	5'000	0	5'000	0.00
	Paidos (nouvelle subvention)	15'000	0	15'000	0.00
	Shinagawa (nouvelle subvention - transférée à la cellule 800180)	0	0	0	0.00
	Centre aérés divers	450'000	450'000	0	444'298.80
	Centres de loisirs	6'430'000	5'990'000	440'000	5'781'780.00
	Subventions relatives à des prestations en nature	2'374'986	0	2'374'986	0.00
	PREVOYANCE SOCIALE	505'130			
	Aide personnalisée résidence "Le Voltaire"	159'000	159'000	0	159'000.20
	Association de l'Orangerie	75'000	75'000	0	75'000.00
	Association d'informations et d'enseignement des Droits de l'homme	30'000	30'000	0	25'000.00
	Astural, action pour la jeunesse	5'900	5'900	0	5'900.00
	Autrement aujourd'hui	70'200	61'700	8'500	61'700.00
	Diverses associations antiracisme genevoises	5'000	5'000	0	5'000.00
	Geneva international peace research Institute	25'000	25'000	0	27'000.00
	Groupe de coordination pour l'accueil et l'hébergement des jeunes à Genève (CAHJ)	22'500	22'500	0	22'500.00
	Mouvement de la condition paternelle pour une égalité parentale (transférée à la cellule 500751)	0	5'000	-5'000	0.00
	Groupe éducatif itinérant	18'000	18'000	0	18'000.00
	Parlement des jeunes	26'100	26'100	0	26'100.00
	Service international pour les droits de l'homme	4'000	4'000	0	9'000.00
	Subventions relatives à des prestations en nature	64'430	0	64'430	0.00

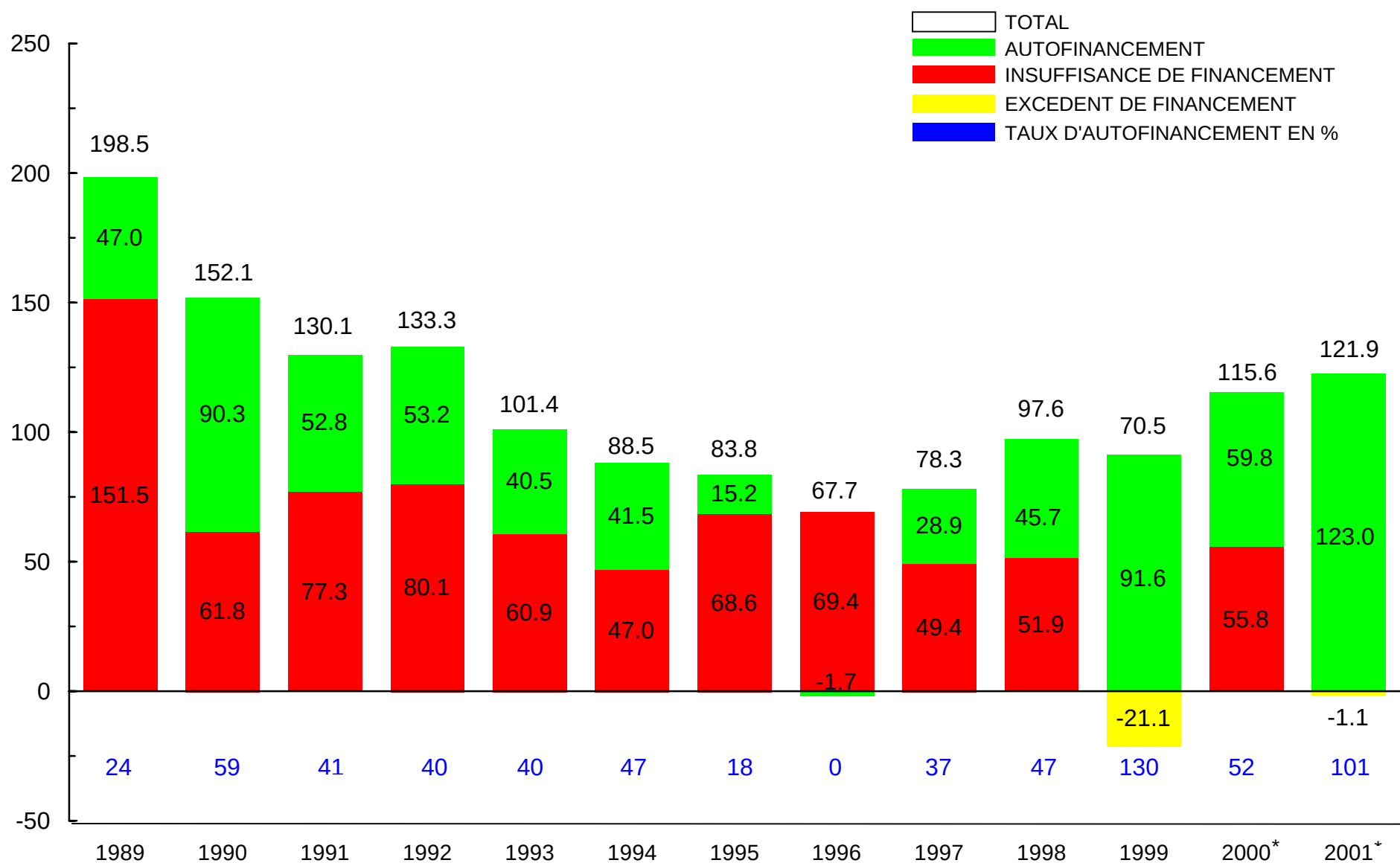
BUDGET DES INVESTISSEMENTS EN MILLIONS ET EN (%)



TOTAL : 121.9 MILLIONS

AUTOFINANCEMENT DES INVESTISSEMENTS

1989-2001 EN MILLIONS DE FR.



* BUDGET

Amortissements budget 2001

(Crédits votés ou déposés au 13 septembre 2000)

LOGEMENTS

Nouveaux immeubles

Louis-Favre 31-33/ Grand-Pré	Aménagement espaces publics et place, création d'une crèche
Sillem 2, Montchoisy, équipements publics	Réalisation bibliothèque, place de jeux et préau
Pont-d'Arve, Prévost-Martin bd,rue	Construction d'un ensemble locatif et administratif, part publique
Royaume 14, Pâquis-Centre 3A	Construction d'immeubles, part publique
Môle 19, Pâquis-Centre 2B	Construction d'immeubles, part publique

Immeubles existants

Minoteries, rue	Réfection étanchéité de la dalle du garage souterrain
Divers bâtiments publics	Mise en conformité des ascenseurs
11-17 Rue des Savoises Copropriété	11-17 Rue des Savoises

Immeubles mis à disposition pour la promotion de Genève

Bordier-Henri 9, rue	Achat de mobilier pour la villa dite "La Concorde"
Lausanne 114, rue	Travaux de façade, toiture et chauffage de la villa Plantamour
La Concorde	Frais d'aménagement de la place de jeux

INDUSTRIES, ARTISANAT, COMMERCE

Halle de Rive	Remplacement des vitrines réfrigérées
Halle de Rive	Transformation des intallations climat., rénovation buvette
Volontaires 4 place, ex. U.G.D.O.	Remise en état de la structure du bâtiment, aménagement en ateliers

No rap. CM	No Immo.	No PFQ	Date de vote	Montant net crédit voté	Amortissements ordinaires en 2001	Amortissements compl. en 2001
MONTANT TOTAL					60'568'598	57'000'000
Patrimoine administratif					60'300'955	57'000'000
Patrimoine financier					267'643	
					1'673'986	1'868'872
272A	00571	11.15	02.12.1986	2'656'000.00	624'145	1'295'756
292A	00573	11.17	03.03.1987	2'430'000.00	298'876	573'116
60A	00588	11.23	24.05.1988	8'513'602.00	170'272	
236A	00785	11.13	03.06.1986	7'411'800.00	185'295	
236A	00787	11.14	03.06.1986	5'093'200.00	127'330	
13A	00003	12.84	16.01.1996	223'000.00	22'300	
212A	00467	12.98	24.06.1997	297'680.00	29'768	
PR-55A-B	00982	64.20	13.09.2000	1'530'000.00	51'000	
281A	00835	13.01	14.01.1998	200'000.00	20'000	
8A	00918		29.06.1999	240'000.00	60'000	
408A	00939		12.10.1999	85'000.00	85'000	
					468'356	0
103A	00031	20.15	18.09.1996	900'000.00	90'000	
298A	00060	20.99	16.12.1986	2'860'000.00	191'607	
389A	00426	20.99	23.06.1987	4'320'000.00	186'749	

ECOLEES PUBLIQUES

Duboule-M. 2, chemin	Mobilier du pavillon Gourgass, modif. place de jeux
Vieux-Grenadiers 15, rue	Engins mobiles et matériel de jeux de la salle de gym
Duboule-M. 2, chemin	Déplacement pavillon scolaire du Village-Suisse 5
Vieux-Grenadiers 15, rue	Surélévation du bâtiment et rénovation salle de gym
Weber 23, avenue	Déplacement du pavillon scolaire de Barthélémy-Menn
Champ-Baron/Genêts 14, chemin	Equipement en mobilier de la villa
Champ-Baron/ Genêts 14, chemin	Restauration/transformation villa en ludothèque et appart.concièrge
Vieusseux, quartier	Construction d'une école de 8 classes
Charmilles	Construction d'un groupe scolaire
Cité-Jonction	Construction d'un groupe scolaire et d'un poste PC
Contamines, quartier	Construction d'un groupe scolaire
Les Allières	Construction d'un groupe scolaire
Crêts-de-Champel/Louis-Aubert, ch./av.	Construction d'un groupe scolaire, 2ème étape
Pâquis-Centre	Construction d'un poste PC sous le bâtiment des classes
Diverses écoles enfantines et primaires	Aménagement, rénovation et transformation divers bâtiments
Pâquis-Centre	Constr.d'un groupe scolaire et locaux sociaux-culturels
Longirod, commune vaudoise	Construction du rural "La Rochette"
Bertrand, parc	Réfection de l'école et du bâtiment pour le SEVE
Hugo-de-Senger, 2ème étape	Construction de 2 salles de gym, aménagement du préau
Crêts-de-Champel	Extension du groupe scolaire
Nant/Montchoisy/Vollandes, rues	Construction d'un groupe scolaire
Dumas 28, avenue	Acq. capital-actions SI Dumas-Pléiades B, PA 2312, fe 77
Contamines quartier	Construction d'un groupe scolaire, 2ème étape
Liotard, rue	Construction d'un groupe scolaire avec piscine
Trait-d'Union 8-12-14, chemin	Acq. des Pas 849,857,859,3352,3438, fe 32, sct Pt-Saconnex
Hugo-de-Senger, 1ère étape	Construction de l'extention de l'école
Camille-Martin 22 et 28, rue	Acq. des Pa 1487,1493, fe 48, sct Pt-Saconnex
Seujet, quai	Construction d'un groupe scolaire
Franchises, quartier	Construction d'un groupe scolaire
Micheli-du-Crest 17, rue	Acq. Pa 765, fe 37, sct Plainpalais

No rap. CM	No Immo.	No PFQ	Date de vote	Montant net crédit voté	Amortissements ordinaires en 2001	Amortissements compl. en 2001
					16'566'442	9'148'478
39A	00025	30.61	13.02.1996	166'540.00	16'654	
127A	00026	30.41	03.12.1996	80'000.00	16'000	
39A	00028	30.61	13.02.1996	796'870.00	79'687	
127A	00029	30.41	03.12.1996	4'578'000.00	152'600	
115A	00033	30.49	12.11.1996	140'000.00	27'153	
413A	00037	30.27	18.09.1996	19'420.00	3'884	
413A	00040	30.27	18.09.1996	1'971'522.00	131'435	
232A	00065	30.99	30.06.1970	2'785'000.00	81'322	
233A	00066	30.99	22.01.1963	5'700'000.00	126'194	
173A	00068	30.99	30.11.1965	6'050'000.00	104'424	
291A	00071	30.99	06.04.1971	8'300'000.00	439'504	
35A	00073	30.99	19.03.1968	3'780'000.00	65'848	
65A	00074	30.99	30.05.1972	6'000'000.00	16'636	
196A	00075	30.99	10.12.1974	2'935'000.00	67'657	
154A	00079	30.10	02.04.1985	6'200'000.00	203'947	
196A	00081	30.99	10.12.1974	20'495'000.00	800'939	258'807
268A	00082	30.06	04.11.1986	1'660'000.00	97'778	
18A	00083	30.11	26.01.1988	3'700'000.00	206'929	
81A	00086	30.99	25.01.1977	4'950'000.00	164'806	
72A	00087	30.17	25.05.1988	7'800'000.00	189'685	
68A	00088	30.99	22.06.1972	7'030'000.00	371'986	
221A	00089	30.12	19.12.1989	2'288'000.00	51'260	
25A	00090	30.99	25.03.1980	2'325'000.00	50'808	
122A	00091	30.99	10.04.1973	15'200'000.00	335'962	
227A	00092	30.53	19.12.1989	1'600'000.00	57'617	
137A	00093	30.99	26.06.1973	8'250'000.00	254'039	
228A	00095	30.40	19.12.1989	1'775'000.00	61'232	
140A	00096	30.99	26.06.1973	13'850'000.00	553'814	141'235
39A	00099	30.99	22.04.1980	14'310'000.00	306'713	236'547
331A	00103	30.23	20.11.1990	3'850'000.00	131'585	

		No rap. CM	No Immo.	No PFQ	Date de vote	Montant net crédit voté	Amortissements	
							ordinaires en 2001	compl. en 2001
Ferdinand-Hodler, rue	Transformation-rénovation de l'école	119A	00105	30.01	10.11.1981	12'960'000.00	308'526	578'527
Allières 10-12, avenue	Acquisition des parcelles 829-830, fe 25, sct Eaux-Vives	32A	00109	30.99	21.02.1984	2'000'000.00	51'586	
Les Allières	Construction de l'extension du groupe scolaire	121A	00110	30.03	19.12.1984	9'240'000.00	263'857	244'241
Malagnou/Le Corbusier, route/rue	Construction d'un groupe scolaire, locaux culturels, abris biens	128A	00111	30.04	22.01.1985	19'251'000.00	604'531	3'648'934
Mail, école	Aménagement des combles en salles de société	144A	00122	30.99	23.06.1981	2'700'000.00	266'452	
Ecole des Plantaporêts	Réhabilitation, extension de l'école, aménag.du préau et de la rue	42A	00239	30.14	26.01.1988	9'850'000.00	378'777	507'927
Zürich 28, rue	Acquisition PA 846, fe 63, sct. Cité	326A	00256	30.45	15.01.1991	5'658'000.00	232'514	
Genêts 14/Sous-Bois 1-2, chemin	Achat de la PA 1825, fe 65, sct. Petit-Saconnex	102A	00263	30.27	23.06.1992	3'110'000.00	105'250	
Lombard 10, rue	Acquisition de la Pa 764, fe 37, sct Plainpalais	157A	00266	30.23	16.03.1993	1'093'000.00	36'178	
Diverses écoles enfantines et primaires	Aménagement, rénovation et transformation des bâtiments	229A	00310	30.06	25.03.1986	5'550'000.00	185'000	
Diverses écoles enfantines et primaires	Aménagement, rénovation et transformation des bâtiments	325A	00330	30.11	03.03.1987	7'100'000.00	355'000	222'036
Diverses écoles enfantines et primaires	Travaux d'aménagement, de réfection et de transformation	158A	00336	30.29	05.04.1989	5'600'000.00	373'333	810'969
Frontenex, plateau	Construction du groupe scolaire Pré-Picot	222A	00341	30.22	20.03.1990	14'665'700.00	488'857	518'405
Frontenex, plateau	Construction d'un bâtiment pour une association caritative	222A	00347	30.22	20.03.1990	1'757'300.00	90'411	
Diverses écoles enfantines et primaires	Travaux d'aménagement, réfection, transformation et rénovation	286A	00351	30.64	22.05.1990	2'000'000.00	133'333	
Aire avenue, quartier de Cayla	Construction d'un groupe scolaire	309A	00353	30.25	12.09.1990	19'264'600.00	632'834	244'861
Zürich 28, rue	Travaux de rafraîchissement et d'adaptation des locaux	326A	00355	30.45	15.01.1991	114'000.00	11'400	
Zürich 28, rue	Remise en état de pupitres et achat de mobilier	326A	00358	30.45	15.01.1991	111'000.00	11'100	
31-Décembre 63, rue	Rénovation de l'école et de la salle d'éducation physique	338A	00359	30.28	12.02.1991	9'910'488.00	464'296	
Diverses écoles enfantines et primaires	Aménagement, réfection et transformation de divers bâtiments	392A/B	00362	30.65	25.06.1991	3'585'000.00	179'250	
Necker 4, rue	Restauration et aménagement des combles de l'école	144A	00364	30.52	19.01.1993	4'500'000.00	137'748	
Micheli-du-Crest 17, rue	Construction d'un demi-groupe scolaire, aménagement des combles	134A	00365	30.23	23.02.1993	14'000'000.00	482'572	
Village-Suisse 5, rue	Démolition et reconstruction de l'école du Mail II	145A	00368	30.31	23.02.1993	13'156'000.00	438'533	
De-Châteaubriand 3, rue	Construction d'un pavillon provisoire d'un demi-groupe scolaire	180A	00374	30.63	16.03.1993	3'977'000.00	326'201	
Baulacre 6, rue	Construction d'un pavillon scolaire léger	199A	00375	30.36	14.09.1993	5'338'000.00	273'374	
Ronzades 6, rue	Déplacement du pavillon provisoire de Frontenex 62	248A	00379	30.62	07.12.1993	830'000.00	84'570	
Diverses écoles enfantines et primaires	Aménagement, transformation et rénovation de divers bâtiments	221A	00381	30.66	18.01.1994	1'900'000.00	190'000	
William-Lescaze 12, chemin	Construction d'une salle d'éducation physique	250A	00382	30.25	18.01.1994	900'000.00	92'817	
Aire 44 avenue, périmètre des Charmilles	Construction d'un groupe scolaire	268A	00383	30.32	10.05.1994	25'560'300.00	852'010	1'735'989
Allobroges 10, rue	Construction d'un groupe scolaire de 12 salles d'études	399A	00390	30.19	27.06.1995	17'340'000.00	592'498	
Edmond-Vaucher 50, avenue	Restauration et aménagement de la maison Villars	400A	00391	30.43	27.06.1995	1'045'000.00	102'513	

		No rap. CM	No Immo.	No PFQ	Date de vote	Montant net crédit voté	Amortissements	
							ordinaires en 2001	compl. en 2001
Edmond-Vaucher 50, avenue	Equipement en mobilier de la maison Villars	400A	00393	30.43	27.06.1995	90'000.00	18'000	
Grand-Pré 22, rue	Transformation de l'école Beaulieu	400A	00395	30.75	27.06.1995	533'000.00	53'300	
Grand-Pré 22, rue	Equipement en mobilier de l'école Beaulieu	400A	00396	30.75	27.06.1995	135'000.00	27'000	
Les Genêts 14, chemin	Equipement en mobilier	394A	00423	30.27	10.05.1995	792'580.00	158'516	
Champ-Baron, les Genêts 14, chemin	Construction d'un groupe scolaire avec salle d'éducation physique	394A	00424	30.27	10.05.1995	18'637'420.00	621'247	
Eidguenots 57, av, (Ecole Masset)	Achat de l'école Masset, construction du préau, aménagements	55A	00443	30.38	19.02.1992	7'000'000.00	223'703	
Barraud-Maurice	Achat des Pas 3168, 2975, 2956, fe 1, sct Plainpalais	67A	00444	30.12	17.03.1992	610'000.00	22'182	
Peupliers 15, rue	Rénovation de l'école de la Roseraie	115A1	00473	30.30	14.01.1997	5'999'375.00	199'979	
Moise-Duboule, chemin	Rénovation de l'école de Budé/frais d'études non suivies de réalisation	293A	00475	30.61	21.04.1998	10'196'000.00	339'867	
Vermont, quartier	Construction d'un groupe scolaire/frais d'études non suivies de réalisation	138A	00479	30.36	25.04.1989	410'000.00	58'750	
Peupliers 15, rue	Equipement en mobilier de l'école de la Roseraie	115A1	00533	30.30	14.01.1997	105'000.00	21'000	
Allobroges 10, rue	Equipement en mobilier et place de jeux de l'école	399A	00568	30.19	27.06.1995	638'000.00	63'800	
Ecole de Sécheron	Réhabilitation de l'école	171A	00592	30.34	16.03.1993	8'064'000.00	425'522	
Ecole de Sécheron	Complément pour la réhabilitation	171A	00593	30.34	16.03.1993	1'090'000.00	72'667	
France 15 av, Ecole de Sécheron	Mise en place d'une protection contre le bruit	247A/B	00801	30.34	20.05.1998	467'300.00	15'577	
Trait-d'Union, chemin	Etude de déplacement d'un pavillon provisoire	300A	00851	30.53	11.02.1998	80'000.00	42'176	
Moise-Duboule 2, chemin	Frais de déplacement et stockage du mobilier, remise état place jeux	293A	00875	30.61	21.04.1998	68'000.00	68'000	
Ecoles enfantines et primaires	Réfection, rénovations	37	Dépôt	30.67		3'619'900.00	180'995	
Cayla	Remise en état de 3 pavillons	38	Dépôt	30.53		276'400.00	27'640	
Rodo 3, rue	Escalier de secours rest. Hugo-Senger	42	Dépôt	30.77		393'050.00	13'102	
							9'513'516	4'992'707
<u>CULTURE ET LOISIRS</u>								
<u>Bibliothèques, discothèques, vidéothèques</u>								
Tour-de-Boël/Trois-Perdrix, rue/place	Construction de la nouvelle centrale des bibliothèques	281A	00112	41.03	03.12.1986	18'210'000.00	442'756	
Bibliothèque publique universitaire	Réfection et construction d'une annexe avec abris des biens	94A	00113	41.02	19.12.1984	11'795'000.00	791'836	575'856
Bibliothèque publique et universitaire	Conversion rétrospective des catalogues	403A	00397	41.19	05.12.1995	2'000'000.00	200'000	
Bibliothèques municipales	Remplacement d'un bibliobus	224A	00429	41.15	26.05.1993	380'000.00	31'667	
Saint-Jean, voies CFF	Construction d'une bibliothèque municipale sur couverture voies CFF	288A	00480	41.11	21.04.1998	3'031'000.00	101'033	
Bastions, parc	Transformation de l'aile Eynard de la BPU	165A	00481	41.18	13.05.1997	1'711'340.00	85'567	
Bastions, parc	Acquisition de mobilier fixe et mobile de l'aile Eynard de la BPU	165A	00546	41.18	13.05.1997	465'000.00	46'500	

Saint-Jean, voies CFF, bibliothèque	Achat de livres et matériel multimédia pour la bibliothèque
Saint-Jean, voies CFF, bibliothèque	Equipement informatique de la bibliothèque
<u>Musées, conservatoire et jardin botaniques, expositions</u>	
Conservatoire et jardin botaniques	Crédit destiné à financer les acquisitions
Muséum	Crédit destiné à financer les acquisitions
Musée d'Ethnographie	Crédit destiné à financer les acquisitions
Musée des instruments anciens de musique	Crédit destiné à financer les acquisitions
Musée de l'Horlogerie	Crédit destiné à financer les acquisitions
Cabinet des estampes	Crédit destiné à financer les acquisitions
Musée d'histoire des Sciences	Crédit destiné à financer les acquisitions
Musée Ariana	Crédit destiné à financer les acquisitions
Centre iconographique genevois	Crédit destiné à financer les acquisitions
Musée d'art et d'histoire	Crédit destiné à financer les acquisitions
Musée d'histoire naturelle	Construction et acquisition du mobilier supplémentaire
Maison Tavel	Transformation et aménagement en Musée du Vieux-Genève
Serres de Pregny	Sauvegarde des anciennes serres
Conservatoire et jardin botaniques	Construction d'une serre tempérée
Bains 28 et 30, rue	Acq. bâtiments 624 et 676 à détacher de la Pa 441/2, fe 19
Villa Bartholoni, Musée histoire des sciences	Transformation et restauration du bâtiment
Musée Ariana	Transformation et restauration du bâtiment
Délices 25, Institut et Musée Voltaire	Restauration du bâtiment et travaux d'aménagements intérieurs
Musée d'art et d'histoire	Travaux de transformation, de rénovation et de restauration
Musée d'art et d'histoire	Complément pour transformation et rénovation
Impératrice 1, chemin	Rénovation de la serre dite jardin d'hiver et de deux petites serres
<u>Théâtres, concerts</u>	
Grand-Théâtre	Reconstruction, remise en état du jeu d'orgue électromécanique
Grand-Théâtre	Travaux de décoration de la salle de spectacles
Vernier, Bois-des-Frères route	Construction atelier de décors pour les théâtres dramatiques
Maison des arts du Grütli	Transformation du gros-oeuvre du bâtiment et aménagement intérieur

No rap. CM	No Immo.	No PFQ	Date de vote	Montant net crédit voté	Amortissements	
					ordinaires en 2001	compl. en 2001
288A	00872	41.11	21.04.1998	300'000.00	30'000	
288A	00873	41.11	21.04.1998	147'200.00	29'440	
41A	00008	42.99	13.02.1996	30'000.00	6'000	
41A	00010	42.98	13.02.1996	50'000.00	10'000	
41A	00012	42.97	13.02.1996	40'000.00	8'000	
41A	00015	42.96	13.02.1996	10'000.00	2'000	
41A	00018	42.95	13.02.1996	70'000.00	14'000	
41A	00019	42.91	13.02.1996	80'000.00	16'000	
41A	00020	42.94	13.02.1996	80'000.00	16'000	
41A	00022	42.93	13.02.1996	70'000.00	14'000	
41A	00023	42.92	13.02.1996	50'000.00	10'000	
41A	00024	42.90	13.02.1996	500'000.00	100'000	
95A	00114	42.99	17.11.1964	15'220'000.00	264'683	
239A	00116	42.01	27.03.1979	14'850'000.00	322'856	3'500'000
281A	00164	42.99	15.03.1994	2'984'042.00	256'914	
83A	00278	42.06	19.12.1984	3'960'000.00	247'004	
393A	00281	42.09	23.06.1987	18'500'000.00	488'968	
270A	00400	42.03	22.02.1983	6'733'000.00	145'096	
31A	00403	42.05	21.02.1984	19'870'000.00	615'321	
378A	00405	42.08	08.09.1987	5'718'000.00	212'876	
43A	00406	42.09	05.05.1992	5'514'000.00	324'513	
43A	00407	42.09	05.05.1992	800'000.00	80'000	
154A	00525	42.15	18.02.1997	4'046'000.00	134'867	
117A	00117	43.99	28.03.1961	12'007'000.00	500'703	191'421
191A	00118	43.99	13.02.1962	2'677'000.00	48'290	
179A	00119	43.99	25.04.1978	1'765'000.00	73'209	
101A	00121	43.02	06.11.1984	29'270'000.00	480'715	

		No rap. CM	No Immo.	No PFQ	Date de vote	Montant net crédit voté	Amortissements	
							ordinaires en 2001	compl. en 2001
Billetterie informatisée	Mise en place d'un réseau de billetterie informatisée	309A	00165	43.25	28.06.1994	676'000.00	67'600	414'540
Billetterie informatisée	Part au capital de Billete! SA	309A	00166	43.25	28.06.1994	324'000.00	32'400	
Carouge 42, Casino-Théâtre	Rénovation du bâtiment et des installations	237A/B	00287	43.07	24.06.1986	6'630'000.00	152'642	
Frontenex 56, route	Construction d'un théâtre pour enfants	74A	00292	43.11	25.05.1988	15'300'000.00	435'453	
Grand-Théâtre	Travaux d'aménagement et de maintenance	113A	00329	43.27	24.06.1992	550'000.00	31'310	
Théâtre de la Comédie	Rénovation du bâtiment et des installations	183A	00411	43.06	26.11.1985	3'450'000.00	236'653	
Grand-Théâtre	Travaux d'aménagement, de maintenance et d'adaptation	363A	00414	43.26	16.04.1991	1'070'000.00	42'220	
Grand-Saconnex	Participation à la construction de la salle polyvalente de Palexp	209A	00416	43.21	22.06.1993	3'000'000.00	150'000	
Grand-Théâtre	Remplacement de la mécanique de dessus de scène	280A	00418	43.09	12.04.1994	17'605'000.00	586'833	
Théâtre de la Comédie	Fin travaux de sécurité	416A1	00972	43.06	02.05.2000	225'000.00	45'000	
Théâtre de la Comédie	Amélioration installations sécurité	359A	00971	43.06	02.05.2000	455'000.00	91'000	
<u>Protection des monuments, sites, biens culturels</u>								
Tour de Champel	Consolidation de la Tour-de-Champel	319A	00388	44.15	28.06.1994	345'000.00	27'872	
Musée Ariana	Construction d'un abri pour la protection des biens culturels	31A	00402	44.02	21.02.1984	3'450'000.00	172'500	
Dancet, rue	Implantation oeuvre de M. Torres en hommage aux Brigadistes suisses	406A	00907	44.23	14.04.1999	122'000.00	12'200	
Fusterie, temple	Subvention des travaux de réfection	422A	00908	44.24	18.05.1999	37'000.00	37'000	
Madeleine, temple	Subvention des travaux de réfection	422A	00909	44.25	18.05.1999	23'500.00	23'500	
Bâtiments culturels	Subvention des petits travaux de réfection	422A	00911	44.27	18.05.1999	100'000.00	100'000	
Saint-Germain	Subvention travaux de réfection					Dépôt 78'500.00	78'500	
Bâtiments culturels	Subvention travaux de réfection					Dépôt 50'000.00	50'000	
<u>Autres loisirs</u>								
Saint-Jean, (sur la couverture des voies CFF)	Construction d'une maison de quartier et d'un marché couvert	153A	00531	46.15	14.01.1997	4'898'000.00	163'267	310'890
Volontaires 4, place	Réaménagement intérieur, remise en état des structures de l'Usine	251A	00548	46.05	24.06.1997	4'050'100.00	202'505	
Carouge 52, rue	Réfection de la salle communale de Plainpalais	215A/B	00553	46.17	14.10.1997	10'000'000.00	333'333	
Tour 1, rue	Restauration et transformation de l'immeuble Tour Blavignac	310A	00788	46.06	14.06.1994	5'350'000.00	183'681	
Saint-Jean, voies CFF	Achat de mobilier et d'équipement pour la maison de quartier	337A/B	00878	46.15	23.06.1998	150'000.00	15'000	
Saint-Jean, voies CFF	Aménagements intérieurs et équipements du futur centre social	337A/B	00879	46.15	23.06.1998	355'000.00	35'500	
Borges, Jorge-Luis	Commémoration à Genève du centième anniversaire de sa naissance	363A/B	00903	46.99	09.02.1999	50'000.00	10'000	
Carouge 50, rue de	Terminaison des travaux de transformation de la salle communale	18A	00945	46.17	10.11.1999	1'402'000.00	46'733	

SPORTS

François-Dussaud 12, rue	Amélioration acoustique halles, vélodrome, rink-hockey
Stade de Genève à la Praille	Subvention pour le financement du stade
Centre sportif des Vernets	Construction de la piscine couverte
Centre sportif des Vernets	construction d'un bassin de plongeon, d'une barbotière extérieurs
Vessy, Grande-Fin	Aménagement en zone sportive et de détente
Stade de Richemond, Frontenex	Réfection du stade de Richemond
Centre sportif de la Queue d'Arve	Construction de salles de sports
Varembé, 3ème étape	Construction d'une piscine couverte avec restaurant et buvette
Dussaud-François 12, rue	Equiperment du centre sportif Queue d'Arve, remontage vélodrome
Bains des Pâquis	Rénovation des bains
Centre sportif des Vernets	Travaux de sécurité et rénovation partielle de la patinoire couverte
Champel, stade	Rénovation du pavillon des sports
Piscine des Vernets	Rénovation de la piscine
Piscine des Vernets	Complément pour la rénovation
Centre sportif des Vernets	Divers travaux d'entretien de la patinoire extérieure
Giuseppe-Motta, avenue, stade de Trembley	Réfection du terrain de football stabilisé
Frontenex 64, route stade de Richemont	Réfection du terrain synthétique et de l'anneau d'athlétisme
Stade de Varembé	Pose revêtement synthétique
Bois-des-Frères	Pose revêtement synthétique

SOCIAL**Enfants, jeunes**

Chandieu 4, rue	Aménagement du pavillon provisoire en un point d'eau
Frontenex 11, plateau	Réhabilitation de la villa Picot pour une crèche
Place de la Madeleine	Transformation de l'ancienne bibliothèque pour la petite enfance
Furet 11, chemin	Transformation des locaux du 1er étage en une crèche
Louis-Aubert 3/Edouard-Tavan 1	Echange PA 3171, fe 80, sct Cité avec PA 3239b de l'Etat de Genève

No rap. CM	No Immo.	No PFQ	Date de vote	Montant net crédit voté	Amortissements ordinaires en 2001	compl. en 2001
					5'273'070	1'485'837
36A	00006	50.04	13.02.1996	478'960.00	41'833	
284A	00021	50.50	01.12.1998	3'000'000.00	150'000	
194A	00124	50.99	20.03.1962	12'077'000.00	184'656	
60A	00125	50.99	27.06.1968	2'430'000.00	38'716	
215A	00126	50.99	20.12.1978	9'000'000.00	339'649	188'721
243A	00127	50.99	07.09.1982	5'004'000.00	206'531	157'610
333A	00170	50.04	03.03.1987	26'300'000.00	943'812	693'185
19A	00171	50.07	26.01.1988	23'665'000.00	831'686	446'321
146A	00173	50.04	04.04.1989	9'046'000.00	817'225	
37A	00175	50.15	03.12.1991	9'982'000.00	333'432	
33A	00176	50.12	17.03.1992	13'733'092.00	457'770	
138A	00485	50.13	25.04.1989	149'533.00	37'103	
179A	00594	50.18	22.06.1993	7'200'000.00	360'000	
179A	00595	50.18	22.06.1993	1'715'000.00	90'263	
335	00817	50.52	11.03.1998	2'636'300.00	131'815	
284A	00836	50.20	14.01.1998	832'987.00	83'299	
442A	00912	50.45	18.05.1999	1'385'200.00	92'347	
33	Dépôt	110.18		864'000.00	57'600	
34	Dépôt	50.44		1'130'000.00	75'333	
					2'054'596	240'966
118A	00004	61.32	05.06.1996	153'000.00	14'347	
26A	00181	61.09	14.01.1992	2'290'000.00	112'725	
396A	00183	61.21	13.06.1995	1'528'000.00	194'758	
27A	00321	61.20	14.01.1992	472'000.00	63'975	
320A	00437	61.08	12.02.1991	800'000.00	91'016	

Handicapés

Genolier, Vaud Construction colonie de vacances pour handicapés mentaux

Personnes âgées

Faucille/Fort-Barreau, rues Construction d'une maison pour personnes âgées
Charles-Galland à Vessy Transformation légère du bâtiment
Nouvelle Roseraie Rénovation du bâtiment
Moillebeau 1 rue, "Les Tilleuls" Transformation et agrandissement des bâtiments de la pension
Moillebeau 1 rue, "Les Tilleuls" Complément pour la transformation et l'agrandissement

Centres sociaux et autres locaux

Furet, chemin Construction d'un CMS, de dépôts pour le SIS et la Voirie
Coopérative "Renouveau de Saint-Jean" Achat d'une part sociale

SECURITE PUBLIQUE**Police du feu**

Bains, rue des Transformation et modernisation de la caserne principale
Service d'incendie et de secours Remplacement du système d'alarme à domicile des agents feu
Cie sapeurs-pompiers volontaires Renouvellement des fourgons
Service d'incendie et de secours Renouvellement du parc des véhicules
Réseau des hydrantes Remise en état du réseau des hydrantes souterraines
Réseau de télécommunications du SIS Implantation d'un réseau interne de télécommunications
Cie des sapeurs-pompiers volontaires Renouvellement de 4 fourgons
Frontenex 11, plateau Aménagement provisoire de la villa pour le SIS
Frontenex 62, avenue Reconstruction caserne CP1, aménagement des locaux de tennis de table
SIS, renouvellement des véhicules
Service d'incendie et de secours Réimpression du Guide orange du SIS

No rap. CM	No Immo.	No PFQ	Date de vote	Montant net crédit voté	Amortissements ordinaires en 2001	compl. en 2001
331A	00130	62.01	03.03.1987	9'970'000.00	269'001	240'966
65A	00185	63.04	29.03.1988	15'888'000.00	367'647	
376A	00187	63.14	09.05.1995	1'200'000.00	165'255	
48A	00188	63.99	11.10.1995	660'000.00	66'000	
198A	00590	63.01	05.11.1985	8'250'000.00	275'000	
198A	00591	63.01	05.11.1985	5'600'000.00	233'333	
76A	00150	64.99	14.10.1980	2'100'000.00	156'539	
157A	00457	64.12	14.01.1997	225'000.00	45'000	
					2'407'073	860'770
342A	00191	73.01	13.09.1983	8'470'000.00	367'931	599'408
135A	00194	73.06	03.11.1992	582'500.00	58'250	
232A	00195	73.14	18.01.1994	764'000.00	76'400	
238A	00196	73.16	18.01.1994	2'270'000.00	227'000	
335A	00197	73.15	13.09.1994	835'500.00	83'550	
402A	00198	73.06	10.05.1995	150'000.00	15'000	
12A	00199	73.18	05.12.1995	807'000.00	80'700	
320A	00323	73.03	31.03.1987	607'000.00	15'824	
320A	00427	73.03	31.03.1987	5'451'000.00	220'992	261'362
9A	00966	73.17	22.03.2000	4'675'000.00	467'500	
	Dépôt			330'000.00	66'000	

Protection civile

Crêts-de-Champel/Louis-Aubert, ch./av.	Construction d'un poste PC sous la salle de gym
Montchoisy/Nant/Vollandes	Construction d'un poste PC sous la salle de gym
Contamines quartier, 2ème étape	Construction d'un poste PC sous le bâtiment des classes
Franchises, groupe scolaire	Construction d'un poste PC sous le bâtiment des classes
Bertrand, parc	Construction d'un poste sur la parcelle 1724, index 2, fe 70
Richemond stade, Frontenex	Construction poste sanitaire de secours sous le bâtiment
Allières, sous groupe scolaire	Construction d'un poste sous l'extension de l'école
E.-Vaucher avenue/Franchises route	Construction d'un poste sous l'école polyvalente de Châtelaine
Le Corbusier, groupe scolaire	Construction poste de commandement et sanitaire sous l'école
Sillem 2, rue	Construction d'un abri public
Frontenex 62, route	Construction d'un poste sous la caserne du SIS, rive gauche
Aire avenue, quartier de Cayla	Construction d'un poste d'attente et d'un poste sanitaire
Périmètre dit des Charmilles	Construction d'un ouvrage P.C.
Versoix, Richelien PC	Construction d'un centre d'instruction sur la Pa 5550A, fe 25
Pont d'Arve/Prévost-Martin, bd/rue	Construction d'un abri public

HYGIENE ET SALUBRITE PUBLIQUE**Protection des eaux**

Corraterie rue, Rive rond-point	Part à la construction d'une gaine technique
Le-Corbusier/Chevillarde, rue/chemin	Etude de réalisation d'un collecteur d'eaux pluviales (Boisserette)

Enlèvements et traitements des déchets

Division de la Voirie	Renouvellement des véhicules et engins spécifiques
François-Dussaud 10, rue	Travaux d'assainissement, de maintenance des installations du garage
Service Voirie VGE	Renouvellement de véhicules, engins spécifiques
Division de la Voirie	Renouvellement de véhicules et engins spécifiques

No rap. CM	No Immo.	No PFQ	Date de vote	Montant net crédit voté	Amortissements ordinaires en 2001	compl. en 2001
65A	00077	74.99	30.05.1972	7'500'000.00	164'663	
68A	00084	74.99	22.06.1972	2'760'000.00	88'060	
25A	00094	74.99	25.03.1980	1'325'000.00	9'956	
39A	00132	74.99	22.04.1980	1'690'000.00	9'721	
120A	00133	74.99	28.04.1981	2'950'000.00	55'756	
243A	00134	74.99	07.09.1982	4'930'000.00	43'519	
121A	00135	74.03	19.12.1984	2'160'000.00	27'161	
42A	00200	74.99	22.04.1980	1'800'000.00	66'347	
128A	00201	74.99	22.01.1985	1'280'000.00	32'000	
292A	00202	74.06	03.03.1987	30'000.00	2'077	
320A	00204	74.05	31.03.1987	1'092'000.00	36'400	
309A	00207	74.08	12.09.1990	871'000.00	29'033	
268A	00212	74.11	10.05.1994	400'000.00	13'333	
104A	00325	74.01	16.12.1980	2'500'000.00	146'054	
60A	00434	74.99	24.05.1988	192'298.00	3'846	
					2'928'084	9'367'927
57A	00208	81.02	17.04.1984	13'837'000.00	882'788	9'205'309
22A	00964	81.07	28.02.2000	380'000.00	38'000	
37A/B	00013	82.15	18.09.1996	1'900'000.00	111'007	
7A	00324	82.03	03.12.1991	4'425'000.00	460'661	
243A	00844	82.15	21.04.1998	2'020'000.00	202'000	
428A	00913	82.15	18.05.1999	1'900'000.00	190'000	

Cimetières et Crématoires

Saint-Georges, crématoire	construction d'un nouveau crématoire
Saint-Georges, cimetière	Construction d'un centre d'exploitation, rénovation bâtiment d'entrée
Saint-Georges, crématoire	Construction de la 2ème étape du colombarium
Saint-Georges, centre funéraire	Réparation et révision complète du four No 2

AMENAGEMENT DU DOMAINE PRIVE

Saint-Jean, quartier	Aménag.de surface de la couverture des voies CFF
Pâquis 52, rue	Aménagement de l'esplanade publique
Patrimoine arborisé de la VGE	Financement des contrats de culture
Minoteries, rue	Aménagement du parc des Minoteries
Parc la Grange	Remplac.des réseaux d'arrosage et défense incendie
Bastions, promenade	Remise en état clôture, terrasse côté rue de Candolle
Bois-de-la-Bâtie	Extension du parc des animaux et divers travaux
Rues Basses et Molard, place	Aménagement définitif de la zone piétonne
Seujet, barrage de régularisation	Part à la construction d'une passerelle et d'une écluse
Trembley 21 bis, avenue	Acquisition Pa 2514, 2515 et partie Pa 1626, fe 56, sct Pt-Saconnex
Jeux et loisirs pour les adolescents	Installation d'équipement de jeux et loisirs
Parc/Terrassière/Chapelle/Frontenex, rues/avenue	Aménagement d'un parc sur la parcelle 2203, fe 12, Eaux-Vives
Plainpalais, plaine	Première phase de réfection comprenant un terrain de pétanque
Ancien-Palais, parc	Aménagement du parc
Mon-Repos, parc	Construction d'une pataugeoire dans le périmètre de la place de jeux
Pièces d'eau sur domaine public ou privé de la Ville	Mise en place de sécurité nécessaire
Saint-Jean, quartier	Aménagement de surface du dernier tronçon de la couverture CFF
Patrimoine arborisé de la Ville	Renouvellement contrats de culture
Mon-Repos, parc	

No rap. CM	No Immo.	No PFQ	Date de vote	Montant net crédit voté	Amortissements ordinaires en 2001	compl. en 2001
49A	00138	84.99	25.04.1972	13'650'000.00	662'539	162'618
209A	00139	84.99	02.06.1982	8'730'000.00	192'819	
216A	00140	84.01	25.03.1986	5'500'000.00	166'403	
249A	00815	84.05	13.01.1998	328'000.00	21'867	
					2'975'732	7'423'481
114A	00005	90.15	12.11.1996	8'715'000.00	290'500	3'460'172 3'963'309
77A	00007	90.57	18.09.1996	250'000.00	50'000	
32A	00009	90.59	04.06.1996	2'500'000.00	250'000	
13A	00011	90.55	16.01.1996	1'326'000.00	66'300	
43A	00016	90.11	13.02.1996	563'500.00	56'350	
148A	00142	90.99	23.06.1981	3'870'000.00	171'829	
283A	00144	90.99	12.04.1983	6'300'000.00	216'453	
271A	00223	90.99	04.11.1986	9'800'000.00	903'137	
297A	00230	90.99	31.03.1987	7'195'000.00	412'906	
29A	00441	90.54	03.12.1991	4'020'000.00	151'124	
181A	00537	90.48	11.03.1997	500'000.00	50'000	3'460'172 3'963'309
196A	00547	90.99	24.06.1997	143'000.00	14'300	
250A	00818	90.18	13.01.1998	745'000.00	24'833	
315A	00874	90.58	21.04.1998	1'586'000.00	79'300	
383	00893	90.99	11.11.1998	200'000.00	20'000	
397	00898	90.66	16.09.1998	200'000.00	40'000	
452A	00948	90.15	19.01.2000	2'181'000.00	72'700	
6	Dépôt	90.59		1'000'000.00	100'000	
41	Dépôt	90.68		60'000.00	6'000	

AMENAGEMENT DU DOMAINE PUBLIC

Réseau des rues et routes

Divers ouvrages d'art	Entretien de divers ouvrages d'art
Bout-du-Monde, route	Réfection de la chaussée, des trottoirs, murs et collecteurs EP/EU
Rive, rond-point	Etude d'aménagement
Saint-Laurent, rue	Construction d'une rue et d'une place
Cluse, boulevard	Reconstruction collecteurs, aménagement ch. piétonniers et cyclables
Louis-Favre, rue	Reconstruction complète de la rue
Aménagement du domaine public	Travaux en relation avec la mise en place de la moyenne ceinture
Pont de Vessy	Travaux de réfection du pont de Vessy sur l'Arve
Ligne 13, TPG	Aménagements liés à la ligne du tramway 13
Pistes cyclables	Etude et réalisation d'itinéraires cyclables
Turretini, quai	Remise en état de la structure du quai et réfection du dallage
Acacias, route	Reconstruction d'un collecteur
Ligne de Tramway 16	Travaux d'aménagement, réfection liés à la ligne 16
Poste, place de la	Réaménagement de la place
Rive rue, tronçon Longemalle/Italie	Réfection des chaussées et trottoirs
Rue du Lac	Aménagement rue piétonne

Places, rues résidentielles, rue à trafic modéré

Voies CFF	Construction des structures et de la dalle de couverture
Diverses rues	Réalisation de diverses rues à trafic modéré
Diverses voies publiques	Entretien courant de diverses voies publiques
Rhône, place	Reconstruction et réaménagement de la place, constr.collecteurs EU/EP
Piétons, plan directeur	Diverses mesures en faveur des piétons
En ville, sans ma voiture ?	Journée du 22 septembre 1999
Necker, rue	Installation de 4 potelets et 2 chaînes à chaque extrémité de la rue
Déchets ménagers organiques	Promotion récupération déchets

Bâtiments

Vernets, centre de la Voirie	Adaptation, transformation de certains locaux et installations
------------------------------	--

No rap. CM	No Immo.	No PFQ	Date de vote	Montant net crédit voté	Amortissements ordinaires en 2001	Amortissements compl. en 2001
					4'897'715	21'610'962
379A	00167	101.60	09.05.1995	3'434'000.00	228'933	
144A	00257	101.16	25.04.1989	6'065'000.00	374'630	348'565
238B	00264	101.50	15.11.1983	325'000.00	60'761	
329A	00274	101.03	28.04.1987	652'400.00	9'486	
396A	00282	101.20	03.12.1991	13'907'364.00	255'312	
40A	00288	101.15	07.04.1992	1'500'000.00	150'000	
77A	00289	101.80	07.04.1992	2'198'000.00	219'800	
94A	00294	101.60	06.10.1992	1'450'000.00	145'000	
205A	00304	101.79	12.10.1993	4'509'000.00	225'450	
251A/B	00307	101.66	15.02.1994	3'300'000.00	220'000	
95A	00344	101.60	16.06.1992	548'860.00	53'418	
138A	00494	101.14	25.04.1989	196'433.00	38'130	
91A	00560	101.80	25.06.1996	3'589'000.00	119'633	
91A	00561	101.80	25.06.1996	804'000.00	80'400	
P0996	00564	101.50	16.10.1996	2'500'000.00	100'000	
	Dépôt			125'200.00	25'040	
121A	00283	102.02	13.12.1988	56'400'000.00	1'593'225	21'262'397
5A	00313	102.14	05.12.1995	3'061'600.00	204'107	
64A	00559	102.39	04.06.1996	2'500'000.00	166'667	
312A	00877	102.35	17.06.1998	1'653'000.00	82'650	
395A/B	00914	102.37	18.05.1999	580'000.00	29'000	
11	00917	102.51	29.06.1999	110'000.00	55'000	
400A	00952	102.15	19.01.2000	25'000.00	2'500	
26A	00979	102.16	23.05.2000	1'704'000.00	340'800	
133A	00149	104.99	02.06.1981	2'300'000.00	117'773	

ADMINISTRATION GENERALE

Divers bâtiments publics	Transformation et rénovation
Grand-Pré, Louis-Favre, rues	Regroupement de l'IGVG dans le centre artisanal
Divers bâtiments publics	Travaux d'aménagement, de maintenance et d'adaptation
Télécommunication	Equipement de l'infrastructure de télécommunication
Divers bâtiments publics	Travaux de rénovation et d'adaptation aux normes de chauffage
Divers bâtiments publics	Travaux d'aménagement, de maintenance et d'adaptation
Divers bâtiments publics	Rénovation et adaptation aux normes des installations de chauffage
Divers travaux en Ville de Genève	Villa Plongeon, kiosque Jardin Anglais, chapelle ancien crématoire
Administration municipale	Renouvellement de certains véhicules
Administration municipale	Renouvellement de certains véhicules et bibliobus
Information	Développement de l'information, la consultation
Plan informatique quadriennal (2ème tranche 95)	Réalisation de différents projets de système d'information
Réseau télématique	Acquisition de matériel informatique nécessaire au réseau télématique
Administration municipale	Renouvellement de véhicules, engins spécifiques (hors SIS et Voirie)
Contamines 9A, chemin	Aménagement intérieur des villas
Administration municipale	Renouvellement, acquisition de mobilier des services
Administration municipale	Renouvellement, acquisition de machines de bureau et nettoyage
Divers bâtiments publics et administratifs	Travaux liés à la politique énergétique
Administration municipale	Renouvellement véhicules et engins hors SIS/Voirie
Système d'information	Réalisation projets d'information (PIQ 1ère tranche 96)
Plan informatique quadriennal (1ère tranche 95)	Réalisation de différents projets de système d'information
Base de données du patrimoine	Mise en oeuvre de la base de données patrimoine mobilier/immobilier
Divers bâtiments publics	Rénovation et adaptation aux normes des installations de chauffage
Divers bâtiments publics	Rénovation et adaptation aux normes des installations de chauffage
Divers bâtiments publics	Rénovation et adaptation aux normes des installations de chauffage
Divers bâtiments publics	Rénovation et adaptation aux normes des installations de chauffage
Divers bâtiments publics	Rénovation et adaptation aux normes des installations de chauffage
Divers bâtiments publics	Rénovation et adaptation aux normes des installations de chauffage
Divers bâtiments publics	Rénovation et adaptation aux normes des installations de chauffage

No rap. CM	No Immo.	No PFQ	Date de vote	Montant net crédit voté	Amortissements ordinaires en 2001	Amortissements compl. en 2001
					8'285'386	0
25A	00151	110.08	01.03.1988	4'545'000.00	237'266	
337A	00315	110.32	12.02.1991	4'493'000.00	484'908	
363A	00317	110.10	16.04.1991	5'119'000.00	511'900	
1A	00319	110.11	19.11.1991	7'500'000.00	375'000	
73A	00326	110.20	23.06.1992	1'500'000.00	152'710	
113A	00332	110.17	01.12.1992	2'854'700.00	237'892	
177A	00335	110.20	25.05.1993	1'100'000.00	110'000	
299A	00340	110.99	12.04.1994	2'800'000.00	190'604	
326A	00349	110.34	11.10.1994	500'000.00	50'000	
364A	00360	110.34	14.03.1995	1'844'000.00	184'400	
388A	00363	110.99	12.09.1995	80'000.00	16'000	
3A	00366	110.30	10.10.1995	3'785'000.00	757'000	
2A	00322	110.11	19.11.1991	3'500'000.00	200'000	
169A	00461	110.34	14.01.1997	1'031'000.00	103'100	
138A	00519	110.14	25.04.1989	341'368.00	35'088	
168A	00534	110.45	18.02.1997	276'000.00	27'600	
168A	00535	110.45	18.02.1997	99'825.00	19'965	
191A	00551	110.20	09.09.1997	1'322'500.00	88'167	
60A	00565	110.34	13.03.1996	1'257'000.00	125'700	
88A	00566	110.30	18.09.1996	993'000.00	198'600	
366A	00569	110.35	14.03.1995	3'680'000.00	170'000	
3A	00596	110.12	19.11.1991	1'632'000.00	300'000	
345A	00597	110.20	17.01.1995	20'000.00	1'333	
345A	00598	110.20	17.01.1995	150'000.00	10'000	
345A	00599	110.20	17.01.1995	90'000.00	6'000	
345A	00600	110.20	17.01.1995	120'000.00	8'000	
345A	00601	110.20	17.01.1995	70'000.00	4'667	
345A	00602	110.20	17.01.1995	140'000.00	9'333	
345A	00603	110.20	17.01.1995	490'000.00	32'667	

		No rap. CM	No Immo.	No PFQ	Date de vote	Montant net crédit voté	Amortissements ordinaires compl. en 2001 en 2001	
Divers bâtiments publics	Travaux d'aménagement, de maintenance et d'adaptation	347A	00769	110.18	11.04.1995	40'000.00	2'000	
Divers bâtiments publics	Travaux d'aménagement, de maintenance et d'adaptation	347A	00770	110.18	11.04.1995	41'000.00	2'050	
Divers bâtiments publics	Travaux d'aménagement, de maintenance et d'adaptation	347A	00771	110.18	11.04.1995	22'000.00	1'100	
Divers bâtiments publics	Travaux d'aménagement, de maintenance et d'adaptation	347A	00772	110.18	11.04.1995	70'000.00	3'500	
Divers bâtiments publics	Travaux d'aménagement, de maintenance et d'adaptation	347A	00773	110.18	11.04.1995	65'000.00	3'250	
Divers bâtiments publics	Travaux d'aménagement, de maintenance et d'adaptation	347A	00774	110.18	11.04.1995	5'000.00	250	
Divers bâtiments publics	Travaux d'aménagement, de maintenance et d'adaptation	347A	00775	110.18	11.04.1995	7'500.00	375	
Divers bâtiments publics	Travaux d'aménagement, de maintenance et d'adaptation	347A	00776	110.18	11.04.1995	22'000.00	1'100	
Divers bâtiments publics	Travaux d'aménagement, de maintenance et d'adaptation	347A	00777	110.18	11.04.1995	8'500.00	425	
Divers bâtiments publics	Travaux d'aménagement, de maintenance et d'adaptation	347A	00778	110.18	11.04.1995	35'000.00	1'750	
Divers bâtiments publics	Travaux d'aménagement, de maintenance et d'adaptation	347A	00779	110.18	11.04.1995	20'000.00	1'000	
Divers bâtiments publics	Travaux d'aménagement, de maintenance et d'adaptation	347A	00780	110.18	11.04.1995	55'000.00	2'750	
Divers bâtiments publics	Travaux d'aménagement, de maintenance et d'adaptation	347A	00781	110.18	11.04.1995	52'000.00	2'600	
Divers bâtiments publics	Travaux d'aménagement, de maintenance et d'adaptation	347A	00782	110.18	11.04.1995	25'000.00	1'250	
Divers bâtiments publics	Travaux d'aménagement, de maintenance et d'adaptation	347A	00783	110.18	11.04.1995	22'000.00	1'100	
Divers bâtiments sportifs	Travaux d'entretien et d'amélioration de la sécurité	205A	00790	110.18	11.11.1997	2'319'200.00	115'960	
Divers bâtiments publics	Travaux d'aménagement, de maintenance et d'adaptation	224A	00791	110.18	11.11.1997	3'059'100.00	152'955	
Plan informatique quadriennal (2ème tranche 96)	Réalisation de différents projets de systèmes d'information	282A	00819	110.30	10.03.1998	2'250'430.00	450'086	
Administration municipale	Renouvellement, acquisition de mobilier des services	304A	00821	110.45	11.02.1998	248'440.00	24'844	
Administration municipale	Renouvellement, acquisition de machines de bureau et nettoyage	304A	00822	110.45	11.02.1998	71'560.00	14'312	
Administration municipale	Renouvellement de 18 véhicules	310A	00825	110.34	21.04.1998	40'000.00	4'000	
Administration municipale	Renouvellement de 18 véhicules	310A	00826	110.34	21.04.1998	36'000.00	3'600	
Administration municipale	Renouvellement de 18 véhicules	310A	00827	110.34	21.04.1998	36'000.00	3'600	
Administration municipale	Renouvellement de 18 véhicules	310A	00828	110.34	21.04.1998	85'000.00	8'500	
Administration municipale	Renouvellement de 18 véhicules	310A	00829	110.34	21.04.1998	336'000.00	33'600	
Administration municipale	Renouvellement de 18 véhicules	310A	00830	110.34	21.04.1998	50'000.00	5'000	
Administration municipale	Renouvellement de 18 véhicules	310A	00831	110.34	21.04.1998	30'000.00	3'000	
Administration municipale	Renouvellement de 18 véhicules	310A	00832	110.34	21.04.1998	295'000.00	47'645	
Administration municipale	Renouvellement de 18 véhicules	310A	00833	110.34	21.04.1998	232'000.00	45'849	
Plan informatique quadriennal 1997	Réalisation de différents projets de systèmes d'information	361A	00892	110.30	10.11.1998	2'810'660.00	562'132	
Administration municipale	Renouvellement, acquisition de mobilier des services	417A	00904	110.45	14.04.1999	317'016.00	31'702	

Administration municipale	Renouvellement, acquisition de machines de bureau et nettoyage
Plan informatique quadriennal 1998	Réalisation de différents projets de systèmes d'information
Plan informatique quadriennal 1998	Equipement des conseillers municipaux en portables
Recensement fédéral 2000	
PIQ 1999	
Administration, mobilier	
Administration, machines de bureau	
Véhicules, Achats	
Véhicules, DAC	
Véhicules, CJB	
Véhicules, MAH	
Véhicules, Sports	
Véhicules, Sports	
Véhicules, PC	
Véhicules, Agents de ville	
Véhicules, SEVE	
Véhicules, SEVE	
Véhicules, FUN	
Véhicules, FUN	

PLANIFICATION DE L'AMENAGEMENT LOCAL

Maquette Ville de Genève	Mise à jour des modules existants et réalisation de 15 modules
--------------------------	--

ACQUISITIONS DE TERRAINS

Volontaires 4 pl./ Coulouvrenière 7-13, rue	Acquisition PA 90, fe 5, sct.Plainpalais et droits sur PA 92
Pregny-Chambésy, commune	Acquisition PA 438 index 2, fe 35

No rap. CM	No Immo.	No PFQ	Date de vote	Montant net crédit voté	Amortissements ordinaires en 2001	compl. en 2001
417A	00905	110.45	14.04.1999	82'984.00	16'597	
446A	00916	110.30	16.06.1999	2'815'410.00	563'082	
446A	00920	110.30	16.06.1999	400'000.00	80'000	
35	Dépôt	110.99		1'591'500.00	318'300	
28A	00973	110.30	23.05.2000	2'988'305.00	597'661	
30	00974	110.45	23.05.2000	550'984.00	68'873	
30	00975	110.45	23.05.2000	93'016.00	18'603	
39	Dépôt	110.34		36'100.00	3'610	
39	Dépôt	110.34		22'600.00	2'260	
39	Dépôt	110.34		50'000.00	5'000	
39	Dépôt	110.34		21'700.00	2'170	
39	Dépôt	110.34		22'600.00	2'260	
39	Dépôt	110.34		130'000.00	13'000	
39	Dépôt	110.34		45'100.00	4'510	
39	Dépôt	110.34		67'600.00	6'760	
39	Dépôt	110.34		66'700.00	6'670	
39	Dépôt	110.34		148'000.00	14'800	
39	Dépôt	110.34		184'600.00	18'460	
39	Dépôt	110.34		105'000.00	10'500	
					55'000	0
352A	00880	120.07	15.09.1998	550'000.00	55'000	
					764'759	0
96A	00152	130.99	28.04.1981	5'800'000.00	339'507	
315A	00153	130.99	15.03.1983	12'000'000.00	425'252	

OPERATIONS FINANCIERES

Promotion économique

Création d'un fonds municipal de promotion économique

Fondation pour l'expression associative

Participation de la Ville de Genève dans le capital de dotation

DIVERS

Inventaire du patrimoine architectural

Réalisation d'un inventaire et d'un plan de rénovation

Grottes 26, rue

Mandat d'étude des travaux de réhabilitation de l'immeuble

Fontaines et bassin du Mur des Réformateurs

Travaux pour l'équipement d'un dispositif de recirculation d'eau

Perle du lac

Reprise de la Perle du lac en fermage

Lausanne 31, rue

Réf.façades et de l'intérieur de l'imm./fr.d'études non suivies de réalisation

Cordiers 8, rue

Rénovation de l'immeuble/frais d'études non suivies de réalisation

Lyon 35-37, rue

Rénovation des immeubles

Alliance mondiale des villes contre la pauvreté

Frais d'organisation à Genève du deuxième Forum (3-5 avril 2000)

Aire 120

Appel de Bangkok

Sommet mondial développement social

No rap. CM	No Immo.	No PFQ	Date de vote	Montant net crédit voté	Amortissements ordinaires en 2001	compl. en 2001
					2'120'000	0
170A	00545	140.99	15.04.1997	20'000'000.00	2'000'000	
385	00901	140.09	02.12.1998	1'200'000.00	120'000	
					584'883	0
167A	00464	150.99	13.05.1997	700'000.00	140'000	
155Abis	00555	150.99	15.10.1997	20'000.00	4'240	
338A	00886	150.99	15.09.1998	997'000.00	99'700	
999	00896	150.99		311'900.00	32'832	
138A	00445	12.42	25.04.1989	167'012.00	33'180	
138A	00446	12.43	25.04.1989	169'711.00	32'925	
138A	00450	12.99	25.04.1989	767'713.00	148'706	
36	00965	150.99	28.02.2000	150'000.00	30'000	
373A	Dépôt			133'000.00	13'300	
	00968		02.05.2000	50'000.00	10'000	
36	00980	150.99	27.06.2000	200'000.00	40'000	

II. Projets à l'étude ou à étudier en 2001

Montant total

Patrimoine administratif
Patrimoine financier

LOGEMENTS

Immeubles existants

		No 19ème PFQ	Dépenses prévues	Dépenses 2001
				117'865'304
				89'510'604
				28'354'700
			66'858'049	24'404'700
Tour-de-Boël 7, rue :	rénovation de l'immeuble	12.15	3'200'000	80'000
Rousseau 14, rue :	rénovation de l'immeuble	12.36	2'737'000	1'500'000
Lissignol 10, rue :	rénovation de l'immeuble	12.40	3'000'000	2'000'000
Etuves 11, rue :	rénovation de l'immeuble	12.41	1'123'470	600'000
Etuves 9, rue :	rénovation de l'immeuble	12.41	1'660'000	1'000'000
Etuves 3 - 5, rue :	rénovation et reconstruction des immeubles	12.45	3'390'000	1'800'000
Industrie 8 - 12, rue :	rénovation des immeubles	12.46	1'979'200	800'000
Jean-Jacques de Sellon 3, rue	rénovation de l'immeuble	12.48	2'310'000	500'000
Gares 17, rue :	rénovation de l'immeuble	12.52	1'725'000	25'000
Gares 19, rue :	rénovation de l'immeuble	12.52	2'105'000	30'000
Gares 21, rue :	rénovation de l'immeuble	12.52	1'920'000	20'000
Adhémar-Fabri 4, rue (Fonds Diday) :	rénovation intérieure de l'immeuble	12.53	1'140'000	100'000
Violette-Jean 17, rue :	rénovation après incendie	12.55	2'200'000	200'000
Grottes 18-20-22, Faucille 1, rues :	rénovation des immeubles	12.56	6'714'379	2'000'000
Clairière 5, ch.(ancien Frontenex 56bis):	rénovation des façades de l'immeuble	12.59	800'000	29'700
Faucille 4, 6, 8, rue :	rénovation des immeubles	12.68	2'624'000	1'400'000
Dassier 15, rue :	rénovation de l'immeuble	12.74	4'150'000	200'000
Etuves 21, rue :	rénovation de l'immeuble	12.79	1'230'000	600'000
Bois-des-Frères 90 et 92, route :	rénovation des immeubles	12.80	1'740'000	1'000'000
Lombard-A. 6-8, rue :	rénovation des immeubles	12.81	2'700'000	1'500'000
Aménagement, Constructions et Voirie, Bâts locatifs :	entretien, modernisation, isolation thermique et phonique	12.84	6'000'000	1'500'000
Aménagement, Constructions et Voirie, Bâts locatifs :	travaux liés à la politique énergétique	12.85	1'000'000	1'000'000
Grenus 9, place :	rénovation de l'immeuble	12.86	1'210'000	700'000
Lissignol 9, rue :	rénovation de l'immeuble	12.87	2'700'000	2'000'000
Rousseau 16, rue :	rénovation de l'immeuble	12.88	3'000'000	2'000'000
Rousseau 7, rue :	rénovation de l'immeuble	12.89	3'000'000	1'800'000
Taconnerie 6, place :	rénovation légère de l'immeuble	12.92	1'500'000	20'000

INDUSTRIE, ARTISANAT, COMMERCE

Châtelaine 43, avenue - ZIC :
Fatio 17, rue, Helvétique 29, boulevard :
Dorcières, place, Gare routière :

réfection toiture, canalisations et installations techniques
remplacement du gaz réfrigérant et banques réfrigérées
modernisation du kiosque

ECOLE PUBLIQUES

Zürich 28, rue :
Soret, avenue, Bourgogne, rue :
Baulacre 8, rue - Ecole des Croupettes :
Rodo 5, rue, Ecole Hugo-de-Senger II :
Ecoles enfantines et primaires :

restauration école et construction préau couvert
acquisition 7'734 m² = 3'515 m² (Bourg.) + 4'219 m² (Soret)
concours, étude, construction d'une petite salle de gym
construction escalier de secours et mont-charge cuisine
adaptation des installations des cuisines scolaires

CULTURE ET LOISIRS

Bibliothèques, discothèques, vidéothèques

Pin 5, promenade, Bibliothèque d'Art et d'Archéologie :
Bibliothèques municipales :
Châtelaine 43, avenue (ZIC) :
Bois-de-la-Bâtie (ex réservoirs SIG 1) :

aménagement de locaux, ascenseur, sécurité
acquisition d'un fourgon
création d'un local pour le service du bibliobus
aménagement dépôts des bibliothèques

Musées, conservatoire et jardin botaniques, expositions

Charles Galland 2, rue Musée d'Art et d'Histoire :
Lausanne 192, route, La Console, CJB :

étude générale de modernisation du musée
rénovation générale du bâtiment

Théâtres et concerts

Général Dufour 14, rue Victoria-Hall :
Théâtre 11, bd, Grand-Théâtre :
La Fanfare municipale :
Rôtisserie 10, rue, Alhambra :
Fanfares municipales :
La Grange, Parc, Orangerie :

restauration panneaux décoratifs de façade
étude générale de rénovation du théâtre
remplacement des uniformes de la fanfare
étude aménag. Maison des musiques + mise en conformité des équip. et toiture
remplacement des uniformes (anciennement fonds II)
rénovation du théâtre de l'Orangerie

No 19ème PFQ	Dépenses prévues	Dépenses 2001
	6'050'000	3'950'000
20.14	3'100'000	1'800'000
20.15	1'250'000	1'150'000
20.18	1'700'000	1'000'000
	18'330'000	8'850'000
30.45	4'240'000	500'000
30.53	9'140'000	8'000'000
30.71	4'000'000	50'000
30.77	500'000	100'000
30.78	450'000	200'000
	13'680'000	4'410'000
41.06	2'000'000	1'500'000
41.15	30'000	30'000
41.20	800'000	400'000
41.24	2'800'000	80'000
42.09	1'500'000	200'000
42.37	1'500'000	150'000
43.32	400'000	100'000
43.37	500'000	250'000
43.39	320'000	160'000
43.42	1'430'000	150'000
43.43	400'000	400'000
43.44	450'000	20'000

		No 19ème PFQ	Dépenses prévues	Dépenses 2001
<u>Conservation du patrimoine</u>				
Aménagement, Constructions et Voirie :	subvention pour travaux dans bâtiments culturels 2000	44.27	100'000	100'000
<u>Animations et loisirs</u>				
Eaux-Vives, quartier, Avenir 34, rue :	réaménagement du club des Aînés	46.21	400'000	50'000
Pâquis, quartier, De Chateaubriand :	construction d'un couvert et d'une buvette	46.51	250'000	20'000
Ile, place, Halles de l'Ile :	création d'une verrière	46.53	800'000	800'000
			5'754'000	4'504'000
SPORTS				
Vessy 6, route, Drizia-Miremont :	réfection des courts de tennis	50.23	1'000'000	200'000
Vessy, stade :	réfection du revêtement des courts de tennis	50.38	600'000	400'000
Ecu 35. chemin de l' :	cr.cpl.pr.construction halle de gym artistique + mobilier et équipement de gym	50.39	2'600'000	2'600'000
Divers bassins scolaires :	réfection des fonds mobiles Liotard et Contamines	50.46	254'000	254'000
Hans-Wilsdorf 4, rue, Centre sportif Vernets :	remplacement du rink mobile de la patinoire intérieure	50.55	1'200'000	1'000'000
François-Dussaud 12, rue Queue d'Arve :	agrandissement du mur de grimpe	50.56	100'000	50'000
			5'400'000	3'400'000
SOCIAL				
<u>Enfants et jeunes</u>				
Madeleine 16, rue :	réfection enveloppe et réaménagement cuisine	61.21	1'000'000	500'000
Lamartine 2, rue, Le Gazouillis :	aménagement et réfection du bâtiment	61.25	800'000	400'000
Bois-de-la-Bâtie, Pavillon :	rénovation du bâtiment pour une crèche	61.28	500'000	200'000
Lausanne 154, rue de, crèche du Lac :	rénovation intérieur bâtiment et pavillon	61.30	300'000	200'000
Louis-Aubert 2, av., crèche de Champel :	réaménagement intérieur et isolation du bâtiment	61.31	300'000	100'000
St-Jean 26, rue, crèche familiale la Pastourelle :	déménagement de la crèche	61.36	500'000	250'000
<u>Centres sociaux</u>				
Affaires sociales, écoles et environnement :	étude générale centres d'action sociale et de santé	64.02	500'000	250'000
Savoises 11-15, rue :	Participation VG à la Maison des associations	64.20	1'500'000	1'500'000

SECURITE PUBLIQUE

Police du feu

Vieux-Billard 11, rue, SIS :	Mise en place d'un réseau d'antennes
Vieux-Billard 11, rue, SIS :	renouvellement de la protection respiratoire
Vieux-Billard 11, rue, SIS :	composition et réimpression du guide Orange
Asters 5, rue, Caserne 2 SIS :	réfection et modernisation des locaux

HYGIENE ET SALUBRITE PUBLIQUE

Protection des eaux

Plan directeur des égoûts de la Ville :	réactualisation du plan
Egouts, réseau :	entretien reconstruction et modification des collecteurs
Boisserette, quartier :	2ème étape collecteur EP (Le Corbusier - Chevillarde)
Equipements d'assainissement PGEE par secteurs :	étude de construction collecteur syst.séparatifs EU/EP
Bel-Air, place et abords :	reconstruction du collecteur primaire
Tronçon, Carl-Vogt, bd Philosophes :	construction d'un collecteur EP
Châtelaine, Charmilles, St Jean, quartiers, Rhône :	construction d'un collecteur EP
Constructions et Voirie :	entretien reconstruction et modification des collecteurs 2002

Nettoient, enlèvement et traitement des déchets

François-Dussaud 10, rue, Centre de Voirie :	renouvellement des véhicules de Voirie
Baulacre 10, rue :	réaménagement provisoire du dépôt de voirie
Affaires sociales, écoles et environnement, SEVE :	gestion des déchets verts et tri pour services Ville

Cimetières et crématoires

Moïse-Duboule, chemin, Cimetière du Petit-Saconnex :	rénovation du bâtiment d'entrée et aménagement intérieur
Cimetière 1, avenue, Cimetière de Saint-Georges :	construction d'un 4ème four crématoire
Cimetière 1, avenue du :	regroupement des locaux administratifs des PF
Cimetière 1, avenue du :	acquisition orgue chapelle ancien crématoire

AMENAGEMENT DU DOMAINE PRIVE VG

Parcs et promenades

Affaires sociales, écoles et environnement, SEVE :	remise en état chemins piétonniers dans les parcs
--	---

No 19ème PFQ	Dépenses prévues	Dépenses 2001
	1'500'000	600'000
73.21	150'000	50'000
73.23	650'000	300'000
73.25	300'000	50'000
73.26	400'000	200'000
	57'645'075	13'934'477
81.03	995'075	34'477
81.05	4'930'000	1'650'000
81.07	2'520'000	2'000'000
81.08	8'574'000	450'000
81.10	6'300'000	3'700'000
81.12	4'500'000	900'000
81.21	12'096'000	950'000
81.25	2'715'000	500'000
82.15	10'500'000	2'500'000
82.16	500'000	100'000
82.18	700'000	200'000
84.04	800'000	100'000
84.05	700'000	600'000
84.09	1'515'000	100'000
84.10	300'000	150'000
	28'329'741	8'961'620
91.11	865'000	365'000

Plainpalais, plaine :
 Préaux d'écoles et parcs :
 Chaumettes, parc (La Cluse) :
 Burlamachi J.J., passage :

réfection de la Plaine
 installations d'équipements pour adolescents
 aménagement d'un espace public
 aménagement d'un square

Moyens de gestion des espaces verts

Affaires sociales, écoles et environnement, SEVE :
 Affaires sociales, écoles et environnement, SEVE :
 La Grange, parc, communs et annexes :
 Les Bornaches, Certoux :

remise en état divers réseaux d'arrosage des parcs
 aménagement des locaux techniques des espaces verts
 restauration et constructions pour le SEVE
 regroupement des établissements horticoles

AMENAGEMENT DU DOMAINE PUBLIC

Réseau des rues et routes

Faucille, rue :
 Sellon, rue de :
 Ile, ponts et abords :
 Aménagement, Constructions et Voirie :
 Sautter, rue :
 Aménagement, Constructions et Voirie :
 Vessy, route, La Grande Fin :
 Corraterie, rue :
 Coulouvrenière, pont :
 Carouge, pont (Pont-Neuf) :
 Dumas, avenue :
 Marronniers, Flèche, Chapelle, rues :
 Section Sécheron :
 Aménagement, Constructions et Voirie :
 Aménagement, Constructions et Voirie :
 Routes et ouvrages d'art :
 Aménagement, Constructions et Voirie :
 Aménagement, Constructions et Voirie :
 Aménagement, Constructions et Voirie :

reconstruction chaussées et trottoirs
 reconstruction chaussée, trottoirs, collecteurs EU/EP
 réfection étanchéité et revêtement des 2 ponts
 entretien et rénovation du domaine public 2001
 reconstruction chaussées, trottoirs, aménagement cycl., collecteurs EU/EP
 renouvellement des éclairages publics - 1ère étape
 réalisation d'un éclairage public
 aménagement et reconstruction trottoirs, collecteurs EU/EP
 construction d'un escalier d'accès
 réfection de l'ouvrage (partic.Carouge)
 aménagement environnement urbain compl. à immeuble, équipement PLQ
 aménagement construction collecteurs EU/EP
 travaux liés à l'aménagement urbain et aux transports publics 1998
 études liées à l'aménagement urbain et aux transports publics 2001
 travaux liés à l'aménagement urbain et aux transports publics 2002
 reconstruction et entretien du domaine public 2001
 étude systèmes ralentissement aux abords des écoles
 marquage des zones bleues
 revêtements antibruit OPB 2001

No 19ème PFQ	Dépenses prévues	Dépenses 2001
91.18	15'600'000	6'116'620
91.48	2'000'000	500'000
91.64	900'000	400'000
91.70	270'000	250'000
92.11	1'545'000	800'000
92.13	900'000	300'000
92.17	1'749'741	200'000
92.45	4'500'000	30'000
	105'415'500	33'335'000
101.06	450'000	450'000
101.06	450'000	450'000
101.12	3'690'000	1'000'000
101.15	2'700'000	2'700'000
101.20	2'245'000	1'350'000
101.30	1'123'000	50'000
101.31	377'000	50'000
101.53	1'450'000	950'000
101.54	250'000	250'000
101.60	3'060'000	1'800'000
101.70	1'350'000	630'000
101.71	1'800'000	990'000
101.81	33'000'000	10'000'000
101.83	270'000	45'000
101.83	4'500'000	250'000
101.86	2'700'000	1'500'000
101.88	45'000	20'000
101.89	900'000	900'000
101.91	1'800'000	1'800'000

Places, rues résidentielles, rues à trafic modéré

Longemalle, place, Fontaine, rue de la :	réfection chaussées, trottoirs et collecteurs
Dorcière, place :	réaménagement de la place
Navigation, place et abords :	aménagement et collecteurs EU/EP
Aménagement, Constructions et Voirie :	réalisation aménagement d'espaces publics, trafic modéré étape 3
Aménagement, Constructions et Voirie :	études d'aménagement de places et de rues 2000
Aménagement, Constructions et Voirie :	aménagement de zones de circulation à 30 km/h
Violette, Jean, Voisins, rues :	étude de réaménagement
Bel-Air, place :	réaménagement des surfaces
Ile, place, Halles de l'Ile "Au fil du Rhône" :	création d'une passerelle piétons
Nations, place et abords :	aménagement et construction collecteurs EU/EP
23 Cantons, place des :	étude de réfection de la place
Molard, place :	aménagement de la place
Aménagement, Constructions et Voirie :	adaptation des panneaux d'affichages officiels
Gustave Ador, Mt Blanc, Wilson, quais :	étude de la rade
Pré-l'Evêque, place :	aménagement de la place
Montbrillant, rue :	étude aire de stationnement des cars
Aménagement, Constructions et Voirie :	aménag.envir.urban cpl. à imm. équip. PLQ/PLCP 2000-2001

ADMINISTRATION GENERALE

Motta-Giuseppe 20, avenue ex Landis & Gyr :	aménagement locaux pour services VdG
Aménagement, Constructions et Voirie, Bâtiments publics :	entretien, rénovation, isolation phonique et thermique (OPB Opair)
Administration générale, OP :	mandat étude des ressources humaines
Lausanne 122B, rue, Villa Moynier :	rénovation du bâtiment
Administration générale, DSI :	plan informatique quadriennal (PIQ) 2000
Administration générale, DSI :	plan informatique quadriennal (PIQ) 2001
Aministration générale, Achats :	renouvellement véhicules divers services 2001
Aministration générale, Achats :	renouvellement mobilier, machines, équipements M.A.V. 2001
Aministration générale, DSI :	équipements liés à l'évolution du réseau télécom

PLANIFICATION DE L'AMENAGEMENT LOCAL

Aménagement, Constructions et Voirie :	étude plan mesures d'assainissement voies à grande circulation
--	--

No 19ème PFQ	Dépenses prévues	Dépenses 2001
102.05	3'300'000	300'000
102.15	2'300'000	300'000
102.16	5'000'000	500'000
102.17	2'755'500	1'000'000
102.19	400'000	300'000
102.20	2'000'000	850'000
102.25	100'000	50'000
102.29	4'000'000	1'000'000
102.36	500'000	400'000
102.40	9'500'000	300'000
102.44	150'000	50'000
102.45	3'100'000	50'000
102.47	100'000	50'000
102.48	400'000	100'000
102.50	4'150'000	150'000
102.53	200'000	150'000
102.55	5'300'000	2'600'000
	32'716'000	6'360'000
110.14	1'330'000	100'000
110.18	20'136'000	2'500'000
110.19	800'000	200'000
110.21	1'150'000	60'000
110.30	3'000'000	1'000'000
110.30	3'000'000	500'000
110.34	900'000	900'000
110.45	400'000	400'000
110.49	2'000'000	700'000
	300'000	150'000
120.08	300'000	150'000

ACQUISITIONS DE TERRAINS

Aménagement, Constructions et Voirie :

dotation générale totale 2001

DIVERS ET IMPREVUS

No 19ème PFQ	Dépenses prévues	Dépenses 2001
	5'000'000	5'000'000
130.01	5'000'000	5'000'000
		5'507

TABLEAUX

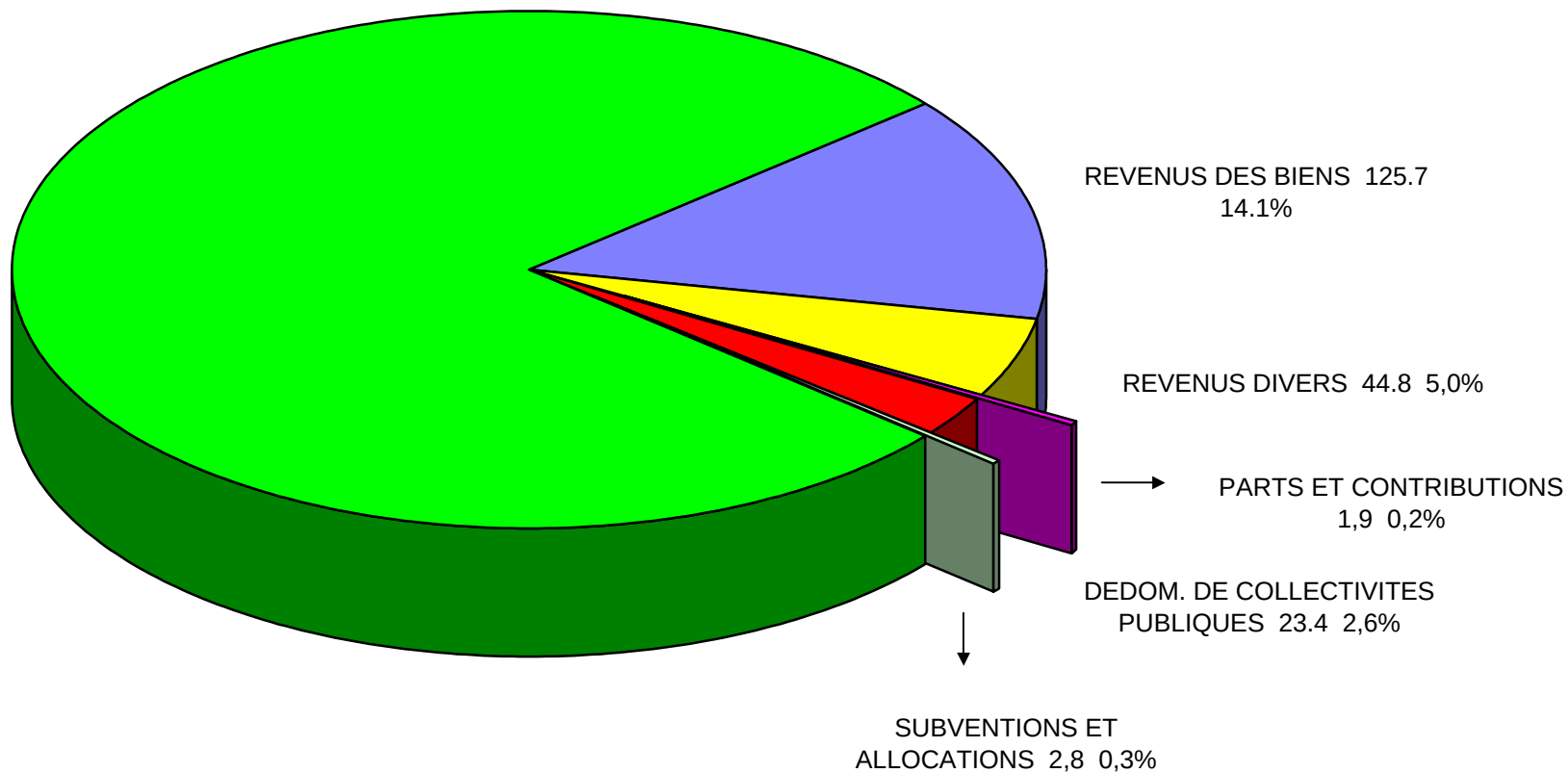
1	Structure des revenus de fonctionnement par nature
2	Revenus de fonctionnement par nature en milliers de francs
3	Récapitulatif des revenus de fonctionnement par groupe et département
4	Structure des charges de fonctionnement par nature
5	Charges de fonctionnement par nature en milliers de francs
6	Récapitulatif des charges de fonctionnement par groupe et département
7	Récapitulatif des revenus de fonctionnement selon la classification fonctionnelle
8	Récapitulatif des charges de fonctionnement selon la classification fonctionnelle
9	Dettes consolidées de la Ville de Genève au 31.12.2001
10	Personnel occupé par l'administration municipale

BUDGET 2001

STRUCTURE DES REVENUS PAR NATURE

(en millions de francs)

IMPOTS 694.5 77,8%



STRUCTURE DES REVENUS DE FONCTIONNEMENT PAR NATURE

(en milliers de Fr.)

(Classification spécifique)

Tableau N° 1

CHAPITRE	DESIGNATION DES NATURES	BUDGET 2001		BUDGET 2000		COMPTES 1999		ECARTS Budget 2001-2000	
		Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
40	Impôts	694'482.5	77.8	561'075.0	74.3	618'806.7	77.4	133'407.5	23.8
42	Revenus des biens	125'751.6	14.1	123'007.9	16.3	113'497.5	14.2	2'743.7	2.2
43	Revenus divers	44'784.3	5.0	42'251.1	5.6	34'486.2	4.3	2'533.2	6.0
44	Parts et contributions	1'870.0	0.2	1'600.0	0.2	1'898.4	0.2	270.0	16.9
45	Dédommagements de collectivités publiques	23'432.4	2.6	23'122.6	3.1	23'756.8	3.0	309.8	1.3
46	Subventions et allocations	2'769.1	0.3	2'737.2	0.4	6'906.2	0.9	31.9	1.2
47	Subventions à redistribuer	0.0	0.0	0.0	0.0	28.3	0.0	0.0	-
48	Prélèvements sur les financements spéciaux	0.0	0.0	500.0	0.1	50.0	0.0	-500.0	-100.0
	Total revenus nets	893'089.9	100.0	754'293.8	100.0	799'430.1	100.0	138'796.1	18.4
49	Imputations internes	86'503.4		76'338.5		75'689.5		10'164.9	
	Total revenus bruts	979'593.3		830'632.3		875'119.6		148'961.0	

Répartition du chapitre 40

Impôts personnes physiques	476'300.0	387'504.0	401'333.3	88'796.0
Impôts personnes morales	130'400.0	95'571.0	122'575.9	34'829.0
Péréquation personnes morales	9'582.5	7'750.0	9'432.0	1'832.5
Impôts s/chiens	200.0	250.0	200.7	-50.0
Taxe professionnelle	78'000.0	70'000.0	85'264.8	8'000.0
	<u>694'482.5</u>	<u>561'075.0</u>	<u>618'806.7</u>	<u>133'407.5</u>

REVENUS DE FONCTIONNEMENT PAR NATURE EN MILLIERS DE FRANCS

Chapitre / Groupe de comptes		Budget 2001	Budget 2000	Montant	Ecart %
40	IMPOTS	694.482,5	561.075,1	133.407,4	23,8
400	IMPOTS SUR LE REVENU ET LA FORTUNE	476.300,0	387.504,1	88.795,9	>
401	IMPOT SUR LE BENEFICE ET LE CAPITAL	130.400,0	95.571,0	34.829,0	>
406	IMPOTS SUR LES CHIENS	200,0	250,0	50,0-	>
408	FONDS DE PEREQUATION (PERSONNES MORALES)	9.582,5	7.750,0	1.832,5	>
409	TAXE PROFESSIONNELLE COMMUNALE	78.000,0	70.000,0	8.000,0	>
42	REVENUS DES BIENS	125.751,6	123.007,9	2.743,7	2,2
420	BANQUES	80,0	80,0	0,0	>
421	CREANCES	2.552,0	4.628,0	2.076,0-	>
422	CAPITAUX DU PATRIMOINE FINANCIER	2.058,8	1.874,8	184,0	>
423	IMMEUBLES DU PATRIMOINE FINANCIER	82.045,7	79.099,0	2.946,7	>
425	PRETS DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF	153,9	171,0	17,1-	>
426	PARTICIPATIONS PERMANENTES DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF	4.948,0	4.980,0	32,0-	>
427	IMMEUBLES DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF	33.814,9	29.162,1	4.652,8	>
429	AUTRES REVENUS	98,3	3.013,0	2.914,7-	>
43	REVENUS DIVERS	44.784,3	42.251,0	2.533,3	6,0
431	EMOLUMENTS ADMINISTRATIFS	1.195,4	559,1	636,3	>
434	AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE	18.589,2	19.611,7	1.022,5-	>
435	VENTES	4.607,8	4.566,4	41,4	>
436	DEDOMMAGEMENTS DE TIERS	8.832,8	7.957,8	875,0	>
437	AMENDES	7.694,6	5.176,2	2.518,4	>
438	PRESTATIONS DU PERSONNEL POUR DES INVESTISSEMENTS	3.355,0	3.743,8	388,8-	>
439	AUTRES CONTRIBUTIONS	509,5	636,0	126,5-	>
44	PARTS A DES RECETTES ET CONTRIBUTIONS SANS AFFECTATION	1.870,0	1.600,0	270,0	16,9
441	PARTS A DES RECETTES CANTONALES	1.870,0	1.600,0	270,0	>
45	DEDOMMAGEMENTS DE COLLECTIVITES PUBLIQUES	23.432,4	23.122,6	309,8	1,3
450	CONFEDERATION	100,0	95,0	5,0	>
451	CANTONS	13.396,7	13.066,7	330,0	>
452	COMMUNES	9.935,7	9.960,9	25,2-	>
46	SUBVENTIONS ACQUISES	2.769,1	2.737,2	31,9	1,2
460	CONFEDERATION	180,0	180,0	0,0	>
461	CANTONS	1.076,0	1.060,0	16,0	>
469	AUTRES SUBVENTIONS	1.513,1	1.497,2	15,9	>
48	PRELEVEMENTS SUR LES FINANCEMENTS SPECIAUX	0,0	500,0	500,0-	100,0-
487	REVENUS SUR DISSOLUTION DE RESERVES	0,0	500,0	500,0-	>
49	IMPUTATIONS INTERNES	86.503,4	76.338,5	10.164,9	13,3

> pourcentage non significatif

REVENUS DE FONCTIONNEMENT PAR NATURE EN MILLIERS DE FRANCS

Chapitre / Groupe de comptes		Budget	2001	Budget	2000	Montant	Ecart	%
490	INTERETS REPARTIS		76.587,9		68.388,3	8.199,6		>
491	MISE A DISPOSITION DE LOCAUX		7.824,9		7.308,1	516,8		>
492	AUTRES PRESTATIONS INTERNES		2.090,6		642,1	1.448,5		>

> pourcentage non significatif

Chapitre/Groupe de comptes	Total général	%	AUTORITES			FINANCES ET ADMINISTRATION GENERALE		
40 IMPOTS	694.482,5	70,9	0,0	0,0	%	694.482,5	78,4	%
400 IMPOTS SUR LE REVENU ET LA FORTUNE	476.300,0	48,6	0,0	0,0	%	476.300,0	53,7	%
401 IMPOT SUR LE BENEFICE ET LE CAPITAL	130.400,0	13,3	0,0	0,0	%	130.400,0	14,7	%
406 IMPOTS SUR LES CHIENS	200,0	0,0	0,0	0,0	%	200,0	0,0	%
408 FONDS DE PEREQUATION (PERSONNES MORALES)	9.582,5	1,0	0,0	0,0	%	9.582,5	1,1	%
409 TAXE PROFESSIONNELLE COMMUNALE	78.000,0	8,0	0,0	0,0	%	78.000,0	8,8	%
42 REVENUS DES BIENS	125.751,6	12,8	147,5	0,8	%	95.978,4	10,8	%
420 BANQUES	80,0	0,0	0,0	0,0	%	80,0	0,0	%
421 CREANCES	2.552,0	0,3	0,0	0,0	%	2.552,0	0,3	%
422 CAPITAUX DU PATRIMOINE FINANCIER	2.058,8	0,2	0,0	0,0	%	2.058,8	0,2	%
423 IMMEUBLES DU PATRIMOINE FINANCIER	82.045,7	8,4	0,0	0,0	%	81.030,9	9,1	%
424 GAINS COMPTABLES SUR LES PLACEMENTS DU PATRIMOINE FINANCIER	0,0	0,0	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%
425 PRETS DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF	153,9	0,0	0,0	0,0	%	37,9	0,0	%
426 PARTICIPATIONS PERMANENTES DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF	4.948,0	0,5	0,0	0,0	%	4.948,0	0,6	%
427 IMMEUBLES DU PATRIMOINE ADMINISTRATIF	33.814,9	3,5	147,5	0,8	%	5.182,5	0,6	%
429 AUTRES REVENUS	98,3	0,0	0,0	0,0	%	88,3	0,0	%
43 REVENUS DIVERS	44.784,3	4,6	5.369,6	29,9	%	10.484,0	1,2	%
431 EMOLUMENTS ADMINISTRATIFS	1.195,4	0,1	0,0	0,0	%	3,0	0,0	%
432 RECETTES HOSPITALIERES ET D'ETABLISS. SPECIALISES, PENSIONS	0,0	0,0	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%
433 ECOLOGES	0,0	0,0	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%
434 AUTRES REDEVANCES D'UTILISATION ET PRESTATION DE SERVICE	18.589,2	1,9	2.916,8	16,3	%	6.963,3	0,8	%
435 VENTES	4.607,8	0,5	2,0	0,0	%	6,7	0,0	%
436 DEDOMMAGEMENTS DE TIERS	8.832,8	0,9	2.370,0	13,2	%	3.510,0	0,4	%
437 AMENDES	7.694,6	0,8	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%
438 PRESTATIONS DU PERSONNEL POUR DES INVESTISSEMENTS	3.355,0	0,3	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%
439 AUTRES CONTRIBUTIONS	509,5	0,1	80,8	0,5	%	1,0	0,0	%
44 PARTS A DES RECETTES ET CONTRIBUTIONS SANS AFFECTATION	1.870,0	0,2	0,0	0,0	%	900,0	0,1	%
440 PARTS A DES RECETTES FEDERALES	0,0	0,0	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%
441 PARTS A DES RECETTES CANTONALES	1.870,0	0,2	0,0	0,0	%	900,0	0,1	%
444 CONTRIBUTIONS CANTONALES	0,0	0,0	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%
45 DEDOMMAGEMENTS DE COLLECTIVITES PUBLIQUES	23.432,4	2,4	12.430,0	69,3	%	0,0	0,0	%
450 CONFEDERATION	100,0	0,0	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%
451 CANTONS	13.396,7	1,4	12.425,0	69,2	%	0,0	0,0	%
452 COMMUNES	9.935,7	1,0	5,0	0,0	%	0,0	0,0	%
46 SUBVENTIONS ACQUISES	2.769,1	0,3	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%
460 CONFEDERATION	180,0	0,0	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%
461 CANTONS	1.076,0	0,1	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%
462 COMMUNES	0,0	0,0	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%

141

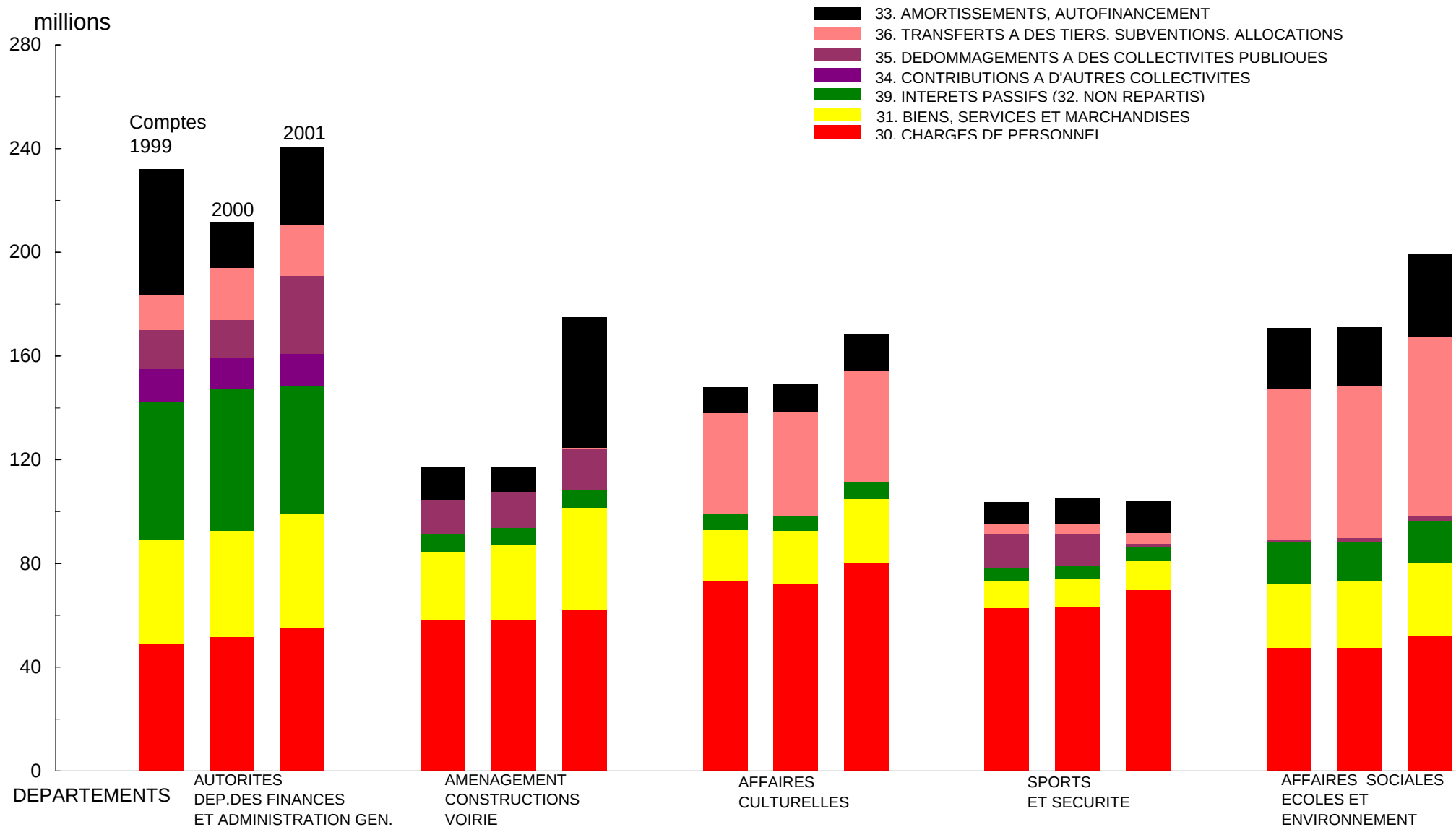
RECAPITULATIF DES REVENUS DE
----- En

Chapitre/Groupe de comptes	Total général	%	AUTORITES				FINANCES ET ADMINISTRATION GENERALE		
463 PROPRES ETABLISSEMENTS	0,0	0,0	0,0	0,0	%		0,0	0,0	%
466 PERSONNES PHYSIQUES	0,0	0,0	0,0	0,0	%		0,0	0,0	%
469 AUTRES SUBVENTIONS	1.513,1	0,2	0,0	0,0	%		0,0	0,0	%
49 IMPUTATIONS INTERNES	86.503,4	8,8	0,0	0,0	%		84.383,3	9,5	%
490 INTERETS REPARTIS	76.587,9	7,8	0,0	0,0	%		76.587,9	8,6	%
491 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX	7.824,9	0,8	0,0	0,0	%		7.795,4	0,9	%
492 AUTRES PRESTATIONS INTERNES	2.090,6	0,2	0,0	0,0	%		0,0	0,0	%
498 TRANSF.DEP.IMMEUB. A FDS	0,0	0,0	0,0	0,0	%		0,0	0,0	%
	-----	-----	-----	-----	-----		-----	-----	-----
	979.593,3	100,0	17.947,1	100,0	%		886.228,2	100,0	%

FONCTIONNEMENT PAR GROUPE ET DEPARTEMENT
milliers de francs -----

AMENAGEMENT, CONSTRUCTIONS ET VOIRIE			AFFAIRES CULTURELLES			SPORTS ET SECURITE			AFFAIRES SOCIALES, ECOLES ET ENVIRONNEMENT		
0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%
0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%
0,0	0,0	%	1.251,1	16,7	%	220,0	0,5	%	42,0	0,3	%
1.058,3	15,1	%	17,4	0,2	%	30,8	0,1	%	1.013,6	7,3	%
0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%
0,0	0,0	%	16,4	0,2	%	13,1	0,0	%	0,0	0,0	%
1.058,3	15,1	%	1,0	0,0	%	17,7	0,0	%	1.013,6	7,3	%
0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%
-----	-----		-----	-----		-----	-----		-----	-----	
7.021,3	100,0	%	7.504,2	100,0	%	47.052,3	100,0	%	13.840,1	100,0	%

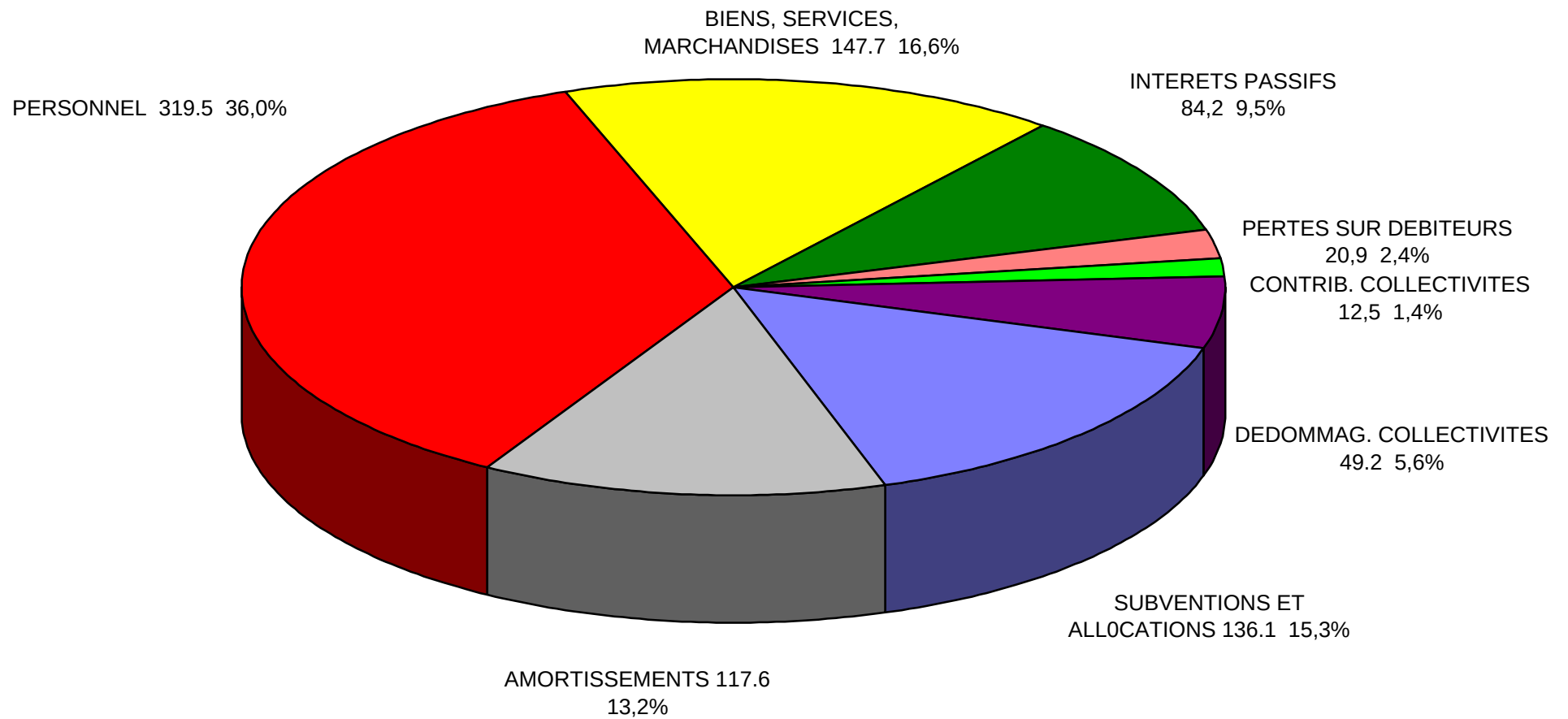
CHARGES DE FONCTIONNEMENT PAR DEPARTEMENT ET PAR NATURE 1999-2001



BUDGET 2001

STRUCTURE DES CHARGES PAR NATURE

(en millions de francs)



STRUCTURE DES CHARGES DE FONCTIONNEMENT PAR NATURE

(en milliers de Fr.)
(Classification spécifique)

Tableau N°4

CHAPITRE	DESIGNATION DES NATURES	BUDGET 2001		BUDGET 2000		COMPTES 1999		ECARTS Budget 2001-2000	
		Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%	Fr.	%
30	Charges du personnel	319'535.1	36.0	293'461.2	38.9	291'257.6	37.7	26'073.9	8.9
31	Biens, services marchandises	147'650.8	16.6	127'565.0	16.9	121'685.5	15.8	20'085.8	15.7
32	Intérêts passifs	84'216.9	9.5	86'383.5	11.5	87'206.7	11.3	-2'166.6	-2.5
33	Pertes sur débiteurs	20'875.5	2.4	9'882.0	1.3	37'921.3	4.9	10'993.5	111.2
34	Contributions à d'autres collectivités	12'500.0	1.4	12'000.0	1.6	12'332.8	1.6	500.0	4.2
35	Dédommagements à des collectivités publiques	49'165.5	5.6	42'396.9	5.6	42'524.7	5.5	6'768.6	16.0
36	Transferts à des tiers: subventions et allocations	136'139.0	15.3	122'798.6	16.3	114'690.3	14.9	13'340.4	10.9
37	Transferts à des tiers: subventions redistribuées	0.0	0.0	0.0	0.0	28.4	0.0	0.0	-
38	Attributions aux financements spéciaux	0.0	0.0	0.0	0.0	160.0	0.0	0.0	-
	CHARGES DE FONCTIONNEMENT	770'082.8	86.8	694'487.2	92.1	707'807.3	91.7	75'595.6	10.9
33	Amortissements	60'568.6	6.8	59'752.9	7.9	64'068.8	8.3	815.7	1.4
	Amortissements complémentaires	57'000.0	6.4					57'000.0	-
	Total Charges nettes	887'651.4	100.0	754'240.1	100.0	771'876.1	100.0	133'411.3	17.7
39	Imputations internes	86'503.4		76'338.5		75'689.5		10'164.9	
	Total charges brutes	974'154.8		830'578.6		847'565.6		143'576.2	

CHARGES DE FONCTIONNEMENT PAR NATURE EN MILLIERS DE FRANCS

Chapitre / Groupe de comptes		Budget 2001	Budget 2000	Montant	Ecart %
30	CHARGES DE PERSONNEL	319.535,1	293.461,2	26.073,9	8,9
300	AUTORITES ET COMMISSIONS	1.625,1	1.425,1	200,0	14,0
301	TRAITEMENTS DU PERSONNEL	239.480,2	225.043,2	14.437,0	6,4
303	ASSURANCES SOCIALES	20.726,5	19.337,1	1.389,4	7,1
304	CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE	35.840,8	27.813,5	8.027,3	28,8
305	ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS	9.350,9	9.053,7	297,2	3,2
306	PRESTATIONS EN NATURE	1.932,0	1.476,1	455,9	30,8
307	PRESTATIONS AUX PENSIONNES	6.998,8	6.913,8	85,0	1,2
308	PERSONNEL INTERIMAIRE	200,0	170,0	30,0	17,6
309	AUTRES CHARGES DE PERSONNEL	3.380,8	2.228,7	1.152,1	51,6
31	BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	147.650,8	127.565,0	20.085,8	15,7
310	FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	10.432,3	9.434,2	998,1	10,5
311	MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	4.606,9	4.861,5	254,6-	5,2-
312	EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES	20.081,8	18.963,0	1.118,8	5,8
313	ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES	12.824,7	11.368,1	1.456,6	12,8
314	ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	51.111,6	37.861,8	13.249,8	34,9
315	ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERS PAR DES TIERS	6.018,1	5.883,5	134,6	2,2
316	LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION	7.273,9	6.883,4	390,5	5,6
317	DEDOMMAGEMENTS	1.695,3	1.427,7	267,6	18,7
318	HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	32.654,7	29.774,3	2.880,4	9,6
319	FRAIS DIVERS	951,5	1.107,5	156,0-	14,0-
32	INTERETS PASSIFS	84.216,9	86.383,5	2.166,6-	2,5-
320	ENGAGEMENTS COURANTS	50,0	80,0	30,0-	37,5-
322	DETTES A MOYEN ET LONG TERME	81.151,6	74.312,2	6.839,4	9,2
323	DETTES ENVERS DES ENTITES PARTICULIERES	3.015,3	11.991,3	8.976,0-	74,8-
33	AMORTISSEMENTS	138.444,1	69.634,9	68.809,2	98,8
330	PATRIMOINE FINANCIER	267,6	275,5	7,9-	2,8-
331	PATRIMOINE ADMINISTRATIF	60.301,0	59.477,4	823,6	1,3
332	AMORTISSEMENT COMPLEMENTAIRE - PATRIMOINE ADMINISTRATIF	57.000,0	0,0	57.000,0	>
334	PERTES SUR DEBITEURS	20.875,5	9.882,0	10.993,5	111,2
34	CONTRIBUTION A D'AUTRES COLLECTIVITES	12.500,0	12.000,0	500,0	4,2
346	COMPENSATION FINANCIERE AUX COMMUNES FRANCAISES	12.500,0	12.000,0	500,0	4,1
35	DEDOMMAGEMENTS A DES COLLECTIVITES PUBLIQUES	49.165,5	42.396,9	6.768,6	16,0
351	CANTONS	46.704,6	40.377,5	6.327,1	15,6
352	COMMUNES	2.460,9	2.019,4	441,5	21,8
36	SUBVENTIONS ET ALLOCATIONS	136.139,0	122.798,6	13.340,4	10,9
361	CANTONS	941,0	550,1	390,9	71,0

> pourcentage non significatif

150

CHARGES DE FONCTIONNEMENT PAR NATURE EN MILLIERS DE FRANCS

Chapitre / Groupe de comptes		Budget 2001	Budget 2000	Montant	Ecart
					%
363	PROPRES ETABLISSEMENTS	4.900,0	4.550,0	350,0	7,6
364	SOCIETES D'ECONOMIE MIXTE	2.446,5	2.386,5	60,0	2,5
365	INSTITUTIONS PRIVEES	102.310,7	92.475,0	9.835,7	10,6
366	PERSONNES PHYSIQUES	23.657,2	22.332,2	1.325,0	5,9
367	ETRANGER	1.883,6	504,8	1.378,8	273,1
39	IMPUTATIONS INTERNES	86.503,4	76.338,5	10.164,9	13,3
390	INTERETS REPARTIS	76.587,9	68.388,3	8.199,6	11,9
391	MISE A DISPOSITION DE LOCAUX	7.824,9	7.308,1	516,8	7,0
392	AUTRES PRESTATIONS INTERNES	2.090,6	642,1	1.448,5	225,5

> pourcentage non significatif

Chapitre/Groupe de comptes	Total général	%	AUTORITES			FINANCES ET ADMINISTRATION GENERALE		
30 CHARGES DE PERSONNEL	319.535,1	32,8	30.710,1	58,9	%	24.412,8	9,1	%
300 AUTORITES ET COMMISSIONS	1.625,1	0,2	1.599,9	3,1	%	2,8	0,0	%
301 TRAITEMENTS DU PERSONNEL	239.480,2	24,6	15.511,7	29,8	%	19.066,8	7,1	%
303 ASSURANCES SOCIALES	20.726,5	2,1	1.282,9	2,5	%	1.655,6	0,6	%
304 CAISSES DE PENSIONS ET DE PREVOYANCE	35.840,8	3,7	3.880,3	7,4	%	2.678,7	1,0	%
305 ASSURANCE MALADIE ET ACCIDENTS	9.350,9	1,0	565,1	1,1	%	963,8	0,4	%
306 PRESTATIONS EN NATURE	1.932,0	0,2	14,9	0,0	%	35,3	0,0	%
307 PRESTATIONS AUX PENSIONNES	6.998,8	0,7	5.458,8	10,5	%	0,0	0,0	%
308 PERSONNEL INTERIMAIRE	200,0	0,0	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%
309 AUTRES CHARGES DE PERSONNEL	3.380,8	0,3	2.396,5	4,6	%	9,8	0,0	%
31 BIENS, SERVICES ET MARCHANDISES	147.650,8	15,2	4.354,9	8,4	%	39.802,3	14,9	%
310 FOURNITURES DE BUREAU, IMPRIMES, PUBLICITE	10.432,3	1,1	980,9	1,9	%	712,8	0,3	%
311 MOBILIER, MACHINES, VEHICULES, MATERIEL	4.606,9	0,5	2,1	0,0	%	220,0	0,1	%
312 EAU, ENERGIE, COMBUSTIBLES	20.081,8	2,1	6,5	0,0	%	4.697,5	1,8	%
313 ACHATS DE FOURNITURES ET AUTRES MARCHANDISES	12.824,7	1,3	18,0	0,0	%	258,3	0,1	%
314 ENTRETIEN DES IMMEUBLES PAR DES TIERS	51.111,6	5,2	127,2	0,2	%	16.851,6	6,3	%
315 ENTRETIEN D'OBJETS MOBILIERES PAR DES TIERS	6.018,1	0,6	107,7	0,2	%	2.299,2	0,9	%
316 LOYERS, FERMAGES ET REDEVANCES D'UTILISATION	7.273,9	0,7	109,8	0,2	%	1.073,9	0,4	%
317 DEDOMMAGEMENTS	1.695,3	0,2	437,5	0,8	%	75,9	0,0	%
318 HONORAIRES ET PRESTATIONS DE SERVICE	32.654,7	3,4	2.009,3	3,9	%	13.483,7	5,0	%
319 FRAIS DIVERS	951,5	0,1	555,9	1,1	%	129,4	0,0	%
32 INTERETS PASSIFS	84.216,9	8,6	1.398,0	2,7	%	82.818,9	31,0	%
320 ENGAGEMENTS COURANTS	50,0	0,0	0,0	0,0	%	50,0	0,0	%
321 DETTES A COURT TERME	0,0	0,0	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%
322 DETTES A MOYEN ET LONG TERME	81.151,6	8,3	1.398,0	2,7	%	79.753,6	29,9	%
323 DETTES ENVERS DES ENTITES PARTICULIERES	3.015,3	0,3	0,0	0,0	%	3.015,3	1,1	%
329 AUTRES INTERETS PASSIFS	0,0	0,0	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%
33 AMORTISSEMENTS	138.444,1	14,2	779,1	1,5	%	29.252,2	11,0	%
330 PATRIMOINE FINANCIER	267,6	0,0	0,0	0,0	%	267,6	0,1	%
331 PATRIMOINE ADMINISTRATIF	60.301,0	6,2	739,1	1,4	%	8.467,9	3,2	%
332 AMORTISSEMENT COMPLEMENTAIRE - PATRIMOINE ADMINISTRATIF	57.000,0	5,9	0,0	0,0	%	1.295,7	0,5	%
333 DECOUVERT	0,0	0,0	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%
334 PERTES SUR DEBITEURS	20.875,5	2,1	40,0	0,1	%	19.221,0	7,2	%
34 CONTRIBUTION A D'AUTRES COLLECTIVITES	12.500,0	1,3	0,0	0,0	%	12.500,0	4,7	%
340 PARTS DE RECETTES DESTINEES A DES COMMUNES	0,0	0,0	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%
346 COMPENSATION FINANCIERE AUX COMMUNES FRANCAISES	12.500,0	1,3	0,0	0,0	%	12.500,0	4,7	%
35 DEDOMMAGEMENTS A DES COLLECTIVITES PUBLIQUES	49.165,5	5,0	12.017,6	23,0	%	18.222,0	6,8	%
350 CONFEDERATION	0,0	0,0	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%

FONCTIONNEMENT PAR GROUPE ET DEPARTEMENT
milliers de francs -----

AMENAGEMENT, CONSTRUCTIONS
ET VOIRIE

AFFAIRES CULTURELLES

SPORTS ET SECURITE

AFFAIRES SOCIALES,
ECOLES ET ENVIRONNEMENT

62.142,8	35,5	%	80.137,9	47,2	%	69.856,0	66,0	%	52.275,5	25,6
0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	22,4	0,0
48.830,0	27,9	%	62.696,9	36,9	%	51.935,6	49,0	%	41.439,2	20,3
4.238,2	2,4	%	5.444,9	3,2	%	4.507,1	4,3	%	3.597,8	1,8
6.753,1	3,9	%	9.158,7	5,4	%	8.055,5	7,6	%	5.314,5	2,6
1.868,3	1,1	%	2.425,1	1,4	%	1.972,2	1,9	%	1.556,4	0,8
225,2	0,1	%	375,4	0,2	%	1.015,7	1,0	%	265,5	0,1
0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	1.540,0	1,5	%	0,0	0,0
200,0	0,1	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0
28,0	0,0	%	36,9	0,0	%	829,9	0,8	%	79,7	0,0
39.185,4	22,4	%	24.761,3	14,6	%	11.290,1	10,7	%	28.256,8	13,9
688,3	0,4	%	6.935,8	4,1	%	561,7	0,5	%	552,8	0,3
410,0	0,2	%	2.064,3	1,2	%	1.107,0	1,0	%	803,5	0,4
4.228,5	2,4	%	2.527,8	1,5	%	3.547,6	3,3	%	5.073,9	2,5
3.036,4	1,7	%	2.491,3	1,5	%	1.998,7	1,9	%	5.022,0	2,5
22.519,2	12,8	%	1.542,3	0,9	%	969,8	0,9	%	9.101,5	4,5
1.604,5	0,9	%	894,1	0,5	%	421,2	0,4	%	691,4	0,3
274,1	0,2	%	1.166,9	0,7	%	150,5	0,1	%	4.498,7	2,2
357,3	0,2	%	329,2	0,2	%	270,5	0,3	%	224,9	0,1
6.005,1	3,4	%	6.727,0	4,0	%	2.161,9	2,0	%	2.267,7	1,1
62,0	0,0	%	82,6	0,0	%	101,2	0,1	%	20,4	0,0
0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0
0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0
0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0
0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0
0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0
0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0
50.089,0	28,6	%	14.068,2	8,3	%	12.191,3	11,5	%	32.064,3	15,7
0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0
11.837,2	6,8	%	9.386,4	5,5	%	8.244,7	7,8	%	21.625,7	10,6
38.239,8	21,8	%	4.681,8	2,8	%	2.346,6	2,2	%	10.436,1	5,1
0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0
12,0	0,0	%	0,0	0,0	%	1.600,0	1,5	%	2,5	0,0
0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0
0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0
0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0
15.800,0	9,0	%	92,2	0,1	%	1.198,7	1,1	%	1.835,0	0,9
0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0

Chapitre/Groupe de comptes	Total général	%	AUTORITES			FINANCES ET ADMINISTRATION GENERALE		
351 CANTONS	46.704,6	4,8	12.017,6	23,0	%	18.222,0	6,8	%
352 COMMUNES	2.460,9	0,3	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%
36 SUBVENTIONS ET ALLOCATIONS	136.139,0	14,0	2.604,5	5,0	%	17.110,1	6,4	%
360 CONFEDERATION	0,0	0,0	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%
361 CANTONS	941,0	0,1	300,1	0,6	%	219,3	0,1	%
362 COMMUNES	0,0	0,0	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%
363 PROPRES ETABLISSEMENTS	4.900,0	0,5	0,0	0,0	%	310,0	0,1	%
364 SOCIETES D'ECONOMIE MIXTE	2.446,5	0,3	0,0	0,0	%	1.795,5	0,7	%
365 INSTITUTIONS PRIVEES	102.310,7	10,5	634,4	1,2	%	2.787,4	1,0	%
366 PERSONNES PHYSIQUES	23.657,2	2,4	0,0	0,0	%	11.997,9	4,5	%
367 ETRANGER	1.883,6	0,2	1.670,0	3,2	%	0,0	0,0	%
39 IMPUTATIONS INTERNES	86.503,4	8,9	274,5	0,5	%	42.995,4	16,1	%
390 INTERETS REPARTIS	76.587,9	7,9	163,0	0,3	%	41.341,5	15,5	%
391 MISE A DISPOSITION DE LOCAUX	7.824,9	0,8	111,6	0,2	%	567,3	0,2	%
392 AUTRES PRESTATIONS INTERNES	2.090,6	0,2	0,0	0,0	%	1.086,5	0,4	%
398 TRANSFERTS REV. IMMEUBLES	0,0	0,0	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%
399 .	0,0	0,0	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%
	974.154,8	100,0	52.138,8	100,0	%	267.113,5	100,0	%

FONCTIONNEMENT PAR GROUPE ET DEPARTEMENT
milliers de francs -----

AMENAGEMENT, CONSTRUCTIONS ET VOIRIE			AFFAIRES CULTURELLES			SPORTS ET SECURITE			AFFAIRES SOCIALES, ECOLES ET ENVIRONNEMENT		
15.800,0	9,0	%	92,2	0,1	%	142,8	0,1	%	430,0	0,2	
0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	1.055,9	1,0	%	1.405,0	0,7	
252,0	0,1	%	43.054,9	25,4	%	4.209,9	4,0	%	68.907,6	33,8	
0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	
0,0	0,0	%	25,0	0,0	%	3,6	0,0	%	393,0	0,2	
0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	
0,0	0,0	%	4.250,0	2,5	%	0,0	0,0	%	340,0	0,2	
212,0	0,1	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	439,0	0,2	
0,0	0,0	%	38.644,6	22,8	%	4.206,3	4,0	%	56.038,0	27,5	
40,0	0,0	%	130,3	0,1	%	0,0	0,0	%	11.489,0	5,6	
0,0	0,0	%	5,0	0,0	%	0,0	0,0	%	208,6	0,1	
7.824,6	4,5	%	7.582,0	4,5	%	7.168,3	6,8	%	20.658,6	10,1	
7.314,3	4,2	%	6.365,8	3,8	%	5.322,0	5,0	%	16.081,3	7,9	
510,3	0,3	%	1.192,4	0,7	%	1.788,7	1,7	%	3.654,6	1,8	
0,0	0,0	%	23,8	0,0	%	57,6	0,1	%	922,7	0,5	
0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	
0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	%	0,0	0,0	
-----	-----		-----	-----		-----	-----		-----	-----	
175.293,9	100,0	%	169.696,5	100,0	%	105.914,4	100,0	%	203.997,9	100,0	%

Tableau N° 7

RECAPITULATIF DES REVENUS DE FONCTIONNEMENT SELON CLASSIFICATION FONCTIONNELLE

Libellé	Budget 2001	Budget 2000	Ecart	
			Fr.	%
0 ADMINISTRATION GENERALE	13'804.1	16'216.1	-2'412.0	-14.9
01 Législatif et exécutif	115.8	115.8	0.0	0.0
02 Administration générale	13'688.3	15'970.3	-2'282.0	-14.3
09 Tâches non ventilables	0.0	130.0	-130.0	-100.0
1 SECURITE PUBLIQUE	43'504.1	40'504.0	3'000.1	7.4
10 Protection juridique	22'110.1	21'885.1	225.0	1.0
11 Police	7'911.7	5'236.2	2'675.5	51.1
14 Police du feu	12'912.5	12'852.7	59.8	0.5
16 Défense nationale civile	569.8	530.0	39.8	7.5
2 ENSEIGNEMENT ET FORMATION	5'477.3	1'037.6	4'439.7	427.9
21 Ecoles publiques	5'447.3	1'007.6	4'439.7	440.6
23 Formation professionnelle	30.0	30.0	0.0	0.0
3 AFFAIRES CULTURELLES, LOISIRS	13'141.2	12'865.3	275.9	2.1
30 Encouragement à la culture	7'519.2	8'103.9	-584.7	-7.2
31 Entretien des monuments et protection des sites	1.0	0.0	1.0	-
32 Mass media	13.5	11.0	2.5	22.7
33 Parcs publics et chemins pédestres	1'554.2	517.4	1'036.8	200.4
34 Sports	3'830.3	4'014.0	-183.7	-4.6
35 Autres loisirs	223.0	219.0	4.0	1.8
5 PREVOYANCE SOCIALE	673.4	562.6	110.8	19.7
54 Protection de la jeunesse	280.0	0.0	280.0	-
58 Assistance	393.4	562.6	-169.2	-30.1
6 MOYENS DE COMMUNICATION-TRAFIC	14'011.0	13'508.8	502.2	3.7
62 Routes communales	14'011.0	13'508.8	502.2	3.7

RECAPITULATIF DES REVENUS DE FONCTIONNEMENT SELON CLASSIFICATION FONCTIONNELLE

Libellé	Budget 2001	Budget 2000	Ecart	
			Fr.	%
7 PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT	5'418.3	5'058.6	359.7	7.1
72 Traitement des déchets	59.0	59.0	0.0	0.0
74 Cimetières et crématoires	4'948.8	4'847.7	101.1	2.1
78 Protection de l'environnement, autres	8.0	8.0	0.0	0.0
79 Aménagement	402.5	143.9	258.6	179.7
9 FINANCES ET IMPOTS	883'563.9	740'879.3	142'684.6	19.3
90 Impôts	685'600.0	553'825.0	131'775.0	23.8
92 Péréquation financière	9'582.5	7'750.0	1'832.5	23.6
94 Gérance de la fortune et des dettes	188'381.4	179'304.3	9'077.1	5.1
TOTAL DES REVENUS BRUTS	979'593.3	830'632.3	148'961.0	17.9

Tableau No 8

RECAPITULATIF DES CHARGES DE FONCTIONNEMENT SELON CLASSIFICATION FONCTIONNELLE

Libellé	Budget 2001	Budget 2000	Ecart	
			Fr.	%
0 ADMINISTRATION GENERALE	102'086.5	91'220.4	10'866.1	11.9
01 Législatif et exécutif	3'353.0	3'224.8	128.2	4.0
02 Administration générale	90'877.5	80'331.2	10'546.3	13.1
03 Prestations aux pensionnés	6'998.8	6'913.8	85.0	1.2
09 Tâches non ventilables	857.2	750.6	106.6	14.2
1 SECURITE PUBLIQUE	75'562.8	68'950.8	6'612.0	9.6
10 Protection juridique	2'275.6	2'131.0	144.6	6.8
11 Police	32'930.0	29'518.2	3'411.8	11.6
14 Police du feu	31'832.8	28'977.3	2'855.5	9.9
16 Défense nationale civile	8'524.4	8'324.3	200.1	2.4
2 ENSEIGNEMENT ET FORMATION	66'955.3	54'792.5	12'162.8	22.2
21 Ecoles publiques	66'384.0	54'276.2	12'107.8	22.3
23 Formation professionnelle	83.1	83.1	0.0	0.0
27 Etablissements universitaires et recherche	5.0	0.0	5.0	-
29 Autres tâches d'enseignement	483.2	433.2	50.0	11.5
3 AFFAIRES CULTURELLES, LOISIRS	251'511.8	223'708.8	27'803.0	12.4
30 Encouragement à la culture	155'272.5	137'536.1	17'736.4	12.9
31 Entretien des monuments et protection des sites	634.0	66.5	567.5	853.4
32 Mass media	1'434.2	1'495.4	-61.2	-4.1
33 Parcs publics et chemins pédestres	27'727.4	26'151.6	1'575.8	6.0
34 Sports	41'272.0	36'979.7	4'292.3	11.6
35 Autres loisirs	25'171.7	21'479.5	3'692.2	17.2
5 PREVOYANCE SOCIALE	93'698.0	83'595.3	10'102.7	12.1
54 Protection de la jeunesse	46'232.3	37'130.4	9'101.9	24.5

RECAPITULATIF DES CHARGES DE FONCTIONNEMENT SELON CLASSIFICATION FONCTIONNELLE

Libellé	Budget 2001	Budget 2000	Ecart	
			Fr.	%
55 Invalidité	453.2	444.7	8.5	1.9
56 Encouragement à la construction de logements	12'149.0	12'159.0	-10.0	-0.1
57 Homes pour personnes âgées	400.0	340.0	60.0	17.6
58 Assistance	32'490.6	31'374.1	1'116.5	3.6
59 Actions d'entraide	1'972.9	2'147.1	-174.2	-8.1
6 MOYENS DE COMMUNICATION-TRAFIC	84'580.9	42'599.6	41'981.3	98.5
62 Routes communales	83'929.9	41'948.6	41'981.3	100.1
65 Trafic régional	651.0	651.0	0.0	0.0
7 PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT	71'826.3	63'885.3	7'941.0	12.4
70 Approvisionnement en eau	1'360.0	1'445.0	-85.0	-5.9
72 Traitement des déchets	46'601.2	42'363.1	4'238.1	10.0
74 Cimetières et crématoires	16'304.0	14'372.6	1'931.4	13.4
77 Protection de la nature	110.5	97.5	13.0	13.3
78 Protection de l'environnement, autres	843.0	830.0	13.0	1.6
79 Aménagement	6'607.6	4'777.1	1'830.5	38.3
9 FINANCES ET IMPOTS	227'933.2	201'825.9	26'107.3	12.9
90 Impôts	37'043.0	22'484.8	14'558.2	64.7
91 Conventions fiscales	12'500.0	12'000.0	500.0	4.2
94 Gérance de la fortune et des dettes	178'361.9	167'341.1	11'020.8	6.6
99 Postes non ventilables	28.3	0.0	28.3	-
TOTAL DES CHARGES BRUTES	974'154.8	830'578.6	143'576.2	17.3

DETTES CONSOLIDEES DE LA VILLE DE GENEVE AU 31.12.2001

NO	TAUX DE L'EMPRUNT %	DATE EMISSION	ANNEE D'ECHEANCE	VALEUR AU 01.01.2001 Fr.	EMISSION 2001 Fr.	REMBOURSEMENT 2001 Fr.	VALEUR AU 31.12.2001 Fr.	INTERETS EXERCICE 2001
GENRE D'EMPRUNT 32211 - EMPRUNTS PUBLICS								
1	5.50	17-mars-93	17-mars-01	100'000'000	0	100'000'000	0	1'176'389
2	5.50	31-mars-95	31-mars-05	150'000'000	0	0	150'000'000	8'250'000
3	4.25	6-mai-96	6-mai-04	200'000'000	0	0	200'000'000	8'500'000
4	4.00	17-mars-97	17-mars-07	200'000'000	0	0	200'000'000	8'000'000
5	3.50	30-juin-98	30-juin-08	200'000'000	0	0	200'000'000	7'000'000
6	4.50	10-août-00	10-août-06	100'000'000	0	0	100'000'000	4'500'000
Sous total				950'000'000	0	100'000'000	850'000'000	37'426'389
GENRE D'EMPRUNT 32215 - A.V.S.								
1	6.75	15-mars-91	15-mars-01	20'000'000	0	20'000'000	0	281'250
2	5.00	21-avr-93	21-avr-03	20'000'000	0	0	20'000'000	1'000'000
3	5.125	15-juin-94	15-juin-02	20'000'000	0	0	20'000'000	1'025'000
4	4.875	25-sept-95	25-sept-05	20'000'000	0	0	20'000'000	975'000
Sous total				80'000'000	0	20'000'000	60'000'000	3'281'250
GENRE D'EMPRUNT 32214 - ETAT (TENDER)								
1	4.25	25-mars-87	25-mars-02	30'000'000	0	0	30'000'000	1'275'000
Sous total				30'000'000	0	0	30'000'000	1'275'000
GENRE D'EMPRUNT 32207 - BONS DE CAISSE								
1	6.50	25-mars-92	25-mars-01	60'000'000	0	60'000'000	0	920'833
2	6.50	10-déc-92	10-déc-02	50'000'000	0	0	50'000'000	3'250'000
3	5.00	23-juil-93	23-juil-03	50'000'000	0	0	50'000'000	2'500'000
4	4.375	25-oct-96	25-oct-06	20'000'000	0	0	20'000'000	875'000
Sous total				180'000'000	0	60'000'000	120'000'000	7'545'833
GENRE D'EMPRUNT 32216 - PLACEMENT PRIVE								
1	4.25	26-mai-94	26-mai-04	70'000'000	0	0	70'000'000	2'975'000
2	4.10	5-nov-97	5-nov-07	220'000'000	0	0	220'000'000	9'020'000
3	4.25	28-sept-98	28-sept-06	75'000'000	0	0	75'000'000	3'187'500
4	4.50	18-nov-99	18-nov-04	220'000'000	0	0	220'000'000	9'900'000
Sous total				585'000'000	0	0	585'000'000	25'082'500

Tableau N° 9

DETTES CONSOLIDEES DE LA VILLE DE GENEVE AU 31.12.2001

NO	TAUX DE L'EMPRUNT %	DATE EMISSION	ANNEE D'ECHEANCE	VALEUR AU 01.01.2001 Fr.	EMISSION 2001 Fr.	REMBOURSEMENT 2001 Fr.	VALEUR AU 31.12.2001 Fr.	INTERETS EXERCICE 2001
----	---------------------------	------------------	---------------------	--------------------------------	-------------------------	------------------------------	--------------------------------	---------------------------

EMPRUNTS A EMETTRE**En 2001**

1	4.50	1-mars-01		0	175'000'000	0	175'000'000	6'540'625
Sous total				0	175'000'000	0	175'000'000	6'540'625

TOTAL				1'825'000'000	175'000'000	180'000'000	1'820'000'000	81'151'597
--------------	--	--	--	----------------------	--------------------	--------------------	----------------------	-------------------

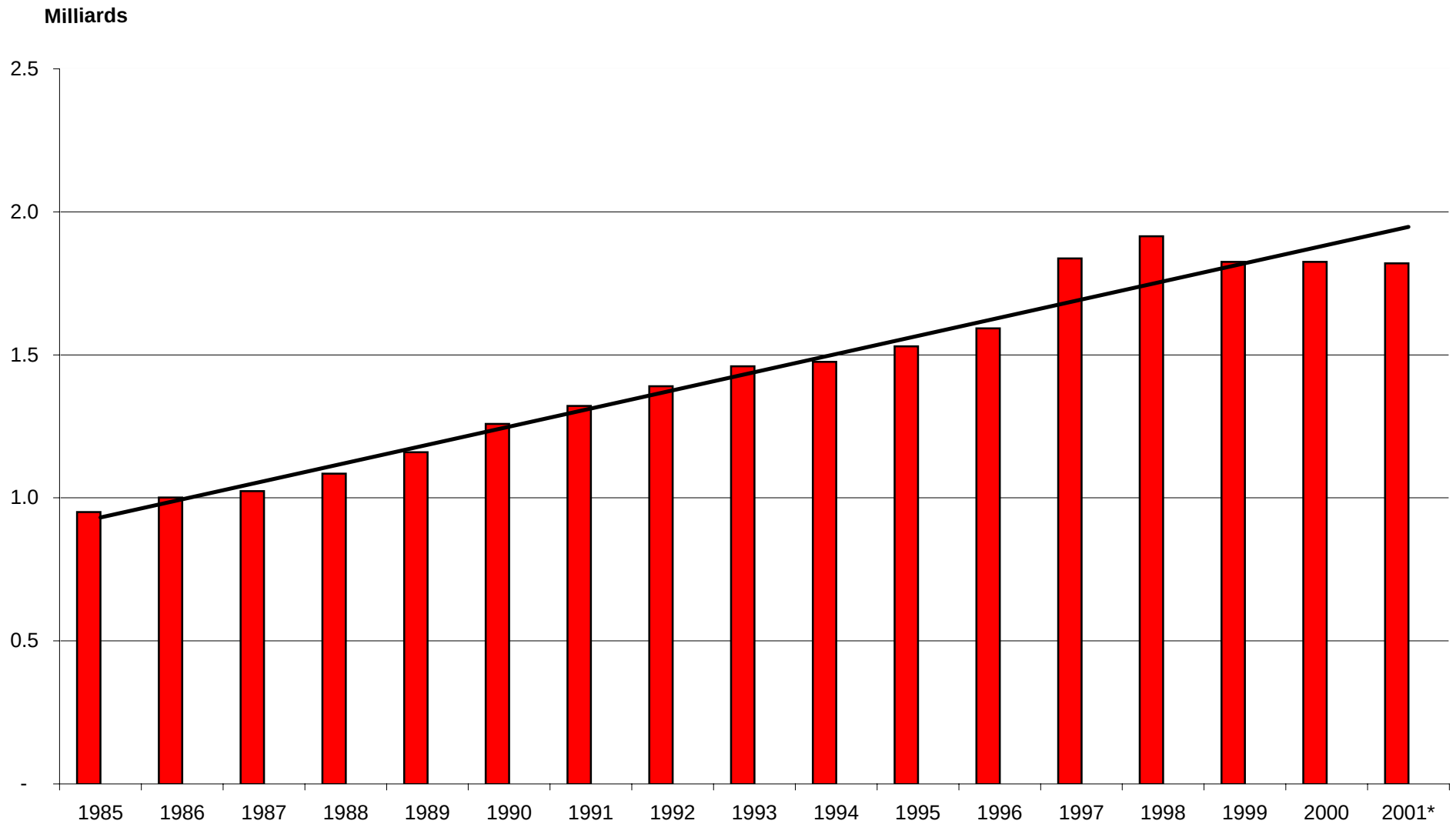
RECAPITULATION DES INTERETS RELATIFS A L'ENSEMBLE DES DETTES

Intérêts des dettes consolidées de la Ville de Genève (voir ci-dessus)	81'151'597	
Intérêts sur les Fonds spéciaux (32319.100153)	1'294'000	
Intérêts aux créanciers (32001.100153)	50'000	
Intérêts sur remboursement anticipé des emprunts CAP (32317.100153)	1'721'287	84'216'884

REPARTITION DES INTERETS DANS LES SERVICES MUNICIPAUX

Intérêts répartis dans les divers services de l'administration municipale (rubr. 390.40)	76'587'870	
Intérêts sur remboursement indexation rentes des pensionnés (001050.32217)	1'398'007	
Intérêts intercalaires	2'000'000	
Intérêts non répartis	4'231'007	84'216'884

Dette consolidée de la Ville de Genève de 1985 à 2001



* BUDGET

Tableau N° 10

PERSONNEL OCCUPE PAR L'ADMINISTRATION MUNICIPALE

(postes de travail permanents et crédits destinés à l'engagement du personnel temporaire)

RECAPITULATION

Nos	DEPARTEMENTS SERVICES	Budget 2001			Budget 2000 (Situation au 31.12.1999)			Ecart (par rapport au 31.12.1999)			
		permanents postes	temporaires crédits	postes	permanents postes	temporaires crédits	postes	permanents variations postes	temporaires transferts postes	crédits	postes
	Autorités	81.0	703'033	13.1	69.5	625'630	11.6	10.0	1.5	77'403	1.5
	Département des finances et administration générale	193.5	380'760	7.1	191.5	315'000	5.9	5.5	-3.5	65'760	1.2
	Aménagement, constructions et voirie	568.5	351'586	6.5	562.0	323'685	5.9	2.5	4.0	27'901	0.6
	Affaires culturelles	644.5	4'272'825	79.3	609.5	4'126'398	76.5	34.5	0.5	146'427	2.8
	Sports et sécurité	554.5	1'402'800	26.0	533.5	1'330'000	24.7	21.0	0.0	72'800	1.3
	Affaires sociales, écoles et environnement	445.0	3'182'831	59.0	430.5	2'796'330	51.9	17.0	-2.5	386'501	7.1
	T O T A U X	2'487.0	10'293'835	191.0	2'396.5	9'517'043	176.5	90.5	0.0	776'792	14.5
P.M.	Administration de la caisse de retraite (CAP)	19.0	5'010	0.1	19.0	5'000	0.1	0.0	0.0	10	0.0

Tableau N° 10

PERSONNEL OCCUPE PAR L'ADMINISTRATION MUNICIPALE

(postes de travail permanents et crédits destinés à l'engagement du personnel temporaire)

DEPARTEMENTS NOS SERVICES		Budget 2001			Budget 2000 (Situation au 31.12.1999)			Ecart (par rapport au 31.12.1999)			
		permanents postes	temporaires crédits	postes	permanents postes	temporaires crédits	postes	permanents variations postes	temporaires transferts postes	crédits	postes
Autorités		81.0	703'033	13.1	69.5	625'630	11.6	10.0	1.5	77'403	1.5
000201	Secrétariat du Conseil municipal	10.0	120'240	2.2	9.0	120'000	2.2	1.0	0.0	240	0.0
000202	Secrétariat du Conseil administratif	22.0	100'200	1.9	18.0	45'000	0.8	4.5	-0.5	55'200	1.1
000203	Planification stratégique	1.5	0	0.0	1.5	0	0.0	0.0	0.0	0	0.0
000204	Information et communication	3.5	106'262	2.0	2.5	106'050	2.0	1.0	0.0	212	0.0
000205	Archives	3.0	25'050	0.5	2.0	9'000	0.2	1.0	0.0	16'050	0.3
0004	Service des relations extérieures	3.5	10'020	0.2	0.0	0	0.0	1.5	2.0	10'020	0.2
0010	Ressources humaines	25.5	331'241	6.1	23.0	320'580	5.9	1.0	1.5	10'661	0.2
8001	Conseil administratif	0.0	0	0.0	1.5	0	0.0	0.0	-1.5	0	0.0
9001	Contrôle financier	12.0	10'020	0.2	12.0	25'000	0.5	0.0	0.0	-14'980	-0.3
P.M.	Administration de la caisse de retraite (CAP)	19.0	5'010	0.1	19.0	5'000	0.1	0.0	0.0	10	0.0

Tableau N° 10

PERSONNEL OCCUPE PAR L'ADMINISTRATION MUNICIPALE

(postes de travail permanents et crédits destinés à l'engagement du personnel temporaire)

Nos	DEPARTEMENTS SERVICES	Budget 2001			Budget 2000 (Situation au 31.12.1999)			Ecart (par rapport au 31.12.1999)			
		permanents postes	temporaires crédits	postes	permanents postes	temporaires crédits	postes	permanents variations postes	temporaires transferts postes	crédits	postes
	Département des finances et administration générale	193.5	380'760	7.1	191.5	315'000	5.9	5.5	-3.5	65'760	1.2
1001	Direction et secrétariat	8.5	85'170	1.6	8.5	0	0.0	0.0	0.0	85'170	1.6
1001	Caisse municipale	1.0	0	0.0	1.0	0	0.0	0.0	0.0	0	0.0
100150	Réception, accueil Hôtel-de-Ville 5	3.0	10'020	0.2	4.0	10'000	0.2	-1.0	0.0	20	0.0
1002	Assurances	2.0	0	0.0	2.0	0	0.0	0.0	0.0	0	0.0
1004	Comptabilité et budget	12.5	10'020	0.2	12.5	10'000	0.2	0.0	0.0	20	0.0
1005	Gérance immobilière municipale	90.5	130'260	2.4	86.0	180'000	3.3	4.5	0.0	-49'740	-0.9
1006	Taxe professionnelle	15.0	0	0.0	15.0	0	0.0	0.0	0.0	0	0.0
1007	Achats et impressions	19.0	25'050	0.5	22.5	25'000	0.5	0.0	-3.5	50	0.0
1009	Direction des systèmes d'information	42.0	120'240	2.2	40.0	90'000	1.7	2.0	0.0	30'240	0.5

Tableau N° 10

PERSONNEL OCCUPE PAR L'ADMINISTRATION MUNICIPALE

(postes de travail permanents et crédits destinés à l'engagement du personnel temporaire)

Nos	DEPARTEMENTS SERVICES	Budget 2001			Budget 2000 (Situation au 31.12.1999)			Ecart (par rapport au 31.12.1999)			
		permanents postes	temporaires crédits	postes	permanents postes	temporaires crédits	postes	permanents variations postes	temporaires transferts postes	crédits	postes
	Aménagement, constructions et voirie	568.5	351'586	6.5	562.0	323'685	5.9	2.5	4.0	27'901	0.6
2001	Secrétariat du Département	4.0	0	0.0	7.5	0	0.0	0.0	-3.5	0	0.0
2002	Conserv. du Patrimoine architectural	3.0	0	0.0	0.0	0	0.0	0.0	3.0	0	0.0
2101	Division aménagement et constructions	7.5	60'120	1.1	8.0	40'000	0.7	0.0	-0.5	20'120	0.4
2102	Administration et opérations foncières	9.5	35'070	0.7	8.0	27'800	0.5	0.0	1.5	7'270	0.2
2103	Urbanisme	14.5	28'256	0.5	14.5	28'200	0.5	0.0	0.0	56	0.0
2104	Aménagements urbains et éclairage public	12.0	2'690	0.0	8.0	2'685	0.0	3.0	1.0	5	0.0
2105	Architecture	14.5	10'020	0.2	15.0	10'000	0.2	0.0	-0.5	20	0.0
2106	Bâtiments	25.0	15'030	0.3	26.0	15'000	0.3	0.0	-1.0	30	0.0
2107	Energie	28.0	50'100	0.9	27.0	50'000	0.9	0.0	1.0	100	0.0
23	Division de la voirie	450.5	150'300	2.8	448.0	150'000	2.8	-0.5	3.0	300	0.0

Tableau N° 10

PERSONNEL OCCUPE PAR L'ADMINISTRATION MUNICIPALE

(postes de travail permanents et crédits destinés à l'engagement du personnel temporaire)

Nos	DEPARTEMENTS SERVICES	Budget 2001			Budget 2000 (Situation au 31.12.1999)			Ecart (par rapport au 31.12.1999)			
		permanents postes	temporaires crédits	postes	permanents postes	temporaires crédits	postes	permanents variations postes	temporaires transferts postes	crédits	postes
	Affaires culturelles	644.5	4'272'825	79.3	609.5	4'126'398	76.5	34.5	0.5	146'427	2.8
3001	Secrétariat du Département	7.5	15'030	0.3	6.5	135'000	2.5	1.5	-0.5	-119'970	-2.2
3002	Fds municip.d'art contemporain	2.0	0	0.0	0.0	0	0.0	0.0	2.0	0	0.0
3101	Division Art et Culture, Administration	17.0	170'340	3.2	17.0	190'000	3.5	1.5	-1.5	-19'660	-0.3
	310110 - Section scènes culturelles	12.5	651'300	12.1	10.5	800'000	14.8	2.0	0.0	-148'700	-2.7
	310120 - Ateliers de décors de théâtres	5.0	30'060	0.6	5.0	30'530	0.6	0.0	0.0	-470	0.0
	310130 - Section accueil et gérance	1.0	20'040	0.4	1.0	31'080	0.6	0.0	0.0	-11'040	-0.2
	310140 - Centre vidéo	2.0	0	0.0	2.0	0	0.0	1.0	-1.0	0	0.0
3102	Art musical										
	310255 - Grand Théâtre	104.0	1'875'293	34.8	103.0	1'149'243	21.3	1.0	0.0	726'050	13.5
3201	Conservatoire et Jardin botaniques	79.0	221'607	4.1	76.5	216'165	4.0	2.0	0.5	5'442	0.1
3202	Musée d'art et d'histoire	97.5	485'118	9.0	80.0	679'680	12.6	16.0	1.5	-194'562	-3.6
	320201 - Bibliothèque d'art et d'archéologie	16.5	55'937	1.0	14.5	100'010	1.9	1.0	1.0	-44'073	-0.9
	320202 - Cabinet des estampes	6.0	0	0.0	5.5	0	0.0	0.0	0.5	0	0.0
	320203 - Centre d'iconographie genevoise	3.0	0	0.0	3.0	0	0.0	0.0	0.0	0	0.0
	320204 - Maison Tavel	4.0	0	0.0	4.0	0	0.0	0.0	0.0	0	0.0
	320205 - Musée Ariana	9.0	0	0.0	8.0	0	0.0	1.0	0.0	0	0.0

Tableau N° 10

PERSONNEL OCCUPE PAR L'ADMINISTRATION MUNICIPALE

(postes de travail permanents et crédits destinés à l'engagement du personnel temporaire)

Nos	DEPARTEMENTS SERVICES	Budget 2001			Budget 2000 (Situation au 31.12.1999)			Ecart (par rapport au 31.12.1999)			
		permanents postes	temporaires crédits	postes	permanents postes	temporaires crédits	postes	permanents variations postes	temporaires transferts postes	crédits	postes
	Affaires culturelles (page 2)										
3202	Musée d'art et d'histoire (suite)										
	320206 - Musée d'hist. des sciences	2.5	48'715	0.9	3.5	27'000	0.5	0.0	-1.0	21'715	0.4
	320207 - Musée de l'horlogerie	5.0	0	0.0	5.0	0	0.0	0.0	0.0	0	0.0
3203	Musée d'ethnographie	30.0	174'398	3.2	29.5	171'485	3.2	0.5	0.0	2'913	0.0
3204	Muséum d'histoire naturelle	89.5	210'420	3.9	87.5	310'000	5.8	2.0	0.0	-99'580	-1.9
3301	Bibliothèques et discothèques municipales	89.0	216'627	4.0	87.0	163'000	3.0	3.0	-1.0	53'627	1.0
	330150 - Cedeps	0.5	0	0.0	0.5	0	0.0	0.0	0.0	0	0.0
3302	Bibliothèque publique et universitaire	56.0	79'248	1.5	55.0	77'925	1.4	1.0	0.0	1'323	0.1
	330201 - Institut et Musée Voltaire	3.0	18'692	0.3	3.0	18'380	0.3	0.0	0.0	312	0.0
	330202 - Bibliothèque musicale	3.0	0	0.0	2.0	26'900	0.5	1.0	0.0	-26'900	-0.5

Tableau N° 10

PERSONNEL OCCUPE PAR L'ADMINISTRATION MUNICIPALE

(postes de travail permanents et crédits destinés à l'engagement du personnel temporaire)

Nos DEPARTEMENTS SERVICES		Budget 2001			Budget 2000 (Situation au 31.12.1999)			Ecarts (par rapport au 31.12.1999)			
		permanents postes	temporaires crédits	postes	permanents postes	temporaires crédits	postes	permanents variations postes	transferts postes	temporaires crédits	postes
Sports et sécurité		554.5	1'402'800	26.0	533.5	1'330'000	24.7	21.0	0.0	72'800	1.3
4001	Direction et secrétariat	7.5	0	0.0	7.5	0	0.0	0.0	0.0	0	0.0
4002	Sports	172.0	901'800	16.7	171.0	700'000	13.0	1.0	0.0	201'800	3.7
4003	Incendie et secours	184.0	100'200	1.9	183.0	100'000	1.9	0.0	1.0	200	0.0
4004	Service d'assistance et de protection de la population	46.0	0	0.0	47.0	0	0.0	0.0	-1.0	0	0.0
4007	Agents de ville et domaine public	145.0	400'800	7.4	125.0	530'000	9.8	20.0	0.0	-129'200	-2.4

Tableau N° 10

PERSONNEL OCCUPE PAR L'ADMINISTRATION MUNICIPALE

(postes de travail permanents et crédits destinés à l'engagement du personnel temporaire)

Nos	DEPARTEMENTS SERVICES	Budget 2001			Budget 2000 (Situation au 31.12.1999)			Ecart (par rapport au 31.12.1999)			
		permanents postes	temporaires crédits	postes	permanents postes	temporaires crédits	postes	permanents variations postes	temporaires transferts postes	crédits	postes
	Affaires sociales, écoles et environnement	445.0	3'182'831	59.0	430.5	2'796'330	51.9	17.0	-2.5	386'501	7.1
5001	Direction et secrétariat	9.0	20'040	0.4	6.5	0	0.0	2.0	0.5	20'040	0.4
5002	Délégation à la petite enfance	15.0	50'100	0.9	11.5	35'525	0.7	3.5	0.0	14'575	0.2
5003	Ecoles et institutions pour l'enfance	19.0	10'421	0.2	20.5	10'400	0.2	0.5	-2.0	21	0.0
	500301 - Logistique et conciergerie	47.0	1'664'170	30.9	46.0	1'556'250	28.9	1.0	0.0	107'920	2.0
	500354 - Patrouilleurs - patrouilleuses scolaires	0.0	952'902	17.7	0.0	877'000	16.3	0.0	0.0	75'902	1.4
5004	Espaces verts et environnement	196.0	80'160	1.5	190.0	20'300	0.4	6.0	0.0	59'860	1.1
5005	Office de l'état civil	16.0	29'093	0.5	16.0	29'035	0.5	0.0	0.0	58	0.0
5006	Pompes funèbres et cimetières	82.0	25'050	0.5	82.0	25'000	0.5	1.0	-1.0	50	0.0
5007	Social	13.5	67'164	1.2	17.0	67'030	1.2	2.0	-5.5	134	0.0
	500750 - Exploitation ctres sociaux	25.0	200'400	3.7	24.0	142'625	2.6	1.0	0.0	57'775	1.1
	500752 - Exploitation immeubles médicaux sociaux	9.0	0	0.0	9.5	0	0.0	0.0	-0.5	0	0.0
	500755 - Exploitation clubs d'ânés	9.0	33'231	0.6	7.5	33'165	0.6	0.0	1.5	66	0.0
	500756 - Immeub. p/l'héberg. social	2.0	50'100	0.9	0.0	0.0	0.0	0.0	2.0	50'100	0.9
5008	Délégation à la Jeunesse	2.5	0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	2.5	0	0.0

Remarque : Les nombres de postes auxquels correspondent les crédits destinés à l'engagement de personnel temporaire, sont tout à fait théoriques et fournis à titre indicatifs uniquement. Ils correspondent au rapport : "Crédits/salaire annuel d'un employé"

Index

	Pages		Pages		Pages
A					
Achats, impression (service des)	13/26	Conservation du patrimoine architectural	28/42	Frais d'emprunts et divers	21
Achats & impression pour le service des achats	13/26	Conservatoire et Jardin botaniques	44	Fonds municipal d'art contemporain	37
Achats & impression pour les autres services et les tiers	14/27	Contrôle financier	18	G	
Administration	2	D		Gérance immobilière municipale	22
Administration centrale	13	Délégation à la petite enfance	64	Gestion des véhicules (achats/voirie)	14/34
Agents de Ville et domaine public	62	Délégation à la jeunesse	69	Grand-Théâtre	41
Aménagement, constructions et voirie	28	Département municipal des affaires culturelles (secrétariat)	37	H	
Aménagements urbains et éclairage public	30	Détail des investissements et des amortissements	dès 107	Halles de l'Île	42
Architecture	31	Dette consolidée de la Ville de Genève	dès 160	I	
Art de la scène (administration)	41	Dette consolidée (charges de la)	21	Immeubles locatifs P.F. (gérance immobilière municipale)	23
Art musical (administration)	40	Direction des systèmes d'information	15/27	Immeubles publics P.A. (gérance immobilière municipale)	24
Assistance et de protection de la population (service d')	61	Direction de la division de la voirie	32	Incendie et de secours (service d')	59
Assurances	21	Direction et secrétariat division aménagement et constructions	29	L	
Ateliers de décors de théâtres	39	Direction et secrétariat du département municipal des finances	19	Levée des résidus (voirie)	36
Autorités	13	Direction et secrétariat du dpt municipal des affaires sociales, écoles et environnement	64	Levée et nettoyage (voirie)	35
B					
Bâtiments	31	Direction et secrétariat du dpt municipal des sports et de la sécurité	55	Logistique et conciergerie (écoles)	66
Bibliothèque d'art et d'archéologie	45	Division art et culture (administration)	38	Logistique et technique (voirie)	33
Bibliothèque musicale	54	Division de la voirie	32	M	
Bibliothèque publique et universitaire	52	Division des bibliothèques	51	Maison des arts du Grütli	42
Bibliothèques et discothèques municipales	51	Division des musées	44	Maison Tavel	47
Budget et planification financière	22	Droits de superficie (gérance immobilière municipale)	24	Manifestations et matériel de fêtes (voirie)	33
Budget de fonctionnement (projet de)	dès 13	E		Microfilmage	62
Budget des investissements	dès 101	Echanges culturels	44	Musée Ariana	48
C					
Cabinet des estampes	46	Eclairage public et illuminations	30	Musée de l'horlogerie	49
Caisse	19	Ecoles et institution pour l'enfance	65	Musée des instruments anciens de musique	49
Caisse d'assurance du personnel (CAP)	15	Encouragement à l'économie et au tourisme genevois	21	Musée d'art et d'histoire	45
Cedeps	52	Energie	32	Musée d'ethnographie	50
Centimes additionnels et impôts spéciaux	20	Entretien du domaine public (voirie)	34	Musée d'histoire des sciences	48
Centre d'iconographie genevoise	47	Entretien du d.p. (section génie civil)	35	Musée Voltaire	53
Centre vidéo	40	Entretien du d.p. (sect.travaux, assainis.eaux et monuments)	35	Muséum d'histoire naturelle	51
Charges de fonctionnement par nature en milliers de frs.	dès 150	Espace verts et environnement	66	N	
Cidec	55	Etat civil	67	Nettoyement du domaine public (voirie)	36
Comptabilité générale et budget	22	Etudes et constructions (voirie)	34	Nuit de la Science (la)	50
Compte administratif et variation de la fortune	3	Exposition - Conférences - films (MAH)	49	O	
Comptes de régie (gérance immobilière municipale)	22	F		Office communal d'approvisionnement économique	62
Comptes Ville de Genève - propriétaire (gérance immob.mun.)	25	Finances et administration générale	19	Opérations foncières (administration et)	29
Concerts classiques	40	Fermages (gérance immobilière municipale)	24		
Concerts populaires	41	Fondation d'art dramatique	42		
Conseil administratif	17	Fonds généraux art dramatique	42		
Conseil municipal	17				

Index (suite)

P		<i>Pages</i>			<i>Pages</i>			<i>Pages</i>
Patinoires (service des sports)		58	Réception accueil Hôtel-de-Ville		20	Stades et salles (service des sports)		59
Personnel occupé par l'administration municipale		dès 165	Relations extérieures (service des)		15	Structure des charges de fonctionnement par nature		149
Piscines (service des sports)		57	Ressources humaines		16	Structure des revenus de fonctionnement par nature		137
Pompes funèbres et cimetières		67	Revenus de fonctionnement par nature en milliers de frs.	dès 138		Subventions et allocations de la Ville de Genève	dès 71	
Promotion culturelle		43	Revenus des capitaux		20	Subventions relatives à des prestations en nature	dès 97	
Publicité et propagande		43	Revenus et charges diverses du personnel		16			
R			S			T		
Récapitulatif des charges de fonctionnement par groupe et département		dès 152	Saint-Gervais Genève		42	Tableaux divers	dès 133	
Récapitulatif des charges de fonctionnement selon classification fonctionnelle		dès 158	Salles communales (gérance immobilière municipale)		25	Tableau récapitulatif des investissements : dépenses, recettes et amortissements		102
Récapitulatif des charges et des revenus par département		8	Sapeurs pompiers-volontaires		60	Taxe professionnelle		25
Récapitulatif des charges et des revenus par service		dès 9	Sauveteurs auxiliaires		60	Théâtres et compagnies permanentes		42
Récapitulatif des revenus de fonctionnement par groupe et département		dès 140	Secrétariat dpt municipal de l'aménagement, constructions et voirie		28			
Récapitulatif des revenus de fonctionnement selon classification fonctionnelle		dès 156	Secrétariat général		13		U	
Récapitulation des subventions par département		72	Section accueil et gérance (art et culture)		39	Urbanisme		29
Récapitulation des subventions par département sans subventions relatives à des prestations en nature		75	Section scènes culturelles		38			
Récapitulation des subventions par service		73	Social (service ; direction)		68		V	
Récapitulation des subventions par service sans subventions relatives à des prestations en nature		76	Spectacles personnes âgées		43	Villa Dutoit		42
Récapitulation des subventions par type et département		74	Spectacles populaires		43			
			Sports (service des ; administration)		56			
			Sports (service des ; ateliers)		57			
			Sports (service des ; direction et secrétariat)		55			
			Sports (service des ; études et entretien des constructions)		57			
			Sports (service des ; exploitation)		56			